

پنتو پانگہ

Download from:aghlibrary

حیب اللہ رفیع

ددی کتاب دوهم او دریم ټوک هـ
بشيپر کپری، چې د پښتو چاپ سوو
آثارو مجموعه پوره سی . زه دده
سعی دستایینی وړ ګنډ اوامید لرم
چې د پښتو ټولنۍ په همت زر چاپ
سی.

پوهاند عبد الحی حبیبی
کابل : جمال مینه ۱ میزان ۱۳۵۴

سرو تکی

مود چې اوس د پښتو د پراختیا ، پیاوړ تیا او پرمختیا په هیڅه کې
يو او غواړو چې پښتو له هرې خواړې ماوغنۍ شی ، علمي ژ به وکړځی
او د نړۍ له ژوند یو ژ بوسره او ډه په اوږده روانه شی نو پدې حساس

وخت کې د :
- خه لر و ؟

- په کومو - کومو برخو کې یې لرو ؟
- چا - چا ، په کومو - کومو وختو کې خه - خه لیکلی ؟
- او د پښتو او سنی پانګه موڅوره او خنګه ده ؟
پښتنې رامنځ ته کېږي او دا اثر ماد همدې پښتنو د خوابو
په غرض پیل کړي چې البته د ټیولو توکونو په بشپړ ېدلو سره به یې
موږتنه زموږ د هرڅه پته را په کو ته شی او راتنه بشکاره به شی چې په
پښتو کې تراوسه خوابه آثار لیکل شوی او کومې کوبې ساحې او برخې یې
- ټو همې -

په لمن کې را نغښتې دی .
کلمه چې د اپښتنې خواب و موسى نویبا به مورته د پښتوند چټکې او
کړندي پراختیا او پرمختګ لا ره هواره شی او په دې عصر کې به چې
تول کارونه د احصائیې ، شمپرا او سنډ ونوله سخی تر سره کېږي موږ
ته خرگنده وي چې پښتو زې ته په کومه برخه کې کارشوی او په کومه
برخه کې دزیات کار او هانداره ده چې د همدي څرګندې ډنډنې له
سخی به د کاررا تلو نکې پلانو نه او پر و ګرامو نه جو روو او په یوه
تا کلې علمی او اغیزمنه لاره به یون کو و .

کتاب بندو (بېلیو ګرافی) په کتاب پوهنه کې مهمه برخه اړی
او په نړۍ کې د کتابونو د پېژندې اړه پاره زیات پام او ا هتمام کېږي
په افغانستان کې هم د کتابونو د معرفې په هکله لوړې نې کما موږ
اوچت شوي او تر یوه حد ه کا ر پرې شوي دی ، د پښتو کتابونو
د پېژند ګلوی په باب سره له دې چې خنه خه کا ر شوي مشلا
دباغلی راز محمد و یېښ «پښتو کتابونه» او د «پښتو تولنې کتابونه»
يا د باغلی فرید «بېلیو ګرافی» او د باغلی مايل «فهرست کتب
مطبوع افغانستان» چې د پښتو یوشجېر کتابونه هم پکی راغلی او یا
دبور کوي «د افغانستان خطی نسخی» د بلوہارت «د بریش سوریم
دقلمی نسخو فهرست» د میکنزي «په لو به بر یتا نیا کې پښتو نسخې»

- ۵۰ هم -

د دو نا لد « د افغا نستا ن تشر يحي بيليوگرافي »
ا ودمولوي عبد الرحيم « دېښور داسلامييه کالج د کتابخانې فهرست »
چې پېښتو کتا ٻونه هم پکې شته او نور ... خو ٻيا هم دا آثا ر بشپړ ،
قانع ڪوونه کي او لا رېنډي نه دی او په سلوکې بې دلسو کتابونو معرفي
هم نه ده کړي ، زه دلته نه غواړم چې دی کتابو نو ته کره کتنه وکړم
او نيسګړ تیاوهې بې را بر سپړه کړم نو خکه ترې تېر پرم او د خپل
کار په با بخو خبری کوم (۱) .

ساد پېښتو بانګې په دې توک کې دېښتو د پونسو (۰۰۵) تو کو بېلو -
بېلو کتا ٻونوچې بېل - بېل موضوعات لري او په بېلو - بېلو
خما یسو نو کې خپا ره شوې ، معروفې را وړي ده .
د کار ترتیب مې د کتابونو د نومو نو دردیف له مخې کړي او په
دي توک کې معروفې شوي کتابونه له « الف » نه تر « بې » پوري رسیدلې دی
پاتی کتابونه به په بل توک کې بیا هم له « الف » نه تر « بې » ہو ری

(۱) دېښتو او دری کتا ٻونو دزورو بيليو ګرافيو، نهرستونو او کتاب

ښود ونو د پېژند ګلوي له پاره د آر یانامجلی ۱۳۵۳ د کا ل په
خلورمه کنه کې د درانه او محترم خپروونکي بشاغلي حسين « نايل »
د « فهرست کتب چاپي افغانستان » نومي کتاب بنو د سریز ھولولي !

ترتیبیوری کەخە هم ماغوبنتل چې لومړی باید د پښتو تول کتا بونه
وکورم بیا یی له «الف» نه تر «بی» پوري په پرنه پسی خو تو کونو
کې معرفی کرم خوخرنگه چې د پښتو تول کتابونه مې په واک کې
ندوو نوځکه د اکار ناشو نی ټو، په همدې تو سن مې په همدی
موجوده بهه خپل کار پیل کړ که ما پوره نه کړای شو اميدشته چې
بل شوک بهی تر سره کړی او هم که په دې ډول د کار په تر سره
کولو بر یالی شوم نو کېیدی شی چې په بل چاپ کی بیاله سره ترپا یه
پوري په یوخل تر تیب او تر دیف شی، باوری یم چې دد پسلسله
په پیلې دلو سره به د پښتو خواخوبی هغه کتابونه چې له ماسره یې
پته نشته، یاز ما لاس نه و ر سپری او یا
ددوی په کور نیو کتا بتو نوکسی خو ندی
دی د معرفی له پاره را په ګوته کړی او ددوی په مرسته به دا
سلسله ورو - ورو پسې بشپړه شي.

زه به د پښتو پانګکي په دوویا دریو لومړیو تو کونو کې د پښتو
هغه بشپړی رسابی او کتابونه چې په افغانستان، پښتونستان، پخوانی
هندوستان، موجوده پاکستان او هندوستان، شو روی اتحاد، ازگلستان
فرانسي او نورو هیوادو کې خپاره شوي، معرفی کرم؛ په یوه څانګړی
ټولک کې به د پښتو او نورو ژبوسره ګله کتابونه، رسالې، قانوننامې

نظامنامې، درسى کتابونه او پامفليتونه معرفى شى؟ يو بل تۈك بە دېپېتىو دخطى نسخود معرفى لە پاره وى؟ پە يوه بل تۈك كى بە دېپېتىو سوقوتى خپر ونى؛ ورخپانى، جرىدى او مجللى معرفى شى او پە وروستنى تۈك كى بە دېشپەرنى او تكملى پە تۈك كە لە نور و تۈكونه پاتى او يانوي خپاره شوی آثار معرفى كېرى او پە يوه تاڭلى زىمائى تمىخاي بە دا سلسەلە ختىمېرى. دا کتابونه، نسخى رسالى او خېرونى بە يوه پېلە پىسى او يوه ھم اختصاصى نوېرەلرى او پە پاي كې بە دەھمدى نومرو پە اسا س بېل، بېل فەھر سىتونه دمۇسۇع، دلىکوالو دنۇم، دچاپ دكال، دخېرى دە دەھمدى او نورو لە مىخى ورتە چۈرۈرى چى لە علاقىمندانو او خصوصاً خېپر و نكوسره زياتە مرسىتە كولاي شى.

بنایى خىينى لوستونكى انتقاد و كېرى چى زما دا کتاب بىود دعصرى بېلىيوجرافى دا صو لسو پە رىنا كى نە دى ترتىب شويمىخكە عصرى بېلىيوجرافى لىنه او اشارى وي او مخصوصاً دەۋ لەپىندۇنوم ياد كتا بۇ نو دمۇسۇع لە مىخى ترتىبىرى، ماوشىتىيا ھم چى خېل کتاب بىود پە دى دەولە دى ترتىب كېرى دا دوھ علتۇنە لرى يودا چى ماغۇنىتى چى دەھر كتاب د معرفى پە بىرخە كى دكتاب دمۇسۇع لىنە يىز ھم راۋىم او پە بىيىخى عام فەھم دەول يې معرفى كېرم او بل دا چى

-پەنځەم-



د پښتو ټولنې د خپرونو
پرله پسى نومره (۲۱۱)

پښتو پانګه

لومړی ټولک

د پونسو (۵۰۰) ټو کو پښتو کتا بو نو پېژند ګلموی

لیکوال

حبيب الله رفيع

پښتو ټولنه
۱۳۵۴

زیات کتابونه وو چې خینو یې د چاپ کال، خینو یې د چا پ ځای خینو یې ذا شر او نور نه درلو دل نوکه د عصری بېلیو گرا فی په اساس راوړل شوي واي ډیری ګډه وړی او د لارښودنی ګونګتیاواي یې پېښولي، دا هم بايد ياده، کړم چې په دی «کتاب بندو» کې د محترم او فاضل استاد، پوهاند عبدالجعی حبیبی د «راهنماي تا ریخ افغانستان» روشن تعقیب شوي دي .

ددی کتاب بندو د کار د لاري په باب نور مهمن تکی دادی:

۱- کتابونه یو هم د فهرستونو له مخې نه دي معروفې شوي تول مې په خپله کتلې او بیامې معروفې کړی دي .

۲- د کتابونو مونه می ددی له پاره چې پیدا کول یې اسانه وی په هما غه اصلی ليکدو دليکلی او په خنګ کې مې یې معينا رو شکل هم ليکلی لکه د باغلی مفتون «خرپکۍ» چه د «سرپکۍ» په نامه خپړې شوې او ما هم د «س» په ردیف کې را وړې دي او یا لکه د بنا غلی د هقان «دسر و تعو یذ» چې په پښتني یې «سر و تعو یذ» کښل شوې او ما هم د «د» در دیف په ځای د «س» په ردیف کې معروفې کړی دي .

۳- هغه کتابونه چې لوړې او دوهم چاپونه یې زیات تو پیړ نه سره لري په هما غه یو هنومره معروفې شوي خو هغه کتابونه چې

دلوسپی او دوهم چا پ تر منځ یې ډیر تو پیر سره را غلی او بشپړ بدلون، يا ډیر زیاتون بې موندلی لکه دملنګ جاند «خوبی ذغمې» اوښې او دوهم چاپ، يا داستاد الفت د «لیکوالي - املاء انشاء» لوښې او دوهم چاپ، دوا ره دخانګو و کتا بو په تو ګه تر بیلو بیلو نومرو لاندې راغلې دی .

۴- د کتابو په معرفی کې هڅه شوې چې د اما ننداری په غرض بې هماغه د پښتی د پاسه راغلې پېکنۍ را واخلم یعنی په کوم کتاب کې چې «لیکونکي» لیکل شوی «لیکونکي» خوکه «ویونکي» لیکل شوی «ویونکي» او که «مؤلف» ایکل شوی «مؤلف» را اخیستل شوی دی، همدا راز په نورو برخوکي! که ناشر، خپروونکي او نور . . .

۵- د کو مو کتا بو په معرفی کې چې دخپر ید ننگ کال دخپریدو څای او نور نشته هغه په اصل کې نه درلود او د کوم اکتاب په باب مې چې په خپله معلومات ترلاسه کړي او په پښتني يا نورو پانوکې یې نشته هغه سې ددې له پاره چې د کتاب له لیکلوا معلوماتو سره بې تو پیر وشی په لینديوکې نیولی دي .

اویں چې خپلې خمرې بس کوم یې انصافی ګنهم که د ګران او خواړه ملګري، خو ان لیکوال بنا غلی زلمی هیو اد مل د هغې

زیار مننه او ياد و نه ونه کېرم چې زما د دې خو کلو را هيسي
يادداشت شوو خورو ورو پانو په راتوايدنگ کېي را سره کېرې ده
او یقینناً که دده مرسته نه واي نو دا پانې به دخونو رو کلو نوله
هاره هم همدامي خوري وري پاتې شوي وي .

زه ددي کتاب دراتلونکو تو کونو دتر تیب او د کار دېبه
کيدلو په باب درنو لو-تونکو او د نظر دخاوند انو ارخښتنا کو
نظرييو او انتقادو ته سترګي په لارييم او د هغو کتابو په برخه کېي
چې له ما سره نشيته او يا زما لاس نه وررسېږي د پښتو د خواخورو
مرستي ته زيا ته اړه وينم .

په سينه

حبيب الله رفيع
کابل، بردن (باغ بالا)

۱۳۵۳/۶/۲۰

د پښتو خپر نو د نړیوال مرکز
د نړیوالی غو نهی په ويابه

اھدا

د پښتو نستا ن ملي شاعر او پیاوړی

فو لکلور یست او لیکوال

بنا غلی ولی محمد سیال کا کرته

چې:

له خپلی ژبې، خپلی مېنې، خپل لوی هیواد،
خپل ملي ادب او خپلو ملي و یا رو نو سره
ليونې مینه لری

او

خپلې په زیار پیدا کړي پیسې د پښتو قلمى
نسخو په رانیولو او د خپلو پښتو کتا بو په
خپر ولو لکوی

ح — ر فیع

سرویز ۵

په اوسمى دنيا کي كتاب پيژندنه Bibliography

يوه داسى علمى اساسى مو ضوع
ده، چې هر ليکوال او خېړ نوا ل او
هم هر عادى زده کوو نکى او نسو-
ونکى ورته اپدې ، او هره مياشت د
دنيا په ژوند يو ژبو کي داسى په
سwoo کتا بونه خپر یېزى، او هم په
پو هنتو نوکى يوه درسى بر خه
لري او خلک يې زده کوئ.

پښتو ژبې په دې وروستي پېړۍ
کي په چاپې توګه په خپرونو لاسن
پورى ګهري دې او گوم وخت چې د
۱۸۰۰ م په شاو خوا کي دچاپ
صنعت هندو سтан ته راوريسيدي

نود پښتو خینی کتابونه هم چا پ
سول.

هر حوك چي په پښتو کي خپرنه
ياکتنه کوي، باید په دی و پو هېزې
چي تر ټو سه کوم کوم کتابونه چاپ
سوی یاليکل او تا ليف سوی دی؟
زما په خیال دپښتو ټولنۍ دا
لومړۍ وظیفه ده چي ددي مقصد لپاره
د خپرو نکو او لیکوا لو سره کو مک
وکی او د پښتو چاپ سوو کتا بو
يو رهنا وړاندی کړي.

بساغلی رفیع د «پښتو پانګه» هم
ددي مقصد لپاره کښلی ده چي
په دی لومړۍ ټوکګي بي ۵۰۰ کتابونه
ښوولي دی ، او دهه کتاب لنه
تعريف او د هو ضوع ټاکنه هم ور
سره ده.

زه ددي کتاب چاپول ګته ور ځنهم
اوله رفیع صاحب څخه داغواهم چي

«۳» آدم درخانی

ویونکی : صدرخان ختک.

دیبا چه له : محمد نواز خان طائر.

خپروونکی : پینتو اکیله‌یی، دپینبور یونیورسیتی.

دخیریدوکال اوخاری : ۱۹۵۹، پیلک آرت پریس، پینبور.

کچه : ۱۳ × ۲۲ سم.

میخونه : ۱۸۲

موضوع : دادم خان او درخانی مشهوره‌ملی اوپولکلوری کیسه
ده چی صدرخان ختک په خواړه او روان نظم منظومه کړي ده.

«۴»

آئینه معنی نما

د یوان معزالله خان هو مخد

ویونکی : معزالله خان، مومند.

ترتیب او ته وین : دخیال بخاری.

خپروونکی : پینتو اکیله‌یی، دپینبور یونیورسیتی.

دخیریدوکال : ۱۹۵۸، خلیق سنز پرزنگ بریس، پینبور.

کچه : $\frac{1}{4} \times \frac{1}{4} \times ۰.۳۲۰$ سم.

میخونه : ۲۲۶ + ۵۰ = ۱۷۶

موضوع : دپینتو دنامتو شاعر معزالله خان مومند داشعا رو
مجموعه ده، چې چا پ بې د هغې نسخې له مخې شوی، چې پختله
دو یونکی په مهر سمهوره ده.

«۴»

ابدالی توره

لیکوال بغوث (شهاہت).

خپروونکی : افغا نستان اکادمی، دپینتو دقوقی او انکشاف
(آمریت).

دخیریدوکال اوخاری : ۱۳۵۲، دولتی مطبعه.

کچه : $\frac{۱}{۶} \times ۲۳ \times ۰.۳$ سم.

میخونه : ۱۳۶

موضوع : یوتاریخی داستان دی چې په هند کی داعلیحضرت
احمدشاه بابا فتوحات پکی بیان شوی دی او دا تاریخی مطا لب به
ښکلې داستانی بنې لیکل شوی دي.

«۵»

ابوریحان البيرونی

مؤلف : مید حسن برنسی.

مترجم : عبد الاحد عارض.

﴿٧﴾ ا تفاق

ویونکی : گن شاعران .
تولو ونکی : جمال شاعر دگنداپ .
ناشران : حاجی عبدالمنان، مسجد اجمل (اسلامی کتبخانه) .
دھپریدو خای : حمید یه پریس، پیښور .

کچه : ۱۲ × ۱۸ سم .

مخونه : ۷۲

موضوع : دگنواولسی شاعرا نو دچار بیتو، غزلو، لوبو او نور او
اویسی شعرونو مجموعه ده چې د پېښتو ولسی اد ب په خپر نه کې
په کار راځی .

﴿٨﴾

اټه ګیسو نه

ویونکی : سید بشیر احمد کا کاخیل او سراج الاسلام .
خپروونکی : ادبی تولی، زیارت کا کا صاحب .
دھپریدو کال : ۹۵۹ ع .
کچه : ۱۲ × ۱۷ سم .

خپروونکی : دافغانستان اکادمی، دې بتودانکشاف او تقویی (آمریت) .
دھپریدو کال اوخای : ۳۵۲ ، دولتی مطبعه .

کچه : ۱۵ × ۲۲ سم .

مخونه : ۳۳۲

موضوع : دافغانستان دلوی عالم او منجم ا بور یحان محمد بن
احمد الپیروني (۳۶۲ - ۴۰۰ق) دژوند په باب خپرنه شوې اود ده
تا لیفات او علمی تحقیقات پکی بشودل شوې دی .

﴿٩﴾

اټا لیق پېښتو

تألیف : عبدالحليم اثر ا فغانی .

خپروونکی : یونیورستی بک ایجنسی، پیښور .

دھپریدو کال اوخای : ۱۹۶۰ ع، منظور عام پریس، پیښور .

کچه : ۱۲ × ۱۸ سم .

مخونه : ۱۲۸

موضوع : داردو ژبوله پاره د پېښود زده کړي له لوړ نیو کتابونو
شخه دی چې لوړۍ برخه بې وې (کلمی) اودو همه بر خه بې خبرې
(جملی) دی چې په خنګ کې اردو ژیا هم ورسه کهله شوې ده .

ميخونه : ۸۸

موضوع : دکار بن دای اکساید، نایتروجن، آکسیجن، هایدروجن
هايدرولورکت ایسلد، کلورین، امونیا، سلفرداي اکساید گاز و نو
په باب منظوم معلومات دی اودا په پښتو کې لوړنې منظوم اثردی چې
ساينسی دنیا پکې خپل شوې ده.

«۹»

احیاء العلوم

لیکونکی : امام غزالی.

زیارتونکی : محمد عباس.

خپروونکی : یونیورستی، بک ایجنسی.

د خپریدو کال اوخاری : ۶۱۹۹۱ع (رومبی محل، زړوکه) منظور
عام پریس، پیغمور.

کچه : ۳۱۰×۲۱ سم.

ميخونه : ۳۷۰.

موضوع : یو دینی کتاب دی چې به نثر زبارل شوی، د علم د فضليت او د
پخوانيو علمو په باب مفصل بحث لري.

«۱۰»

ادب خهدی؟

لیکونکی : سحر یوسفزی.

خپروونکی : عظیم پیلسنگک هاووس، خیبر بازار، پیغمور.

د خپریدو کال : ۱۹۶۷ع.

کچه : ۱۲×۶ سم۱۸.

ميخونه : ۲۳۳.

موضوع : د ادب شه دی؟ تنقید خه دی؟، پښتو ادب، ناول
شه دی؟، دراسه، افسانه، انشائيه، ریور تاز، شخصیت نگاری، ادب
او مقصد «ترسر لیکونو لاندې په ادبی موضوعاتو بحث شوی دی او په
پښتو کې دادبی خپنځو په برخه کې یو ګټور ائر دی.

«۱۱»

ادبيات

لیکونکی : عبد البالی اشنا.

خپروونکی : د طالوع افغان اداره.

د خپریدو کال اوخاری : ۱۳۳۶ شوری، د کندھار دولتي مطبعه.

کچه : ۶۱۰×۲۱ سم.

ميخونه : ۱۱۰.

موضوع : ادب او د پښتو دادبیاتو دنظم او نثار و لوونه پکې

خپل شوی چې له معتمدرو آثارو خخه استفاده پکې شوې ده.

«۱۳»

اد بی بحثونه

لیکونکی: گل پاچا آنفت.

خپروونکی: پېښتو تولنه.

د خپریدو کال اوخای: ۱۳۳۲ د زمری، د کابل عمومی مطبعه.

کچه: ۱۳۲ × ۱۳ سم.

سخونه: ۱۳۲

موضوع: دادب په باب په زړه پوری خپریدو نهداود: «ادب، د ادب د کلامی تاریخ، د ادب تعریف، دادب تقسیم، شعر، شعر د پېښتو شاعرا نو په نظر کي، په ژوند کي د شعر او ادب اخیزه، د ادب تاثیر په اسلام په فقه او دینی احکام و کې، د ادب پنه او ګانه او عامیانه بلاغت» ترسير لیکونولاندی بحثونه پکی راغلی دی.

«۱۴»

اد بی تنقید

«۱۴»

اد بی تنقید

لیکونکی: میا ن سید رسول رسا.

خپروونکی: یونیورستی بک ایجنسی، پېښور.

د خپریدو خای: منظور عام پریس، پېښور.

کچه: ۱۹ × ۱۲ سم.

سخونه: ۱۸۶

موضوع: د ادب او شعر په با ب یو په زړه په روپی اثر دی چې د آرتی یافنون لطیفه، د عالم ادب تعریف، ادب او شاعری او د شعر په هکله په زړه پوری خپریدو نه ده او د ادب د ذ و قعنید انو سوہ زیا ته مرسته کولای شي.

اد بی جر کې

ویناوې : دگنه او لېکوالو .

خپروونکى : پېنتو تولنە، دکابل مېجلى خانگە .

د خپریدو کال اوخاى : ۱۳۲۷، دکابل عمومى مطبعە .

كچە : ۱۸ × ۶ سم .

سخونە : ۸۲

موضوع : «پېنتو رتە دېپەتە توپولنى دغپودتگە راپور، کابل تە دېپېنور دا دىپا نۇدراتگە راپور، كنفرانسونە، پە کابل را دىو كى مشا عەرە، د پېنتو زې پەشا و خوا كى خىنېي مەدا كرپى ا و فيصلى» پەكى راغلى دى .

اد بى خىرى پى

لېکوال : بروفيسىرسىمال كا كېر .

خپروونکى : پېنتو ادىبى دنیا كوتە .

د خپریدو کال : ۱۹۷۳ع .

د خپریدو خاي : جەنگە پەزىنەنگە پەرس، كوتە .

كچە : ۱۲ × ۱۷ سم .

سخونە ۵۶ :

موضوع : پە نوي ابتكارى بىنە د لرى او بىرى پېنتو نخوا دىو شەمەر لېکوالو اوشا عرانو عكssonە سەرە را غۇنامشويا و پە د يېنە ذوق مەرە ترتىب او خچا رە شوي دى، داد پېنتو بۇ ۋۇندى تىذ كرە كەنلاى شو او دنورۇ تىذ كرولە پارەبە يى را ئۆل كېرى عكssonە دىنە اخچۇ پەتوكە پە كار يېرى .

«۱۷»

اد بى ستورى

لېکوال : حبىب الله رفيع .

خپروونکى : پېنتو تولنە .

د خپریدو کال : ۱۳۵۳ (دبايزىد روپەنان دنپىوال سىمەنارپە وياپار) .

د خپریدو خاي : د ولتى مطبعە .

كچە : ۶ × ۱۳ سم .

سخونە : ۳۱۶ - ۲۹۶ + ۲۰ .

موضوع : پە دى ائر كى د پېنتو د پېنخوسۇ تىنۇ هغۇ پەخو انيو نومۇر كوشاعرانو سوانح او وينا راغلى چى تراوسە پەنۇرۇ تىذ كروكى نە دى معىرفى شوى اوھم د پېنتو داسو قۇنۇماستۇ شاعرا نو ور كە وينا ھكى خوندى شوې دە .

«۱۸»
ارمان

لیکونکی، عبدالرؤف قتیل . . .

خپروونکی: داطلاعاتو او کلتور وزارت، آثاروا و هنر دشوبیق
لوی مدیریت .

دھپریدو کمال اوخای: ۱۳۲۳، دولتی مطبعه .

کچه: ۱۹×۱۳ سم .

سخونه: ۱۱۲

موضوع: دیناگلی قتیل دا و اجتماعی، انتقادی او اصلاحی
لنډ و کیسو مجموعه ده چې خینې ملي درد ونه پکی را نفبتل
شوی دی .

«۱۹»
ارمانونه

لیکونکی: سلمع الله قریشی .

خپروونکی: په خپله مؤلف .

دھپریدو کمال: ۱۹۶۳ ع .

کچه: ۱۲×۱۸ سم .

سخونه: ۲۲۳

موضوع: دخوان شاعر دخوانو او تود و احساساتو او د مینی د خوبیو
جذ با تو یوه په زړه پورې هینداره او د خوندورو شعر و نو یوه بنکلې
مجموعه ده .

«۲۰»
ارungan خوشحال

لیکونکی: خوشالخان ختمکی .

مقدمه: دمیان سید رسول رضا .

خپروونکی: یونیورستی بلکا یجنسي، پېښور .

د خپریدو خای: منظور عام پریس، پېښور .

کچه: ۲۵×۱۸ سم .

سخونه: ۱۳۳ سریز ۵ + ۰۳۲ + ۰۱۰ = ۱۱۷۸

موضوع: د خوشالخان ختمک دیو لو منظومو آثار و مجموعه ده
چې «بولی، خلو ریزی، بدلي، تو قې او ګډه ود، فارسی کلام
فضل ذا مه، بازنامه، سوات نامه» تو ل پکی را غلی او خپاره
شوی دي .

«۲۱»
اساسی نظامنامه دولت د افغانستان
لیکونکی او خپروونکی: د افغانستان دولت .

د خپریدو کال اوخای: ۲۱۳۰۲ ش، دوزبرا نو دعالی مجلس مطبعه.

کچه: ۶ ۱۵ × ۲۰ سم.

سخونه: ۲۳

موضوع: په ۷۳ مادو کي د افغانستان لوړنې اساسی قانون دي چي د افغانستان دخلکو حقوق د کابینې او شوری تشكيل او نور پکي راغلی دي. د اقانون د هغې وخت یو په زړ هپورې او د ډوکر اتیک قانون دی چې خلکو ته بی زیاتی آزادی او حقوق پکي منلي دي.

«۳۳»

اسرارا لعارفین

مؤلف: امام غزاني.

پېتو کونکي: شیر محمد (هو تک کندهاري).

خپروونکي: میا محمد شریف اوجه جو سنگه، د پېشورد کتنا بونو تاجران.

د خپرید و کال اوخای: ۱۳۲۶ هـ، مطبع اسلامیه، لاہور.

کچه: ۶ ۱۵ × ۲۳ سم.

سخونه: ۳۹۱

موضوع: دینی راز- رازمسا پل دی چې په خوده لنډه منټوی له کل شوي اوخای بهڅای آیات او حادیث هم پکي راغلی دي.

«۳۴»

اسلام او غربی پوهان

تألیف، ترجمه او تئییع: عبدالهادی هدایت.

خپروونکي: دافکار و دروزنې انجمن.

د خپریدو کال: ۱۳۳۶ عقرب، دولتي مطبعه.

کچه: ۶ ۱۳ × ۲۰ سم.

سخونه: ۳۰

موضوع: د اسلام او د اسلام د پېغمبر په باب دلويد یېغ پوهانو د نظریاتو او اعتراضاتو لنډه یزدی.

«۳۴»

اسلامی قضی (کیسپی)

لیکونکي: حافظ محمد ادریس.

خپرو و نکي: یونیورستي: ګک ايجنسى، پېشور.

کچه: ۶ ۱۲ × ۱۸ سم.

سخونه: ۱۷۲

موضوع: دما شو مانو له پاره یولو انتبا هی اسلام من تار یځی کیسپی پکې را غونه چې شوې چې له بېلو بېلو آثار و خیمه را خیستل شوې اوژ بارل شوې دي.

موضوع : د پېښتو فیلا لو ژی په با ب یو شکلی اثر دی او په دی اثر کې د هند دیور ہی اوسامی ژبراساس ۱ و د پېښتو ژبی مقام داسا سی ژپو ھنې په رنیا کې خپرل شوی دی .

«۳۵»

اسو یلی

ویونکی :فضل حق شیدا .

خپروونکی : یو نیو رسنی بک ایجنسی ، پېښور .

د خپرید و کال او ځای : ۱۹۶۲ ع جون ، مطبوعه لاھور .

کچه : ۶ ۲۰×۱۶ سم .

سخونه : ۲۵۰

موضوع : دفضل حق شیدا داجتماعي اوړنګینو شعرونو یو شکلی سجموعه ده چې دژوند مشکلات ، ملي افتخارات ، اصلاحی انتقادونه شاعرانه ځذبات او احساسات پکې راغونه شوی او له هر شه نه مخکې وايی : «د حرم د زړه د ننه دعاګانې چې راور سپدي خولې ته اسویالی شوې»

«۳۶»

افغان یور یشیا یی

داساسی ژپو ھنې په ره کې ۵ پېښتو ژبی مقام

لیکونکی : کوثرغور باخپل .

د خپرید و کال او ځای : ۱۹۶۱ ع 'برقی پریس' پېښور .

کچه : ۱۱ ۱۸+۱۱ سم .

سخونه : ۱۶

«۳۷»

افکارهلالی

لیکونکی : الجاج خانمیرهلالی .

خپروونکی : دا ووه ورځنۍ جمهوریت اداره .

د خپرید و نیټه او ځای : د ۱۹۶۱ ع فوری - منظو رعام پریس پېښور .

کچه : ۱۳×۱۳ سم .

سخونه : ۲۵۵

موضوع : دالجاج هلالی داشعارو مجموو هه ده چې را زد ینې او اجتماعی افکار یې پکې را نغېښتی دی .

«۳۸»

اله دین چراغ

تصنيف : عزيز الرحمن مفتی .

خپروونکی : قدیمی کتبخانه ، پېښور .

د خپریدو ځای : منظور عام پریس ، پېښور .

کچه : ۱۲×۱۲ سم .

مخدونه ۶۹:

موضوع : داله دین چراغ دشنهوری فو لکلوری کیمسی منظومه
پشنتو ترجمه ده او د کیمسی در نگینه له پاره خای هه خای لهای،
لوبی اونور اولسی شعرونه پکی راغلی دی.

«۳۹»

امام اعظم

لیکو نکی : اسرار د طورو (تورو).
خپرو و نکی : یونیورستی بک ایجنسی.
د خپر بد و خای : منظو رو عام پریس ، پپنوره.

کچه : ۴ ۱۲×۱۸ م۳۰ .

مخدونه ۱۱۱

موضوع : دامام اعظم (رح) پژندگلوی، د د مدھب په
باب معلومات او دده ستعلق نوري ضرو ری خبری پکی راشلی
چې د امام اعظم د پژندگلوی په برخه کې یو کټو ر کتاب
ګډنل کړیو.

«۴۰»

اما نت

لیکو نکی : شپر زمان غمزون (غمجن).

-۱۸-

خپرو و نکی : شرف نیو زا یجنسی.
د خپر بد و کال او خای : ۱۹۷۱ع ، حمیدیه پریس پپنور.
کچه : ۴ ۱۲×۱۸ م۳۰ .
مخدونه : ۱۱۱

موضوع : د پېښتو یو غوره ناول دی چې د فنی ہو خوالی سره سره
دموضوع له ہلهو هم په زړه ہورې او د پېښتو نستان د ځینې برخو
در یا ستی لاس لو شی نظام نا دو دې او اصلی خبره یې ہکې
را بر سهړه کړې ده .

«۴۱»

انشاء د پېښتو

د نقیب احمد.

په فرمایش : د حاجی محمد شریف عبداللطیف.
کچه : ۴ ۱۶×۲۳ م۳۰ .

مخدونه ۹۶

موضوع : د پېښتو لیکونو، قبالو، عریضو اونور و ضروری لیکنونونوئی
پکی راغلې دی او د فارسی سرا سلات په خواب کې د پېښتو له
له پا ره لیکل شوی دی .

«۳۴»

اور او او به

ليکونکي: اس، اي، رحمن، کا کا خبل.

خهروونکي: يو نيو رستي بک اي جنسی.

دخېرېدوکال او مخای: ۱۹۶۰ع، منظور عام پريش، پېنهو ر.

كچه: ۱۲×۱۸ سم.

مخونه: ۲۱۶

موضوع: يو په زړه ټوري اصلاحی او انتقادی د راډه ده چې
پېښتني معاشره پکي منعکسه شوي او د تولني خيني ذا و په دودو نو ته
دا نتقاد ګوته پکي نيو له شوي دي.

«۳۵»

او سنی ليکوال

(لومړۍ ټوکه)

ليکونکي: عبدالرؤف بینوا.

خپر وونکي: دمطبو عاتو مستقل ریاست، د کور نیو
خپرونولوی مدیریت، د جو ایزاواو کتابو چاپولو خانګه.
د خپر بد و کال او مخای: ۱۳۲۱، دولتی مطبعه.
کچه: ۲۳×۱۸ سم.

مخونه: له ۵۸۵ شخنه تر ۹۶۸ ۲۲۳

موضوع: په دې ټوکه کي د پنځسوتنو پېښتو اديبانوژ وند
پېژندنه راغلې چې قول شمېر بي ۱۱۱ تنو ته رسپڈلۍ او د «غ»
ر د یف ختم شوي دي.

-۴۰-

-۴۱-

مخونه: ۵ ۲۲

موضوع: په دې ټوکه کي د افغانستان او پښتونستان د پېښتو د ۱۷ تنو
او سنیو شاعرانو او ليکوالو د ژوند پېښی او د آثارو نمونې راغلې دی.
كتاب دالفي په ډول تر تېب شوي چې له «الف» نه تر «پورې» پېښه
دلسيکوالو د تخلصو نو له مخې دد وي پېژند ګلوي پکي راغلې ده.

«۳۶»

او سنی ليکوال

(دو هم ټوکه)

ليکونکي: عبد الرؤف بینوا.

خپر وونکي: دمطبو عاتو مستقل ریاست، د کور نیو
خپرونولوی مدیریت، د جو ایزاواو کتابو چاپولو خانګه.
د خپر بد و کال او مخای: ۱۳۲۱، دولتی مطبعه.

کچه: ۲۳×۱۸ سم.

مخونه: له ۵۸۵ شخنه تر ۹۶۸ ۲۲۳

موضوع: په دې ټوکه کي د پنځسوتنو پېښتو اديبانوژ وند
پېژندنه راغلې چې قول شمېر بي ۱۱۱ تنو ته رسپڈلۍ او د «غ»
ر د یف ختم شوي دي.

-۴۰-

«۳۵»

او سنی لیکوال

(در پیام تو ک)

لیکو نکی: عبدالرؤف بپناوا.

خپروونکی: دپنتو دتعیم او انکشاپ لوی مدیت.

دخپرید و کال او خای: ۱۳۸۶، دولتی مطبوعه.

کچه: ۴۷ سس ۲۳+۱۷

مخونه: له ۹۶۹ خخه تر ۱۵۱۲ = ۵۲۳

موضوع: په دې تو ک کې هم د پېتود ۱۱۵ تنواد بیانو
سوانح راغلې چې د تو لو شمېر ۲۲۶ تنوته رسید لی دی. د
ملسله په همدي خای ختمه شوي او د «ی» تزردیف پور پرسیدلې
او هم یې پا یخور له «ا لف» نه تر «ی» پور پېکې را غلى د ی.

«۳۶»

او لسى نكلونه

تولونکی: مید عابد شاه عابد.

خپروونکی: پېنتو اکیله می، کوتنه.

دخپرید و کال او خای: ۱۹۷۲ ع، اسلامیه پریس، کوتنه.

کچه: ۱۲×۱۸ سس.

مخونه: ۱۵۵

موضوع: د پېتواته فولکلوری کیسی د «ژرنل بازیجا، چند ن لاله،
د خراسان باچا، زره غوا، نیکی و بدی، ملاتقیر، دری حافظان، توردیب»
په نوسونو دخلکو په ژبه پکې خو ندي شوې دی، چې د پېتنۍ فولکلور
او پېنتو له جودڅېړونکو پهاره بهه اخڅ دی.

«۳۷»

باز نا مه

لیکونکی: خوشال خان خټک.

خپروونکی: پېنتو تولنه.

د خپرید و کال: ۱۳۳۲، زسی، د کابل عمومي مطبعه.

کچه: ۱۲×۱۸ سس.

مخونه: ۶۸

موضوع: د باز په باب د خوشال خان خټک یو منظوم اثر دی
او د باز دساننې او روزنې او بکار په باب تجربه شوی معلومات لري.

«۳۸»

باغ و راغ

ویونکی: سیان سید رسول رسا.

خپروونکی: یونیورستی بکٹایجننسی.

دخپریدو کال: نه لري.

کچه: ۱۷×۲۰ سم.

مخونه: ۶۸۸

موضوع: د میا سید رسول رسا د هلکوالی او خوانی دهفو قولو
شعرونو بمجموعه ده، چی لاسوته ورغلی او راتول کمی بی دی. پهدی
اشعارو کی هم اجتماعی شعرونهشته او هم عشقی، هم انتقادی شعرو نه
لری او هم احساساتی، هم فلسفی شعرونه پکی لپدل کپری او هم علمی.

«۴۰»

بایزید روپنا

لیکونکی: قیام الدین خادم.

خپروونکی: پښتویانه.

دخپریدو کال: نه لري.

کچه: ۱۷×۱۳ سم.

مخونه: ۱۸۲

موضوع: د پیر روپنا ن د ملی میا رزو په با ب خپر نه ،
دده بیوگر افی، دده د آثا رو په باب معلومات، او په پیر روپنا پورې
مربوط په زړه پورې بحثونه لري .

«۴۰»

بله د یوه

لیکونکی: ګل پاچا الفت.

خپروونکی: پښتو تولنه.

د خپریدو کال: ۲۰×۲۰، کال عقرب، عمومي مطبعه.

د چاپ شمېر: پنځمه مسوه توکه.

کچه: ۱۳×۱۷ سم.

مخونه: ۹۵

موضوع: د بناغلي الفت د خينې اجتماعي توهه و یوه بشکلی او رنګينه
کلديسه ده، یوه بر خه اجتماعي او انتباھي درسونه لري، او خواړه
انتقادونه خاى په خاى پکي موندل کيږي.

«۴۱»

بنګالي سندرې

ویونکی: قضي نذر الاسلام.

ژبارونکی: محمد نواز خان طائز.

خپروونکی: پښتو اکړله می، پیشور یونیورستی.

د خپریدو کال: ۱۹۶۳ ع.

د چاپ خاى: خیبر میل پریس پښتو ر

کچه: ۰۴۳۲۲×۱۳
مغونه: ۲۱۰

موضوع: دېنگال دسلی او انقلابي شاعر قاضي نذر الاسلام دهغو
ملی شعرونو مجموعه دهچې د پردی استعمار پر ضدې ويلى او خپل خلک
بې دخپل حق غوښتنې ته رابللي دي، او «د غلاميم په زندان کې بې دېنېو کړي
د دی لپاره زعملې چې دخپل ملت اه غارې نه د غلامي کړي ویاسي»

«۴۳» بنون او دوزير سستان تاریخ (اوړۍ جلد)

مصنف: ګل ایوب خان سیفی.
دخپل دو کال: ۱۹۶۹ع.

د چاپ ځای: شاهین پرنټنګ پریس، پېښور.
کچه: ۷ ۲۳×۱۵ سم.

موضوع: په ۲۶ بايونو کې دوزير سستان څینې برخې سرفی شوې
او د دې ځای دخلکو په ټلتوري او اجتماعي ژوند رڼا اچوله شوې ده.

-۴۶-

«۴۴» بهار جانان

و یونکي: ګن شاعران.
تولوونکي: مولوي محمد شریف جانان.
خپروونکي: مولوي عبدالله دكتابونو تاجر.
د خپل بدلو کال: ۱۳۵۰ھ، ق.
د چاپ ځای: دلاهه رصابر مطبعه.
مغونه: ۳۶

موضوع: په دی اثر کې د: «مخلص، محمد کريم، ملا زاهد،
کمال بابا، برخوردار، شمس الدین، حاجی اختر، امیر، سعادت،
حليم بابا، غلام صدیق، پردل، سليم بابا، ملا عبدالرحمن زمینداوری
عبدالسلام کرزی، محمد ایوب، ملامیران، عبد الله، فیض الله
صدیق آخوند زاده، ملا خواجه، او ملام محمد شریف جانان» نومو
پېښتو شاعرانو شعرونه راغونه شوې دي.

«۴۵» بهار سستان افغانی

تولوونکي: قاضي ميراحمد شاه رضوانی.
د چاپ کال: ۱۸۹۸ع.

دچا پخای : مطبع مفید عام لاہور.

کچھ : ۱۳ × ۱۷ سم.

سخونه : ۱۰۲

موضوع : دپینتو دنظام او نشر انتخابات دی چی رضوانی پېښو رو
دلاہور کالج پنجاب یو نپورستی دزدہ کوونکولپارہ کپری دی ۔

«۴۶»

بها ر گاشن افغانی

تولوونکی : معلوم نہ دی.

خپروونکی : گھرک سنگھ ۔

دخپر پدو کمال او خای : ۱۳۵۱ھ، ق انار کلی مطبعہ، لاہور.

کچھ : ۱۶ × ۲۵ سم.

موضوع : د «نعمت الله» نورو ز، میمداد رفیق، محمد دین، توکل
عبد العظیم، ملا احمد جان، غاز الدین، حمید گل، سید احمد، شاه افضل
اعظم الدین، شاه ہسن داد محمد، خیری، قمر الدین، محمد اکرم
نور الدین، شاه عالم، سلطان پیغمبری، شہنواز، مطبع اللہ، عبد الرحمن
خدا بخش، میر ا، میر فقیر، دار اشاغ، گل احمد، سید میر
زین الدین اوسعد الدین، نومو پینتوشا عرانو شعرو نہ پکنی
را غلی دی.

«۴۶»

بها ر مد ینه

تصنیف : الحاج محمد امین.

ناشران : سیاحاجی عبدالخالق اوفصل مالک.

دخپر پد و خای : شاهین برقی پریس، پېښو رو.

کچھ : ۱۵ × ۲۸ سم.

سخونه : ۱۱۲

موضوع : د حاجی محمد امین دنعتیه او دینی شعر و نو مجموعہ ۵۵،
چی په پای کپی یې ددی شاعر دژوند بشپړ حالات هم را غلی دی.

«۴۷»

بھیر

لیکونکی : دپشنونخوا گن لیکوال.

خپروونکی : د فدائلو د مستقل رو یاست د تبلیغاتو مبدیر یت ۔

دخپر یدو کمال : ۱۳۳۶ - دولتی مطبعہ - لوپی خل ۔

کچھ : ۱۵ × ۲۹ سم.

سخونه : ۲۶۶

موضوع : دلر پ پشنونخوا د لیکوالو یولو سیاسی، انقلابی، انتباہی
اوتر اڑ یدی د استانونه پکی را تقول شوی او دپینتو دنوي ادب یوه

موضوع : دېير بل په نامه توکي اوخند وونکى كىيسي دى، چې
په نظم اوئر ليكلى شوي او د هجرى مىھفل پرى تو دېير ي.

«٥٠»

پا كىي بىيانى

موافى عبد العزيز مظاھرى.

خورو نكى: یونیورسٹى، بىك ايجنسى.

دھېرىد و کال اوئحائى: ۱۹۵۹ - پېلەك آرت پريس پشاور.

كچھ: ۱۲×۱۸ سىم.

ميخونه: ۱۶۵

موضوع: په دېكتاب كىي داسلامى پاڭتو او نامتو سيرمنو ژوند
پېژنەن او د دوى کارنامې راغلى دى، دا کتاب تاسود ۵ تنو پاڭو
بىبىما نوسره معرفى كوي.

«۵۱»

پت

ليكونكى: دېير مەهدى شاه مەھدى.

خېروونكى: یونیورسٹى بىك ايجنسى.

دھېرىد و کال اوئحائى: ۱۹۵۹، ع، زومبى خل، زرتوكه، پېلەك آرت

پريس پېښور.

بنكللى او گتورد مجموعه ده.

«۴۸»

بى بى نور ۵

مصنف: ميدتكريم الحق كاكا خيل يا روغ ليونى.

چها پونكى او خورونكى: رحمن نيز ايجنسى محل جنگى پېښور.
دھېرىد و کال: نهارى - پېلەك آرت پريس پېښور.

كچھ: ۱۲×۱۹ سىم.

ميخونه: ۲۰۸

موضوع: دېشتوبه افسا نوي اورومانى ادب كىي یونوي خيال
او یوه نوي افسانى ده اودىنى بى نورى په فرضى نوم يولپادى ليكونه
پكى راغونه شوي او خپاره شوي دى.

«۴۹»

بېر بل نامه

ايكونكى: ولې محمد.

خېروونكى: عوامى كتب خانه.

دھېرىد و خائى: منظور عا م پريس پېښور.

كچھ: ۱۲×۱۸ سىم.

ميخونه: ۳۲

کچه: ۱۲ × ۱۹ سم.

مخونه: ۱۳۲

موضوع: ملی، اجتماعی، سیاسی او انتقادی په زړه پورې او خورې
افسا نی پکې را توی شوی، چې دمهدی صاحب د افسانو د ریمه
مجموعه او د پښتو دنوی ادب یوګټور اثردی.

«۵۳»

پتیه خزانه

لیکونکی: محمد هوتنگ.

تصحیح، تحسیله او تعلیق: عبدالجی حبیبی.

خبرو ونکی: پښتوولنه کابل.

د خبرید و کال او خای: ۱۳۲۳، عمومی مطبعه.

کچه: ۱۷ × ۲۸ سم.

د مخونو شمیر: ۹

موضوع: د پښتو شاعرانو یوهبی سا ری تذکره ده، چې د دی
قيمتی خزا نی په پیدا کیدوسره د پښتو د تحریری ادب ژوند دو هسي
هجری پېړی ته و رسیده، او هم دې تذکرې د پښتو زیاته اندازه ارغونی
لغات، ارغونی منثور او منظوم کتابونه او د پښتو یوشجیر نومور کي
او مقید شاعران راسع فی کپل، دا تذکرې محمد هوتكی د شاه حسین
هوتكی د دربار یوه پیاوړی ادب په ۱۱۲ هق کال کی کشلی، اونو پوری

سلطان زرطلاوی انعام هم پري و رکپې دی، چې بیاد استا د حبیبی
په وا سطه پیدا او د همدهله خواتخشیه، تعلیق او په دری ترجمه او
خپره شوه (داندکره دو هم محل په ۱۳۲۹، کال کی د پوهنۍ وزارت
له خوا په ایران کې هم خپر مشوې ده)

«۵۴»

پختنه (پښته) پیغله

ګلرو بي بي

مصنف: سید راج جهان هلال.

خوروونکی: رحمان ګل (نیو کا کشال، پیښور).

د چاپ ځای: نیوا یګل ستار، پښتهنگ پریس، پیښور.

کچه: ۱۲ × ۱۷ سم.

مخونه: ۱۳۸

موضوع: د پښته پیغله کیسه ده، چې په ده ایز (مشنوی)
هول بی ویلی، او مخای په مخای بی لوښی او مسری هم د کیسی دخونه
لپا ره پکی زیا تی کړې دی.

«۵۴»

پر دی غم

مصنف: علی حیدر جو شی.

خپر و و نکی: (عبدالمنان او محمد اجمل) اسلامی کتب خانه.

دخپریدو خای: حمید یه پریس، پیغمبر.

کچه: ۱۲×۱۸ سم.

میخونه: ۶۷

موضوع: دجوشی دراز راز اول سی شعرونو اودسندریز ادب یوه پنگلی
مجموعه: ۵.

«۶۹»

پر واژ عقل

تصویف: دمولوی عبدالله.

خور وونکی: عبدالمنان او محمد اجمل (اسلامی کتب خانه).

دخپریدو خای: شاھین بر قی پریس.

کچه: ۱۲×۱۸ سم.

میخونه: ۱۲

موضوع: دشعر و نومجموعه ۵، چه راز اصلاحی، انتباھی، تصوفی
او نعی شعرونه پکی راغلی او لنھی لنھی منظومی کیسی او امثال
هم لری.

«۶۶»

پینتا نه

(دو هم تو که)

مهتمم: میاخان

خپر وونکی: (دقابیلو ریاست).

دخپریدو کمال او خای: ۱۳۶۹ ، دو لتی مطبعه.

کچه: $\frac{۱}{۳} \times ۱۷ \times ۲۳\frac{۱}{۴}$ سم.

میخونه: ۱۸۶

موضوع: دخپلوا کی ترون (*) په خای په نوی به نه راوتلی اثر
دی، چې د پښتونستان د مشرانو او خینی سیمو په عکسونو سر بېره د
«پښتون»، «چترال»، «مومندو»، «باجوړ»، «دیر، میدان»، «جندول»، «اونورو
سرلیکونو لاندی د پښتو اود د دی د میمومې باب مطالب پکی راغلی دی.

«۶۷»

پینتا نه

(دو هم تو که)

مهتمم: میاخان

(*) دخپلوا کی ترو نونه دی اثر یه دو هم تو که کې معرفی کړوي.

«۵۹»

پښتنه نه

د تاریخ په رنځکي

لیکونکي : سید بهادر شاه ظفر کا کا خيل .

خوروونکي : یونیورستي بک ايچنسى - پيشوار .

د خپرېدو کال : ۱۹۶۵ ع، زرين آرب پر پس لاهور .

کچه : ۲۵×۱۶ سم

سخونه : ۱۳۰۰

موضوع : د پښتنو د ونیم زره کان تاریخ پکي ليکل شوي دي، او د پښتنو د ژوند په قولو اړخونو رنا اچول شوي ده، چه د پښتنو قد نما هینداره يې بللي شو، د اکتاب د پښتنو په تاریخ کې یو مهم اثر دی .

«۶۰»

پښتنه شعراء

(لوړه ټوک)

لبکوال : عبدالحسى جبهى .

خپروونکي : پښتو تولنه .

د خپرېدو کال او خای : ۱۳۲۰، د کابل عمومي مطبعه .

کچه : ۱۸×۲۳ سم

خپروونکي : د قبایلوریاست .

د خپرېدو کال او خای : ۱۳۵۰، دولتي مطبعه .

کچه : ۱۷×۲۳ سم .

مخفونه : ۲۶۸

موضوع : په دې توک کې هم د لوړې توک په تعقیب د «تیرا» د منځنۍ پښتوستان (وزیرستان) جغرافيا او ځینې نورو رو- وزوړلېکونو لاندې د پښتوستان د ځینو سیمو په باب مصور مطا لب خیاره شوي دي .

«۶۱»

پښتنه او یو یونت

ویونکي : باچاخان .

د چاپ خای : شاهين برقي پریس پيشوار .

کچه : ۱۵×۲۳ سم

مخفونه : ۱۶

موضوع : د پاکستان د یو یو نېټه باب د خدايی خدمتگاری له نظره د پښتوستان د مشر با چا خان له خوارنا اچوله شوي او د یو یونت په باب د پښتو نظريه په صفا صفاتکو کې خرگنده شوي ده .

موضوع : د پښتو د سلو تمو پخوانیو شاعرانو پیژندگلوي، د کلام نموني او د ژوند نوري پېښې پکي راغلي دي، او همي په اوله برخه کې د پېښتو د شعر په سکونو ژوره خپرنه شوې ده.

«۶۱»

پښتانه شعراء

(دو هم توک)

لیکونکي : صدیق الله رشتین او د پښتو توانی نور غړي.

خرهونکي : پښتو توانه.

د خپریدو کال او خای : ۱۳۲۱، د کابل عمومي مطبعه.

کچه : ۱۸ × ۴ ۲۳ سم.

مختونه : له ۳۹۵ تر ۶۸۳ = ۲۸۹

موضوع : په دې توک کي ۱۱۰ تنه پخوانی پښتانه شاعران معرفی شوي او په دې وسیله د دې شاعرانو شمیره. ۱۲ تنو ته رسيدلی ده.

«۶۲»

پښتانه شعراء

(در پېيم توک)

لیکونکي : د پښتو توانې دا دبیا تو خا نګه.

خپر وونکي : پښتو توانه.

د خپریدو کال : ۱۳۸۲، دو هم چاپ، دولتي مطبعه.

کچه : ۴ ۱۷ ۲۳× ۳۳ سم.

مختونه : له ۶۸۳ تر ۹۰۷ پورې = ۲۲۳

موضوع : په دې توک کي ۱۲۹، تنه شا عران معرفی شوي او د کلام نموني پي پکي را غلي دي، د پښتانا شعراء د شاعرانو د مسلسلی شمیرې دې توک سره ۳۳۹ تنو ته رسيدلې دي.

(د پښتانا شعراء درېيم توک په ۳۳۷ کنل کي هم پو خل چا مې شوي او، خوله راو تونه مخکي بي له خو نسخو پر ته نورې تو لې نسخې د مطبعي د سونګک په پېښه کي سوې اوله منځه تلای دي)

«۶۳»

پښتانا لیکوال

(اول توک)

لیکونکي او خپر وونکي : هميشش خليل.

د خپریدو کال : ۱۹۵۸-زر توکه-اول محل-پېملک آرت پریس پېښور.

کچه : ۱۳ ۱۹× سم.

مختونه : ۳۳۶

«٦٥»

پښتنی ارمان

د وهم ټوک

ویونکی : د پېښتو نستان گن شاعران.

خپروونکی : دقایلوا ریا ست.

د خپریدو کال او مخای : ۱۳۳۸، عمومی مطبوعه.

کچه : ۱۶×۲۰ سم .

میخونه : ۱۱۱

موضوع : د پېښتو نستان د حقی او ملي مطالبی په باب د پېښتو نستان
د ملي شاعرانو د خپریدو شعراو ګل ګلی ده.

«٦٦»

پښتنی ارمان

د وهم ټوک

ویونکی : د پېښتو خوا گن شاعران.

خپروونکی : دقایلوا مستقل ریاست- د تبلیغاتو خانکه.

د خپریدو کال : ۱۳۳۵، ۳۰۰ توکه- د کابل دولتی مطبوعه.

کچه : ۱۶×۲۲ سم .

میخونه : ۲۶۲

موضوع : د لري پېښتونخوا (۱۸۹) ندو معاصر ولیکو الواواد ییانو
او شاعرانو بیو گرافی او د کلام نمونې پکی راغلی دی، چې یوبه زله پوري
تاریخي اثردی، او د ادبی تاریخ دراتلو نکو لا رو بودلار په یوه رو بانه
د یوه کیدای شي .

«٦٤»

پښتنی

لیکونکی : سمندرخان سمندر بدرا پنو.

خپروونکی : یونیورستی پکی ایجنسی کابلی ګیت، پېښور .

د خپرید ونډه : ۱۹۵۹ ع ۱۳۷۸ هـ- ورو مبی وار، شاهین

پردس، پېښور .

کچه : ۱۸×۲۱ سم .

میخونه : ۲۰۱

موضوع : د پېښتو د مبارزو او غیرتی او حقيقة پښتنی سېر منو
د کړو وړو یو هر پښتنی هینداره ده، او د پښتنی حما سی تاریخ یو با ب
تشکیلوي، په دې کتاب کې هغه پښتنی کسی را قولی شوې، چې
د پښتنو میرمنو په مړانه او غیرت پوري تړلی دی .

«٦٨» پښتنی افکار (پښتو کیسی)

تولوونکی : ولی محمد خان سیال کا کپر.
دخپریدو کال : ۱۹۶۹ع، اسلامیہ پریس کوٹه.
کچھ : ۱۲ × ۱۸ سم.

مخونه : ۸۰

موضوع : پهدې رساله کې پښتو کیسی را توپی شوې اوحل
شوې دی، ددې رسالې د کیسیونه مخکي د کیسیو په باب یوې زړه
پوری تحقیق او تفصیل راغلې، او بیاور وسته منثورې او منظومی کیسی
دالفبې په ترتیب راور لې شوې دی، چې داولسی ا وفو لکلوری ادب
له خپروونکو سره زیاته مرسته کولایشی .

«٦٩» پښتنی جام

اثر د : ولی محمد خان سیال کا کپر.
دخپریدو کال : ۱۹۷۱، ۵۰۰ توګه.
کچھ : ۱۲ × ۱۸ سم.

مخونه : ۹

موضوع : د پښتو نویسه ان د شاعرانو د احمسا ساتو، ولولو، قومی ا فکا رو
اورزمی اشعارو یوه بشکلی گلډسته، چې د پښتونستان د مو ضوع په باب
د پښتونستان د میکو سواو آزاد و سیمود شاعرا نوشما عرانه جذبات او
تاوده احسامات پکی را توپل شوې او دا اشعار د دوی له شعری سجموعو
او د پښتونستان له اخبارونو خیخه راغونډلشوي دي .

«٦٧» پښتنی ا رمان

در پېیم ټوک
د یونکی : د پښتونستان گن شا عران .
خرپروونکی : دقبا یلو ریاست.
دخپریدو کال اوڅای : ۱۳۳۶، دو لتي مطبעה.

کچھ : ۱۶ × ۲۰ سم .

موضوع : د پښتونستان د بېلواو یېلوملى شاعر انو هغه شعرو نه
پکی راغونډل شوې، چې د پښتونستان د ملی مطالبې په برخه کې ویل
شوې دی .

موضوع: دېښتون فولکلورېست او ملي شاعر بنا غلاني ولی محمدخان سیال د مسلی جنډ پانو، تودوا حساساتو، پېښتني خیا لا تو او اجتما عى نظریاتو يوه خوبه سنظومه مجموعه ده، چې دشعر رنګي او لسى ا و مطالبې ټول دېښتنې چاپېر یاں پرمحور را خر خ.

«٧٠»

پېښتني خويونه

ایکونکی: عبدالله (خدمتگار).

خپروونکی: دنشرياتو اوی مدیریت.

د خپر پدو کال: د ۱۳۴۱ عقرب، د کا بل عمومي مطبعه.
۵ تو که.

کچه: ۱۶ × ۲۰ سم.
معنوونه: ۷۹.

موضوع: «پېښتو، پېښتو ویل، پېښتو کول، پېښتو نواله، ننګک او غیرت، توره، میږ انه، دقام او تېرمینه، د مېښی مینه، د مېللمه قدر، پشتیا و پل، په ځان ویسا په خوانی، سر یتوب، دینداری، د آزادی مینه، عفت، وفاداری، ایثار، زیاراتې، او نور... د اسې عنوانونه چې دېښتنو ژوند انځو روی، لري.

«٧١»

پېښتنې سندري پ

لومړۍ ټولک

مھتمم: محمد دین ژو اک.

خپروونکی: پېښتو ټولنه.

د چاپ نېټه: د ۱۳۴۱ کال زمری، د کا بل عمومي مطبعه.

کچه: ۱۸ × ۲۳ سم.

د خونو شمېر: ۳۹۸

موضوع: دېښتون او لسى ادب: لندې، باپولا لې، د اتن نا رې، د شينخالوناري او د کارپو غارې پکي راغلي دي چې د لندې یو شمېري په له اتون زړو خڅه اوري، د دېښتون د شفاهي ادب یوه لویه چابې مجموعه ده او د پېښتنې ګلتور د خپرني په برخه کې زیاته مرسته کوي.

«٧٢»

پېښتنې سندري پ

دو هم ټولک

مھتمم: محمد حسن ضمير ...

خپروونکی: پېښتو ټولنه - کا بل.

د خپر پد نېټه او خاړی: د ۱۳۴۵ کال زمری - د ولتی مطبعه،

لومړۍ خل - ذر تو که.

کچه: ۱۸ × ۲۶ سم

میخونه: ۳۰۶

موضوع: د پېښتو داولسی ادب د معلومو سندرو: چا ربيتو، غزلو مقامونو، بگتیو، کیسو، داستانو نواونیمکیو یوه زیاته افدازه نمونی پکی راټولي شوي، او د لوسرت توک د بشپړ تابه کړي د چې د پېښتو داولسی ادب په برخه کې یو بشکلی او په زړپوري اثر دی.

«۷۴»

پېښتنی فو لکلور

لیکونکی او خپروونکی: ولی محمد خان سیال کا کړ.

د خپر پدو کال او خای: ۱۹۷۱ع، اسلامیه پرس کو ته.

کچه: ۱۲ × ۱۸ سم.

میخونه: ۸۸

موضوع: د پېښتنی فولکلور څینې نادرې نمونې، لکه: « د کوشنیا نو (کوچنیانو) سندري، د لویانو سندري، فالونه، د ګوندی سندري، ہی نې دستی فولکلوری دعاوی » او نور پکې خوندی شوي دی او د پېښتنی فولکلور د څېرو نکولپاره یو پهه اخڅ دی.

«۷۴»

پېښتنی ملي اتنیونه او محلی نخاوې

لیکو نکی: غلام محی الدین . . . ملګری

خپروونکی: د فولکلور او ادب تولنه.

د خپر پدو کال او خای: ۱۳۵۲، دولتی مطبعه.

کچه: $\frac{۱}{۳} \times ۱۶ \times \frac{۱}{۳}$ سم.

میخونه: ۲۸

موضوع: د پېښتنی اتنیو نو هو او نه پکې بشودل شوي، او د پېښتنو د هری سیچې د اتنن ډول بیلا بیل پکې تشریح شوي دی او خای په خای د اتنیو نو او نخاوو عکسونه هم لري.

«۷۵»

پېښتنی نومونه

لیکوال: سیال کا کړ.

خپروونکی: سلیم بکله پو.

د خپر پدو کال: ۱۹۷۳ع.

د خپر پدو خای: اسلامیه پرس کو ته.

کچه: ۱۲ × ۱۸ سم.

میخونه : ۳۲

موضوع : په ی اثر کې له یوې سر یزې نه وروسته د پېتۇنار يېنه او بېخىنە نومونە د «الف»، بې » په تېب راول شوي او د پېتۇ يوشىھىر خوارە وارەنومونە پکى راغونە او زيرمه شوي دى.

«۷۶» پېتۇ ادب

لېكونكى : عبدالحليم اثر.

خېرۇونكى : ادارە اشاعت سرحد.

دھېر بدوكال او خاي : ۱۳۷۰ ھق، علمى پر ذېنگ
پر يس لا دور او مېرى چاپ، ۰۰۵ تۈركە.

كېچە : ۱۶ × ۳۳ سىم
میخونه : ۳۶۲

موضوع: د پېتۇ د نظم اونشر په باب يوه خېر نەدە پە او لە بىرخە كى دادب پە تعرىف، دولۇ نۇ او د پېتۇ د سىئور ادب پر خواۋە بىحث شوي او پە دوھەم بىرخە كې بى پە شعر او د پېتۇ د شعر دەۋلۇنۇ پە باب خېرى شوي دى.

«۷۷»

پېتۇز به

(اول جملد)

پېش لفظ د : ميان سيد رسول رسا.

خېرۇونكى : پېتۇ اکبەرسى، د پېتۇ ريونىور سەقى.

دھېر يدو كال او خاي : ۱۹۷۰ ع، شاھين پر يس پېتۇر.

كېچە : ۱۶ ۱/۳ × ۲۱ ۳ سىم

میخونه : ۳۷۶

موضوع : پېتۇ پە پېتۇ قاموس دى چى پە دى توکكى كې بې لە

(آ) نە تۈر ام » پورى لغات را غلى دى او دا لو مېرنى قاموس

دى چې پېتۇ پە پېتۇ لېيكل شوي دى.

«۷۸»

پېتۇ زېبه

(دويم جملد)

پېش لفظ لە: خىال بىخارى.

خېرۇونكى : پېتۇ اکبەرسى، پېتۇر يو نېور سەقى.

دھېر يدو كال او خاي : ۱۹۷۰ ع، شاھين پر يس پېتۇر.

كېچە : ۱۶ × ۲۰ سىم

مخونه : ۲۳۳

موضوع : دا د «ان» نه تر «ای» پورې د پښتو قا موس دوهم توک دی، چې د پښتو اکړه می دغروپه سرسته تیار شوی دی.

«۷۹»

پښتو زبه

(در بیهق و کک)

مؤلفین : پردل خان خټک، مولوی محمد اسمحاق.

پېش لفظله : خیال بخاری.

خپروو نکی : پښتو اکړه می، پښور یو نیور سټی.

د خپریدو کال او خای : ۱۹۷۱ع، شاهین پریس، پښور.

مخونه : ۲۹۶

موضوع : په دې توک کی د «ب» تول وی راغلی دی.

«۸۰»

پښتو سندرې

لیکونکی : ګل ډا چا المفت.

خپروونکی : پښتو تولنه.

د خپریدو نیټه او خای : ۱۳۲۵شـ عمومی سطبهـ اوږدی محل.

کچه : ۱۸ × ۲۶ سـ مـ

مـخونه : ۱۲۸

موضوع : د پښتو دشعر او ادب او د شاعر انو په باب ا دې تبصرې او خوندر بحثو نه پکي دي، چې د پښتو یوشکلی ادبی اثردي.

«۸۱»

پښتو قامو س لیکنہ

لیکونکی : دكتور عبدالحکیم هلالی.

خپروو نکی : پښتو تولنه.

د خپریدو کال : ۱۳۵۸، دولتی مطبعه.

کچه : ۱۳ × ۱۸ سـ مـ

مـخونه : ۱۲۵

موضوع : د پښتو قا موس لیکنی په تا رېخچه او تیو رو په زره پورې بخت شوی او د پښتو چا پـ شـ وـ قـ مـوسـونـوـهـ اـنـقاـ دـیـ کـتـنـهـ شـوـپـیـ دـهـ.

«۸۲»

پښتو قیصی (کیسی)

لیکونکی : صدق الله ربteen، غلام رحمون جرار.

خپروونکی : پښتو تولنه.

د اصلاح دورخپانې خپرونى، د انوس دورخپانې خپرونى، د کابل راه يو
خپرونى، د تاریخ تولنې خپرونى، د ھیواد دورخپانې خپرونى، د فکارو د
روزنى خپرونى، د پامیر د اخبار خپرونى، دقبا یلوخپر و نى، د طلوع افغان
دورخپانې خپرونى، د نگرهار دورخپانې خپرونى، د سیستان د ورخپانى
خپرونى، د وړانګې جريدي خپرونى، د بدخشان خپرونى، د پوهنى دو زارت
خپرونى، د برتاباني د بريتاش موزيم پښتو قلمى کتابونه، د لري پښتونخوا
خپرونى، د لاھور په کتابخانه کي پښتو چاپى نسخى، د شوروی روسىي
د جمهوريتونو په مرکز (مسکو) کي پښتو چاپ شوي آثار او متفرق
چاپ شوي آثار سعرفي شوي دي.

«۸۴»

پښتو ليکونه

ليکونکي: عبدالمنان درد مند.

خپروونکي: د پښتو د تقوبي او انکشافر ياست.

د خپرپدوکال اوخای: ۱۳۵۱، دولتي مطبعه.

کچه: ۱۲×۶ سم.

ميخونه: ۳۳

موضوع: دورخنيو چار و په باب پښتو اړکونه دي چې د پښتو

د خپرپدوکال اوخای: ۱۳۳۱ ش کال-د کابل عمومي مطبعه.

کچه: ۱۷×۱۷ سم.

ميخونه: ۱۶۳

موضوع: د پښتو یولپ لندې فولکلورى کيسى، پکى را غونه‌ي
شوي او هم یولپي له نوروز بوكخه ترجمه شوي دي او هم په هاي کي
کيسى لري، د پښتنى فولکلور د خپرپدوکال اوخای په برخه کي مرسته کوي.

«۸۳»

پښتو کتابونه

د: راز محمدويشن تأليف.

خپروونکي: پښتو تولنه.

د خپرپدوکال: ۱۳۳۷ ش.

د خپرپدوکال اوخای: دولتي مطبعه.

کچه: ۹×۱۵ سم.

ميخونه: ۲۳۶

موضوع: په دې اثر کې د پښتو ۵۰ توکه کتابونه، رسالي، په
بریتش موز بيم کې خطي نسخې، درسي کتابونه، کالاني او نور سعرفي
شوي دي، په سربزه کې د پښتو تولنې تاریخچه هم لري او په شلکونو
برخوکې پې، د پښتو تولنې خپرونى او کالاني، د مطبوعاتو د مرکز خپرونى

ددفتری کېدلو لپاره بە لیکونکى او سیرزایان تری گىھى اخلى.

«٨٥»

پېشتو مترادفات

لیکوال: سیال کا کپ.

خپروونكى: سلیم بکله پو.

د خپرېدو کال: ۱۹۷۳ مئۇنچى.

د خپرېدو ئاخى: اسلامىيە پرينس كوتە.

كچە: ۱۸×۱۲ سم.

ميخونە: ۳۶

موضوع: پەدى كۈچىنى رىمالە كىي پېشتو مترادفات دا لەبى
لەپەخى راغونە شوي او دېپېنتو دېرى داسىيەيل—يېيل لغۇنە پكى راغلى
چى دېپېنتو پەپيلو—پەپيلو سىيمو كى دېۋوشى لەپاروپىل كېيدى.

«٨٦»

پېشتو متلۇ نە

مەھمم: محمد دين ژواڭ.

خپروونكى: پېشتو تولنە.

د خپرېدو کال او ئاخى: ۱۹۷۳، دوه زەق توڭى، دوھم چاپ سره

لەزياتوالى دواتى مطبعە.

كچە: ۱۳ × ۱۸ سم.

ميخونە: ۱۷۳

موضوع: دەپېنتولو يانودەغۇ پېخو ويناؤ يوهغۇ رەجمىمۇمەدەچى
ھەرىپېنتون يى دخىرۇ، لېكلىو اوپىان پە وخت كېنى تېينىڭ استىلال گىنى،
تېينىڭە ئىقىدە ورتەلرى اوپە درنە سترگە ورتە گورى. پەدنى مىجىمۇعە
كى دېپېنتو (۲۷۷۰) مەلونە راڭلى دى.

«٨٧»

پېشتو نىترو نە

لیکونكى: دېپېنتو كىن شەمير لېكوالان.

مەدون اوپەلولوونكى: محمد دين ژواڭ.

خپروونكى: پېشتو تولنە — دەكابىل مېجلى مدیر يىت.

د خپرېدو کال: ۱۹۷۵—زەق توڭى — دو لەتى مطبعە.

كچە: ۱۷۱/۱ × ۲۵ سم.

ميخونە: ۱۲۲

موضوع: دژوند پە مىختلفو اپخو نوڭى دېپېنتو دا لو يو او قوى

لېكوالو غورە او بىيارى نىترو نەدىچى خودى كىسى ا و خوارى مەطالب

پكى بىان شوي دى.

موضوع: دېښتو نستان دحق په باب يو حقوقی او سلکی بحث دي
او د پېښتو نستان د حقه حق په برخه کي حقوقی دلايل چکي راغوندشوي
دي او د پېښتو نستان حق پکي په قوي دلايل یلو تبیت شوي دي.

«٥٠»

پېښتو نولي

لیکونکی: قیام الدین خادم.
خپروونکی: پېښتو تولنه.
د خپریدو کال: د ۱۳۳۱ حوت، عمومي مطبعه.

کچه: $\frac{۶}{۴} \times ۱۷ \times ۱۳$ سـم.
میخونه: ۲۰۰۳

موضوع: دېښتنو د کپرو ورو اوعا د اتو یوه پنکلی مجموعه او د
رېښتني او د حققى پېښون یو تصویر دی. دېښتنو د معاشرت او
ژوندانه او د دوى دېنیادى رواجو نوییان کوي.

«٥١»

پېښتو نوي مصدر ر

مؤلف: عبد الرزاق پالو ال.
خپروونکی: کابل پو هنتون.
د خپریدو کال اوخای: ۱۳۵۰، د پو هنې مطبعه.

«٨٨»

پېښتو نستان

لیکونکی: عبدالرؤف بینوا.

خپروونکی: د مطبوعاتو مستقل ریاست، د داخلی نشر اتود
عمومي مدیریت دوهمه خانگه.

د خپریدو کال اوخای: د کابل عمومي مطبعه، ۱۳۳۳ اش.

کچه: $\frac{۱}{۲} \times ۱۳ \times ۲۰$ سـم.

میخونه: ۳۸۰

موضوع: دېښتنو نستان په باب هرار خیزه او تربیوه حله بشپړه خپریده
ده چې د تاریخي او نور او سنادو په رنځکي شوي و په اورستنی برخه
کښې یې د پېښتو نستان علمي، ادبی او سلی مشاھير په لنهه ډول معرفی
شوي دي.

«٨٩»

پېښتو نستان حق دی

ایکونکی: محمد اکبر پاسیر.
طبع نیټه: نلري، دوه زره توکه.

کچه: $\frac{۱}{۲} \times ۱۶ \times ۱۶$ سـم.

میخونه: ۷۰

کچه : ۱۷ × ۲۳ × ۰۴
مخونه : ۶

موضوع: «ددې لاهې رسالې موضوع زاړه اونوی مصروفه ده ...
نوی مصروفه د په دې معنی نه چې د مخه نه ئه، بلکه د پېښتو نوی
پېژندل شوی مصادردي.»

«۹۳»

په پته د پېښتو پلتني
ليکونکي: شارل روبر دوما.
پېښتو کوونکي: برهان الدین کشککي.
خپروونکي: د اصلاح ورخپا نه.
د خپرېد وکال اوځای: ۱۳۱۸، د کابل عمومي چا پخانه.
کچه: ۴ ۱۶ × ۲۰ سم.

موضوع: د جاسوسی یو خو ډنا ول دی، چې د اصلاح په لمن
کې له خپرېد وو روسته، په څانګړي او ګټایي د ول خپورشوي دي.

«۹۴»
په خارج کې پېښتو خیر و نکي
ليکونکي: عبدالرحيم رحيم.
خپروونکي: پېښتو تولنه.
د خپرېد وکال: (د) بايزيد روپنا د نړۍ یوال سیمینا ر
په ويار.)

د خپرېد وځای: دولتي مطبعه.
کچه: ۲۲ × ۱۶ سم.

کچه: ۱۸ × ۲۳ سم.
مخونه: ۹۰

بو موضوع: افغانستان ته د اسلام او عربو دراټګن په هکله مستند
او علمي تحقیقات وړاندې کوي، او په دې وخت کې د افغانستان
داو سېدونکو او خاورې په او ضا عورنا اچوي.

سخونه: ۹۵

موضوع : په د ې اثر کې د هغو مستشر قينو لنډه سوا نج
راغلې چې د پېښتو ژې په باب ېي کار کړي او د پېښتو ژې په تا رېیخ،
ادب، ګرامر او نورو خواو ټې څېږي ګړې دی، د کتاب ترتیب
د مستشر قينو د ژوند د زمانې اه مخې شوی دی.

«۹۶»

په نولسمه پېړۍ کې افغانستان

لیکونکی: سیدقاسم ربیعا.

پېښتو ګونکی: ګن شمېرلیکوا لان.

خپروونکې: د افغانستان د تاریخ ټولنه.

کچه: ۲۳×۱۷ س م.

مخونه: ۳۸۲

موضوع : د افغانستان د نولسمی پېړۍ هغهوا قعات، ارد ورونه
خانه جنگی او د انګریز په مقابل کې د ملی مجاهدانو توینګی مجاهدې
او مبارزې رابهی، چې د نولسمه پېړۍ له او ايلونه د دې پېړۍ تربا به
پورې په دې خاوره کې پېښی شوې دي.

«۹۶»

تاریخ افغانستان

لیکونکی : مشی احمدجان.

د خپریدو کال اوځای : ۱۹۳۰ ع پېښور.

کچه : ۲۵×۱۶ س م.

مخونه : ۳۲۲

موضوع : «د افغان د خمکی حاڅ، د محمود غزنوی زمانه،
دغور تبر، سغل، همايون او کامران، د مغاو او پېښتو پېښی، د غلزوپادشا هی
درانوپادشا هی، دبار کزر زمانه، په افغانستان باندې په دېرنګیا: نو و مېښی
لام، د ۱۸۳۲ انه تر ۱۸۶۸ ع پورې دایشیا په مېښ کې د روسیا نو
او پېرنګیانو حکمت عملی» د کتاب د متن عنو اونه دی، او په پو رتنيو
موضوعاتوی خبرې کړیدی، خوبیا هم کتاب دا نگریزانو په فرمایش،
لګښت، او د دوی له خوا خپور شوی دی او په استفاده کړو کې بې
غور به کار دی.

«۹۷»

تاریخ خه ته وايی؟

مؤلف : پروفیسر، ای. اچ. کار.

مترجم : سید محمدحسین ۰۰۰

خپروونکی : کابل پوهنتون، دادیاتو پوهنتون.

دھپریدوکال اوچاى : ۱۳۹۱، دپوهنی مطبعه.

كچه : ۱۷ × ۲۳ سم ۰

مخونه : ۲۱۳

موضوع : د «مؤرخ اود هغه حقایق، فرد او جامعه، تاریخ سیاست» او اخلاق، په تاریخ کی علمت میند نه، تاریخ دترقی په حیث، پراخیدونکی غاری او...» ترمایکونولا زدی د تاریخ د تیوری په با ب علمی بحث شوی دی ۰

«۹۸»

تاریخ مرصحع

تالیف د : افضل خان ختیک.

مقابله، تصحیح او نویونه له: دوست محمدخان کامل مومند.

خپروونکی : یونجورستی بک ایجنسی پیښور.

دھپریدوکال : ۱۹۷۳ ع.

كچه : ۱۸ × ۲۵ سم ۰

مخونه : ۱۵۶۶ = ۱۳۹۳ + ۷۲

موضوع : د پېښتو يولرغونی متن د چې دری اویی برخی لري :
د پېښتو په نسب او د پېښتوه تاریخ خبری کوي او د پېښتو محیینی مخور
پکی معرفی شوی دی. په دې متن کی په شهور واخچونوسر بیره له
داسی اخچونوشخه هم استفاده شوی جي اوسورک دی، د تاریخ مرصحع
لوی اخچ د نعمت الله هروی مخزن افعانی او سهم اخچ بی دخان
خوشالخان ختیک بیا ض دی، د کتاب خیینی برخی داو سنیو خیزناوه
سخن ناسی اوباطلی دی خوکھنی برخی بیا یاه یږی گټوری او په
زړه پوری دی چې خپرید نګ او د علاقمندا نو لا مونو ته رسید نګ
بی ضروری ۰.

«۹۹»

تحفة الانصار

تصنيف : مولوی سید شجر باد شاه.

خپروونکی : کتب خانه رحیمیه، پیښور.

دھپریدوکال : منظورعام پریس پیښور.

كچه : ۱۲ × ۱۷ سم ۰

ميخونه : ۸۰

موضوع : د دینی کیسو، نعتونو او منظومونصیہ جتونو مجموعه ده،

چی شعرونه بی متوسط او پهادبی خینه نوکی پکار یبری .

«۱۰۰»

تراخه خوازه

لیکونکی : عبدالا کبرا کبر .

خپروونکی : یونیورستی بکای جنسی پیپنور .

دخپرید و کال : نهاری - لومپی خل . دنوكه - منظور
عام پریس، پیپنور .

کچه : ۲۰×۱۶ سم .

محونه : ۲۳۰

موضوع : بولان تقاضای اصلاحی نظریات، اجتماعی خیالات ،
پیشنه احساسات او دریالیزم دمکتہ او هنر دڑوند دپاره یوه پنکلای
نمونه ده چی دشعرپه چو کات کفہ نه میتل شوی دی .

«۱۰۱»

ترینو

لیکونکی : سیال کا کپ .

خپروونکی : پیپنور ادبی دنیا کوتہ .

دخپرید و کال : ۱۹۷۳ع، اسلامیہ پریس کوتہ .

کچه : ۱۲×۱۸ سم .

محونه : ۳۸

موضوع : دپینتو دیوی خانگری لهجی شیپنه پکی شوی ده، داله چې
ترینو یاو نیشی بلله کیری دپینتو یوه داسی لهجه ده چې نور پینتنه
نه پری پوهیرو نو خککه بی خینی مستشر قین خانگری ژ به بو لی،
شاغلی مواف په دی اثر کې ددی ژ بی دنظم او نشر نمونی او د پینو بی
(گرامر) دلوونه بی خوندی کری او ددې ژ بې له ویونکو سره بې
مر کې کړې دی .

«۱۰۲»

تعلیم الدین

لیکونکی : شاه اشرف علی تها نوی .

ژ بارونکی : حافظ محمد ادریس دطورو .

ناشر : دپینپور یونیورستی بک ایجنسی .

کچه : ۱۲×۱۸ سم .

دمخونو شمعیر : ۳۲۰

موضوع : دینی او تصوفی اثردی چی ددین خینی اجتماعی خواوی

خپهی او غالباً چی له اردو خخه به ترجمه شوی وي .

«۱۰۳»

تعلیمی قیصی (کیسی)

لیکونکی : حافظ محمد ادریس .

«۱۰۵»

تواریخ حافظ رحمت خانی

مؤلفه : پیرمعظم شاه.

دیباچه : محمدنواز طائر.

خپروونکی : پینتو کیلمسی پیشور یونیورستی.

دخپر یدوکال : ۹۷۱ اع شاهین بہی زرقوکه.

کچھ : $\frac{۱}{۴} \times ۱۳$ سم ۲۱.

مخونه : $۲۲۳ = ۱۸۸ + ۳۵$

موضوع : دپنتو یویہ زمہ پوری اوغوره متن دی چی دری نیم سوہ
کالہ عمر لری او دپینور اوسو ات دھینی پینتو قبا پلود ور تگی
واقعات پکی بیان شوی او دشیخ ملی دملی و پش یادو نہ پکی شوی
دپه پنستو کی همد تاریخی پہنبو اوهم دپنتو نتلہ پلود پڑھوی دی.

«۱۰۶»

تور بر یین

لیکونکی : عبدالله خدمتگار.

خپروونکی : پینتو یولنہ.

دخپر یدوکال : ۱۳۸۷، دچاپ شمیر زر توکه دولتی مطبعہ.

کچھ : ۱۷×۱۳ سم.

خپروونکی : یونیورستی بلک ایجنسی پینا ور.
دخپر یدو نیتیه : ناری.

کچھ : $۱۲ \times \frac{۱}{۴} ۱۷$ سم.

مخونه : ۱۳۶

موضوع : انتباھی، اخلاقی، اصلاحی، لنھی لندی کوچنی کیسی
پکنی راغلی چی ۃولی لہلیک اولوست سر ہارہ لری دماشومانو پہلوی
لیکل شوی اولہ مختلفو آثارونہ ڈبازل شوی اور اتو لی شوی، شمیر بیں
او یا کیسوٹه رسیبری او یوگتو اثر دی.

«۱۰۴»

تنکی مینہ

و یونکی: مسا فر.

خپروونکی : یونیورستی بلک ایجنسی، پینور.

دخپر یدوکال : ۱۹۶۳ - منظور عام پر یس پینور.

کچھ : $۱۲ \times \frac{۱}{۴} ۱۷$ سم.

مخونه : ۲۰۰

موضوع : دینا غلی مسافر دعشقی شعرونو جموعہ د چی په در یو:
« خط اوحال ، رنگ - رنگ اوحال او قال » برخو کی ترتیب شوی
او خواہ شعرونه اری.

مخونه : ۱۳۸

موضوع : دېخوانیو اولسی شاعرانو د حمامی او استعمال رېښندرو او اولسی ملي چار بېتو یوه خوره مجموعه دهچی د تاریخ په اسا من راقولي شوي دي .

«۱۰۷»

تور يالۍ

مؤلف : الحاج هلالی .

خپروونکی : مکتبه جمهوریت هلالی ، پېښور .

د خپرید و کال او څای : ۱۹۶۷ ع ، منظور عام پریس پېښور .

کچه : ۴ ۱۷ × ۲۳ سم .

مخونه : ۳۷۶

موضوع : له ۱۸۳۹ نه تر ۱۹۶۶ ع پوري د پېښتو نخوا اتا ریخ او په دی کي د پېښتو مجا هدي او مبا رزی را غلي دی خوھرنګه چې ليکونکي ئى د پا کستانی ذهنیت خا وند دی نو خکه بی د مطالبو د باور یتوب په باب تأمل او تکنی توب په کاردي .

«۱۰۸»

تېرہ پر شاعر ان

له ب عبدالحليم اثرافنا نی .

خپر وونکی : پېښتو اکيء می د پېښور یو نیورستی .

د خپرید و کال : ۱۹۶۳ ، پېلکۍ آرت پریس پېښور ، زړ توکه .

کچه : ۴ ۱۶ × ۲۰ سم .

مخونه : ۲۸۳

موضوع : د پېښتو د ۲۰ تنوهغو پخوا نیو شاعرانو سوانح پکی راغلې .

د چې پخوايَا په نورو تذکر وکې نه وو پېژندل شوي او یا بې

د یره مختصره، لنه او نيمګهې بېژند گلوی، راغلې ووه .

«۱۰۹»

تېپې

تو لو وونکی : میدا کبر صابر .

خپروونکی : رحمان ګل ا پنه کمپنۍ ، بکسلرز .

د خپرید و ځای : حمید یه پریس ، پېښور .

کچه : ۴ ۱۲ × ۲۱ سم .

مخونه : ۱۶۰

موضوع : دېت ، وطن ، جانان ، زلفو ، پېژوان ، پېلتون ، سترګو ، سالو ،

ګودر ، اختر ، غم ، غماز ، طبیب ، پسرلۍ ، ملتان ، چمنی خان ، سنگی

شو نه و او نور و عناء ینو لا ندې د پېښتو د لنه یو (چې د خلکو دستور و

مهمه برخه ده) انتخاب او چان دی .

موضوع: دامانو دمشهرو ری او خونری و افعی انخور د پینتو
په اویده مشنوي شوي او د پينتو دمنظومه کيسو په برخه کي استفاده
تری کيد اي شي.

«۱۱۳» جنگنامه میر حاتم و مقاتل

و یونکي: ملا نعمت الله.

خپرو ونکي: حاجي عبد الخالق او فضل مالک تابر ان بازار قصه
خوانی.

د خپر بد و خای: مقبول عام پریس لاھور.

کچه: ۱۷ × ۲۵ سم.

مخونه: ۲۰.

موضوع: ديوی فولكلوري کيسی پینتو ترجمه ده چې په او بد ه
مشنوي شوې ده.

«۱۱۴» جواهر الانبياء مشهور به قصص الانبياء

و یونکي: احمد.

«۱۱۰» تهنگ تکور

تصنيف: عبدالواحد تېکد ار.

خپرو و نکي: حاجي فضل احداينه سمنز.

د خپر بد و خای: منظور عام پرس پېشور.

کچه: ۱۲ × ۱۷ سم.

مخونه: ۱۱۲.

موضوع: د پینتو نستان د تکره او لسى شاعر، د او لسى شعر و نو
مجموعه ده، چې چار بېتې، لو بې، نيمکي، غزل، رباعي او نوره
ملای او زانو برابر شعرو نه پکي را غلى دي.

«۱۱۱» جنگنامه حسین بې بې سکینه

تصنيف: مسیدا ابو علیشا.

حسب فرمایش: حاجي فضل احده.

د خپر بد و خای: منظور عام پرس پېشور.

کچه: ۱۷ × ۲۵ سم.

مخونه: ۸۸.

خپروو نکی : حاجی عبدالخالق ، فنیل مالک.

د خپریدو کال : نه لری - شاهین برقی پر یس پیښو ر.

کچه : ۱۶ × ۲۳ سم .

مخفونه : ۳۷۶

موضوع : دپخوانیو پیغمبر انو، انبیا ۋا صاحبانو كىسى دېخوا نيو روایاتو په اساس پكى نظم شوي او لېكلى شوي دى.

«۱۱۴» چار گل

ليكونکى : هميش خليل .

خپرو ونکی : دارالتصنیف ، پیښو ر.

د خپریدو کال اوخاى : ۹۷۳ ، منظورعام پر یس پیښو ر.

کچه : ۱۶ × ۱۸ سم .

مخفونه : ۱۱۶

موضوع : دپښتو دلوی محقق بناڭلى هميش خليل دسيامي افسانو لومپى مجموعه ده او (۹) بىلەيلى افسانى بىكى را غلى دى .

چې د پښتو نستان دىلى سبا رز ينو اوله دوى سره يى دد شمنانوروبي پكى بيان كېرىدى .

«۱۱۵»

چغيان

«انگى»

تولوو نکى : واى محمدخان سىال كاڭپر .

د خپریدو کال : ۱۹۷۰ع ، اسلامىيە پر یس كوتىھ، زر توکە .

کچه : ۱۲ × ۱۸ سم .

مخفونه : ۳۸

موضوع : په دې رساله کې دپښتو داولسى ادب يونادردوں سندري را غلى دى چې دمۇ لە دوينالە مىخى داسند رى په كا كېر و كى دود يدو پەخت دناوى له خواڭىز ئاپە ملنیا و يلى كىيىرى ، داولسى ادب خېپۈزۈكتە ددى اثىدرلۇدلى بەز رە پورى او ضروري دى .

«۱۱۶»

چمنى خان

صەنەنف : عبدالوهاب دستى .

خپروونکى : رحمان گل اينە كەپنى باڭ سىلارز .

د خپریدو کال : نه لری - سرحد ا iliكتىر ك پر یس پشاور .

کچه : ۱۲ × ۱۸ سم .

مخفونه : ۳۸

موضوع: دانگر يزانو او نورو سره دنامتمولی سجا هد چمنی خان
دببارزو داستان دی چې داولسى اشمار و په طرز په لنه يو، لو بو،
غزلواونوروکى په خواړه ډول ليکل شوي دي.

«۱۱۷»

چونغر

ليکونکى: سليمان لايق.

خپروونکى: د مطبوعات مسقلى رياست، د کورنيو خپرو نواوى
مدیریت د جوايز او کتاب چاپولو خا نګه.
د خپر یدوکال: ۱۳۸۱ ليندي - اومړي څل، دولتى مطبعه.

کچه: ۱۶۲ × ۲۲ سم.
میخونه: ۱۶۶

موضوع: د پښتو اجتماعي او هغنو نو پواشمار و مجموعه ده چې عم
دبني له خوانوئي دی او هم د محتوى.
«۱۱۸»

حلمو! (زلمو)

ليکونکى: خان عبدالولي خان.
هست شى!

خپروونکى: قريش ګل.

د خپر یدوځای: شاهين برقي پرس پېښور.

کچه: ۱۳ × ۲۱ سم.

میخونه: ۱۰

موضوع: د هغېي و ینامتن دی، چې د نېشنل او اسي پارته مشر
خان عبدالولي خان د پښتون زامې خوانانو ته په یوه غونډه کې کړ پلهه.

«۱۱۹»

څولۍ ګلو نه

ليکونکى: ماستر عبدالکریم.

د خپر یدوکال: ۱۹۵۷ ع شاهين برقي پرس پېښور.

خپروونکى: درهبر اداره، پېښور.

کچه: ۱۲ × ۱۸ سم.

میخونه: ۱۸۳:

موضوع: خوتراز بدی او انتباھي کيسی په ديره خوږه ژ به او عالي
تخيل انځور شوې او لیکل شوی چې د پښتو دنوی ادب یو خود ډول
اونموني د ی.

«۱۲۰»

خرخ

ليکونکى: عائشه ملك (په انګريزې) .

پښتوکو ونکي: فضل حق شيدا.

خپروونکی : یونیورستی بک ایجنسی - پیپلور .

دھپر یدو خای : منظور عام پر پس .

کچه : ۱۲ × ۱۸ سم .

محونه : ۱۷۲

موضوع : دېشتند کپو ورو، ماده ژوند، عاد اتو، ننگ ڏا مومن
مروت او غیرت عکاسی بي دلنو و مضمونو او لنډ و افسا نو په
شکل کي کپي او دېشتند په با ب د یوی غيري پېښتنی مير مني
دوستانه نظر یات او احسامات دی .

«۱۳۱»

حب الوطن

مصنف : محمد رحيم .

ناشران : ميان حاجي محمد عبد الخالق، فضل مالک تاجران کتب
خانه رحما نيه .

دھپر یدو خای : منظور عام پر پس پېښور .

کچه : ۱۲ × ۱۸ سم .

محونه : ۶۲

موضوع : د اولسي شعر به چو ڪا ته کې ٿينې کيسى، نصيحتونه

«۱۳۲»

حد يقه ختيڪ

(د یوان عبدالقدار خان ختيڪ)

ويونکي : عبدالقدار ختيڪ .

مدون او مرتب : سيدانوار الحق .

خپروونکي : یونیورستی بک ایجنسی .

دھپر یدو ڪال : ۱۹۶۹، منظور عام پر پس پېښور .

کچه : ۱۷ × ۲۱ سم .

محونه : ۳۰۳

موضوع : د عبدالقدار خان ختيڪ چي د پېښو په دل گانه شي، د
اشعار و سچ موعده، چي د قلمي او چاهي نسخوله مخني په د قت سره خپره
شوئي ده .

«۱۳۳»

حرص

له قلمه : دهلال احمد هلال .

رباعیات او په ز خمی زړ و نو سر هم لګوونکی د زړه د تله راوې
صحراعی په پېښتو سینه ورونيته پېش کړي شوې د ی ». .

«۱۳۵»

حکایت لا جواب

تصنیف: علی حیدر جوشی .

ناشران: حاجی عبدالمنان او محمد اجمل (اسلامی کتبخانه).
دڅپریدو خای: حمیدیه پریس پېښور.

کچه: $12 \times 17 \frac{1}{4}$ سـم .

مخونه: ۲۸

موضوع: د حضرت یوسف د سوره منظومه ترجمه ده، او خای په خای بې
لوبي، لنه د او غزلی هم پکی ر اوږد ی .

«۱۳۶»

حیدر

لیکونکی: اشرف مفتون .

خپروونکی: یونیورستی بک ایجنسی کابلی گیټ پېښور.
د څپریدو کال: ۱۹۵۸، منظور عام پریس پېښور.

کچه: 19×13 سـم .

مخونه: ۱۳۲

خپروونکی: یونیورستی بک ایجنسی .

د څپریدو کال: منظور عام پریس پشاور، زړ تو که.

کچه: 12×18 سـم .

مخونه: ۶

موضوع: د بناغلی هلال د اولسی شعرو نو لکه غزلو، مقامو نو،
چاربیتو او ښو مجموعه ده .

«۱۳۷»

حکایت العبرت (دزره تکور)

تصنیف: میر غلام صادق دنو شار .

ناشر: حاجی فضل احمد.

کچه: 12×17 سـم .

مخونه: ۹۶

موضوع: په خپله مؤلفه کي: « په دی کتاب کې د یو ې عبرتناکي
خوندوري او حقيقی قصې نه علاوه خواهد خواهد نعمتو نه، زړه را بشکونکې
ادبي او عوامي غزلي، نوي ډول جو رې شوې چا رې ټې، زړه ته سرور
ورې پونکي لوبي، ذصیحت آموز او د دعاشرې خرابې په ګوته کوونکي

موضوع : یولپه اصلاحی اوانتباھی، راھیوییه را می دی، چې
دانشوف مفتون له خواه پیښور را یو ته لیکل شوې او په راھیو کې له
خپریدونه ورو سته په کتابې بنه هم خېزې شوې دی.

«۱۳۷»

خدایی خدمتگار

لیکونکی : خان عبدالغفار خان.

خپرونکی : دقباياو مستقل ریاست.

دخپریدو کال : ۱۳۸۸ - لوړۍ محل - دبوهې مطبعه، دو هم محل
دوازني مطبعه.

کچه : ۱۱×۱۶ سم.

میخوند : ۲۵

موضوع : دلري پښتو نخواه خدايی خدمتگار دنداده اکاراومای
حزب داساسنامې او کړنلا ری مهمن ټکي.

«۱۳۸»

خلاصة المریدین

مؤلف : شمس الدین.

مقدمه : دبیرحسین شاه.

مقابله، تصحیح او اهتمام : دبسم الله خیر سن.

خپرونکی : کابل پوهنتون، دادیباتو پوهنځی.

دخپریدو کال اوچای : ۱۳۸۸، دبوهې مطبعه.

کچه : ۱۳×۲۲ سم.

میخونه : په بیلوبیلو بابونو کې یو تصوفی منثور متن دی، چې

خوسوه کاله پخوالیکل شوی او د مقدمې لیکووال یې شمس الدین کاکړ
ګنې، خوفکر کیږي، چې داد کوم بل شمس الدین اثردی، او په دې باب
ژوره خپرنه پکار ده. په هر حال د پښتو په متونو کې یې د یوه په زړه پورې متن
اضافه بلای شو.

«۱۳۹»

خواہنامه و فالنامه

لیکونکی : احمد.

خپرونکی : ګهړک سنګه او لعل سنګه.

دخپریدو خای : تعلیمي پرنټنګ پریس لاھور.

کچه : ۱۶×۲۳ سم.

میخونه : ۱۶

موضوع : دخلکوله عقیدې سره سم د خوبونو تعبرونه او فالونه

بشه اورواند دی.

دی ، چه په انهله مینوي په ۱۲۹۳ هق کال لیکل شوی او شعر بی

موضوع : یوبه زیه پوری اجتماعی ، اصلاحی او انتقادی ناول دی
چې د پښتني معاشرې عکاسی په شه توګه پکې شوې ده ؛ او په دې برخه
کې یوه په زړه پورې اضافه ده .

کچه : ۱۸ × ۱۳ سم .

سخونه : ۲۵۸

«۱۳۲» خوبز ژوندون

لیکونکي : عبد الخالق خلیق .

خپروونکي : اداره اشاعت سرحد .

د خپريدو کال : ۱۹۶۲ ع .

کچه : ۱۲ × ۶ سم .

سخونه : ۵۶

موضوع : د پښتو یوه اصلاحی هراسه ده چې د خواهه ژوند ، دوروري
د ژوند او د برادری ډوند هیله پکې شکاره شوې او ملي دردو نه
پکې انځور شوی دی .

«۱۳۳» خوبزه شپږلی

لیکونکي : سمندرد بدريشو .

«۱۳۰» خوازه یادو نه

ویونکي : میامان الملک نور .

خپروونکي : دارالاټ د لیاقت مقریت په بنو ر .

د خپريدو کال : ۱۹۷۲ ع .

کچه : ۱۲ × ۱۸ سم .

سخونه : ۱۲۰

موضوع : د باغلى امان الملک د شعرو نو مجموعه ده ، چې شعر
بي متوسط او فکري پاکستانی دی ، په اړۍ هم زیات شعرو نه عشقی او
ادبي ارزښت لري .

«۱۳۱» خود کشي

لیکونکي : میان سید رسول رسا .

خپروونکي : یونیورستي بکاډې جنسی په بنو ر .

د خپريدو کال ايندائي : ۱۹۶۳ ، منظور عام پریس په بنو ر زړيو که .

«١٣٥»

خوزي پ نغمى

ويونكى: ملنگك جان.

تولوونكى: عبدالله (خدمتگار).

خپروونكى: پېنتۋەننە.

د خپريدو كال اوخاى: د كابيل عمومى مطبعى، ۱۳۳۵، ۲۵ توكه.

ميخونە: ۱۸۶

موضوع: د پېقتو دىلى شا عر ملنگك جان د هغۇمىلى سىندرۇ مىجىمۇعە

دە چى دلوسېرى ئىل لپارە راتولى شوپى دى.

«١٣٦»

خوزي پ نغمى

دلنگك جان

تولو نكى: عبدالله (خدمتگار).

خپروونكى: پېنتۋەتولنە.

د خپريدو كال: ۱۳۳۸، دولتى مطبعى، ۵۰۰ توكه.

كچە: ۱۶ × ۳۲ سمسىز

ميخونە: ۳۲۳

خپروونكى: ادارە اشاعت سرحد پېپنور.

د خپريدو كال: ۱۹۵۳ ع ۰

كچە: ۱۶ × ۳۲ سمسىز

ميخونە: ۲۸۰

موضوع: د سىمند رصاحب ھەشقەشەرونە دى، چى دعرىبى عر و ضو
پەچو كات كىپى ويلى، او د فاعلا تن، فاعلاتن پەتنىڭكە جامە كىپى
دېپېتۇ دىشىر لەلاس او پېپو لىنە ولۇنە و روستە ئاخى كېرى دى، خود
ادبى نازىخ پەھپەنە كىپى كار ترى اخىستىل كېرى دى.

«١٣٤»

خوزي پ لطيفى

ليكونكى: حافظ محمدادريس.

خپروونكى: يونيورستىي بىكى ايجىنسى.

د خپريدو كال: نە ارىي، منظور عام پريس پېپنور.

كچە: ۱۰ × ۱۶ سم.

ميخونە: ۲۸

موضوع: د ماشومانو لپارە يولپ داسې خندوونكى او انتبا هي
كىسى دى، چى دزدە كېرى، شۇونئى او تعلیمى لوازمىسەارەلرى او
پوشىكلى ائر دى.

موضوع: د پېښتو داولسی عوامی او ملي شاعر مرحوم ملنگ جان
د خوررو ترازو، شعرونو او سندرو په زه پوري مجموعه ده، داکتاب
ترلوپري چاپ زیات شعرونه او بنه صحافت لري.

«۱۳۷»

خوشحال ختیک شه وای؟

لیکونکی: عبدالرؤف بینوا.

خپروونکی: پېشتو تولنه.

د خپریدو کال او ئاخای: ۱۳۲۹، عمومي مطبعه.

کچه: ۲۷×۱۸ سم.

مخونه: ۱۵۸.

موضوع: د خوشحال خان ختیک د ملي، رزمي او پېښتنى اشعار و افكار و
خپرناو دده د دېبمن ضيد سلى مبارزو خيره پکى رابرسىرهشوى ۵۰، د مولف
دوينالله ميخى داکتاب يوئىل په هندوستان كى هەمدەنەيم زره توکە چاپ
شوي، خوداچاپ افغانستان ته دراتگى په لاره كى د پاکستان نيا نوله
خواصادره شوي او ضبط شوي دى.

«۱۳۸» خوشحال او پسرلى

خوبونونکي: عبدالرؤف بینوا.

خپروونکي: راډيو افغانستان. د پېښتو د غ مدیریت.

د خپر پدوکال: د حمل اول ۱۳۳۷- دولتى مطبعه.

کچه: ۱۸×۱۳ سم.

مخونه: ۲۶

موضوع: د خوشحال ختیک له کلایا تو خیخه دده پېر لەنى اشعار
او خلور يزى انتخاب شوي او راغونىي شوي دى.

«۱۳۹»

خيالونه

ويونکي: هلال احمد، هلال دطورو.

د خپر پدوکال: ۱۹۶۷، ۱۹۶۷ قوکە - پوسېي خل - منظور عام

پرس، پېشور.

کچه: ۱۷×۱۰ سم.

مخونه: ۱۳۶

موضوع : اجتماعی او عشقی شعرونه ، چې زیاته برخه یې په مندرین او اولسی طرز ویل شوی دي.

«۱۴۰»

خيالي د نيا

د: قیام الدين خادم.

خپروونکي : پښته تووا له .

دخپر بد و کال : ۱۳۳۹-دو لتي مطبعه، زر توکه .

کچه : $\frac{1}{4} \times 12 \times 21$ سم .

موضوع : دبنا غلی خادم د اجتماعی، اتفاق دی اوژو ر فکر په اساس منځ ته راغنو خود و خود و تو تو مجموعه ده، چې په موضوع سرېبره په بنه ادبی قد ر تليمکلی شوی دي.

«۱۴۱»

خيالي لاله

لهکو نکی: احمد عليخان خیا لی.

خپروونکي: د پېښور ادبی توای.

دخپر بد و کال اوخاری: ۱۹۵۶، شاهین برقی په پېښور .

کچه : $\frac{1}{4} \times 12 \times 18$ سم .

مخونه : ۹۶

موضوع : په دې اړ کې د پناهملي خیا لی بیلا بیل شعر ونه ،
چې د بیلا بیلو موضوعاتو په با ب دې ، را غلی او د پښتو اد بې
تاریخ په خپرنه کې پکار بد لای شي .

«۱۴۳»

خپر

ويونکي : ګن شاعران.

ټولوونکي : سیلا ب...

خپروونکي : دقایلو مستقل ریاست.

د خپر بد و کال : ۱۳۳۰

کچه : $\frac{1}{4} \times 13 \times 18$ سم .

مخونه : ۸۸

موضوع : د خپر بد تاریخي درې په با ب د ویل شو و هغوشعرو نو

مجموعه ده، چې د اړې او برې پښتو نخوا اشا عر ا نو و خت په

وخت ویلی دی، او په پښتی یې دایت لیکل شوی دی :

دخپر دره خولا رد تلو راتلوده

په کا بل او پېښور کې افغان یودی

«١٤٣»

خیرالبيان

تصنيف: بايزيد انصاري .

ترتيب، تدوين او هو اشی: حافظ عبد القدس فاسی.

خپروونکی: پښتو اکړه یمي، د پېښوريو نېټور سټهي .

د خپرید وکال: ۱۹۶۷، خپر میل پر پس، پېښو، زر توکه .

کچه: $\frac{1}{7} \times 17 \times \frac{1}{4}$ مساحت: ۳۰۳۲۱ .

مسخونه: $313 = 306 + 92 + 16$.

موضوع: د پېښو روشان د مشهور کتاب بشپړ متن دی، چې یوازینې قلمی نسخه یې د المان په یوه کتا بخانه کې خو ندي ده او متن یې په خلورو ژیو، پهنتو، عربی، دری، او هندی دی، دا کتاب د پېښتو یولو غو نې متن دی، او یو ځې برقيتی او با ارزښته اثر دی .

«١٤٤»

خیرالبيان

د: بايزد و بشان.

سريزه: پو هازد عبدالجعی حبیبی .

دبایزید روشنان یادونه عبد الرؤوف بینوا .

د خپرالبيان لیکٹر دود او لغتنا له پو ها ند عبدالشکور رشاد .

خپروونکی: دادیباتو او بشري علومو پوهنځي .

د خپر یدوکال: ۱۳۵۳، (دبایزید روشنان دینالملک سینما رهه ويار)

کچه: $3 \times 15 \times 22$ سم .

مسخونه: $560 = 122 + 333 + 6 + 98$.

موضوع: ددبایزید روشنان دنامتو کتاب (و ګوریء تیره نومره) عکسى چا پدی چې دهغې یو ازېنى نسخى دعکس له مخې شوی چې د جر مني د ټیوبېنگن به کتابتون کې ماتله کېږي .

«١٤٥»

د آزادۍ تلاش

لیکونکی: اکبر شاه .

کچه: $22 \times 13 \times 3$ سم .

مسخونه: ۵۹۰ .

موضوع: د مصنیف د هغه سفر یادېښونه دی، چې ۹۲۰ د ۱ کال يعني

«۱۴۷»

دا باسين چې

ليکونکي : گن ليکو الان.

خپروونکي : داباسين دمجلې اداره.

د خپريدو کال او ځای : ۱۹۶۳، انټرنېشنل پر يس.

کچه : ۱۶×۲۲ مم.

مخونه : ۲۰۰

موضوع : په نظم او نثر کې بېل-بېل تاریخي او جتماعي معلومات
دي چې د کراچي دابا سین دمجلې داداري له خوا راغونه شوي دي .

«۱۴۸»

دا باسين چې

مرتبه او خپروونکي : همپش خليل.

د خپريدو کال او ځای : ۱۹۵۷، شاهين برقي پر يس پښور .

کچه : ۱۲×۱۸ مم.

مخونه : ۲۵۶

موضوع : داباسين په باب د پښتو شاعرانو دوبلو شو و شعرو نو
مجموعه ده او په زياتو شعرونو کې داباسين سره تپلى د پښتو
تا ریخی واقعات په دیر شکلی شاعر انه اند از کې را نغشتل شوي او

د افغانستان داستقلال گټلونه وروسته بې لډ محکوم پښتو نستان پښورنه
کابل، له کابل نه مزار شريف، بېغا بخارا او شور وي، وروسته ايران او
په پاي کې هندوستان ته کړي دي، داسفر نامه سرپرېره پردي چې د یوه
سفر يا داشتونه دی، لکه دنامه نه بې چې پشکا رې، د آزا دی په تلاش
وتلى و، او د خلکو د آزادی ولوپي او همسا سات بې په خپله سفرنامه کې
ليکلې دي او هم د افغانستان په باب په زړه پوري معلومات لري .

«۱۴۶»

د آزادی جنګ

ليکونکي : عبد العال خلق .

خپروونکي : اداره انشاعت مرحد پهاور .

د خپريدو کال : ۱۹۶۱ع - ژوئيې څل، حميد یه پروفېس پښاور .

کچه : ۱۳×۱۹ مم .

مخونه : ۳۹۶

موضوع : په دی کتاب کې د افغانستان او پښتونستان د خلکو
د هغومبارزو، جنګونو، اصلاحی حر کا تو، سیاسی شعور او نورو
کېږي خوندي دي، چې خه پې مولف لیدلې او خه او دیدلې او په شلمه
پېړي هوري مربوطې دي .

ټبرې فموني بې زموبد حماسى ادب په زړه پوري بیلگى دی .

«۱۴۹»

د اجمل په یادمشا عر ۵

تولوونکي : سيلاب . . .

ويونکي : دافغانستان یوهډله شاعران .

خپروونکي : دراډ یوافغانستان د پښتون رغ خانګه .

د خپريدوکال : ۱۳۳۲ - دولتي مطبعه .

کچه : ۳۰ × ۱۸ × ۱۳ سم .

میخونه : ۱۳۳

موضوع : داهنځه مشاعره ده، چې د اجمل خټک د ډيوه شعر په اقتضا

جوره شوې نه اوپه هغه وخت کې چې د پښتونستان دا ننګيالي، ا نقلابي

شاعر د پاکستان د جيل په تسوروتیاروکسي پروت ټه، له راډ یوافغانستان

څيځه بروډګلست شوې، نوځکه د مشا عرې له ګهون کوونکو خخه

پوشاعر داسي ورته و اي :

«اجمل ته دروازه د بند کړه بېرته بند یوانه

ته هم د چاپه مینه زړه کتاب لري کهنه»

«۱۵۰»

دا خلاقور نما

مؤلف : قاضي اور ادالد ين .

خپروونکي : دانيس اداره .

د خپريدوکاي او شمېر : عمومي مطبعه ، . . . ه توکه .

کچه : ۱۷ × ۲۳ × ۳۴ سم .

میخونه : ۱۳۵

موضوع : یو شمېرا خلاقې اواجتماعي لا رښوونې دی، چې تربيلو-بېلو
عنایونو لاندې د اسلامي ارشاد اتوپه رنما کې ليکلې شوې دی .

«۱۵۱»

دادب مناره

يعني تشبیه استعاره

ليکونکي : سمندر د بدربو .

خورو ونکي : یونیورستيې بلک اېجنسي - پېښور .

د خپريدوکال : ۹۵۸ - اشاهين برقي پريس لوړۍ خل - زړه توکه .

کچه : ۱۸ × ۱۳ × ۱ سم .

میخونه : ۱۳۳

دھپر یدو کال : ۱۹۶۳ ، پبلک آرت پر یس، پیپنور-زرتیو که.

کچہ : ۴۶ × ۲۰ سم.

میخونہ : ۹۶

موضوع : داسلامی تصوف په اشعاره ئ ، معجز لہ ئ او خنپ نورو دینی مکتبو نو تحقیقی لیکنه شوی او په رو انہ پښتو ژبارل شوی دی .

«۱۵۴»

داغو نه

لیکونکی : سیدراحت الله راحت زاخبلی.

ترتیب او انتخاب د : رضا همدانی.

ناشر : سیدراحت سرکی گیت پیپنور .

نشر کال : ۱۹۶۱ ع- منظور عام پر یس پیپنور - ۵۰۰ توكہ .

کچہ : ۴۶ × ۱۹ سم.

میخونہ : ۲۰۶

موضوع : دېښتو دلوی صحافی شاعر اولیکو ال سیدراحت زا خیلی د بشکلو اوزره ورونکو اشعار و مجموعه .

موضوع : دتشبیه او استعاری په باب یو علمی بحث دی، دتشبیه او استعاری تول او خونه په عالمانه توګه پکی خپر ل شوی ، او د پښتو ادب د تشبیه او استعاری نمونې وړاندې کوي .

«۱۵۳»

دازه پا گل و م؟

لیکونکی : اجمل خټک .

خپر وونکی : یونپورستی بلک ا یځنسی پیپنور .

دھپر یدو کال : ۱۹۵۸ ع ، منظور عام پر یس ، پیپنور .

کچہ : ۴۶ × ۱۹ سم .

میخونہ : ۲۶۰

موضوع : داجمل خټک دز ندان زړه غو خو ونکی او ټکان ور کوونکی یادې:ونه دی چې دها کستان د اسلامی (؟) او جمهوري (؟) حکومت حقیقتی خپر پکی بشکاره شوی ده .

«۱۵۳»

داسلامی فکر مأخذ

مؤلف : سیده ظفر الدین ندوی .

ترجمه د : قاضي هدایت الله .

خپر وونکی : پښتو اکیله یهی ، پیپنور یو نیورستی .

«۱۵۵»

د افغانستان پخوانی تاریخ (لومړۍ توک)

لیکونکی : احمدعلی کهزاد او محمد عثمان صدقی .

ژ بارونکی : محمد یونس مراد ، عتیق الله معروف (او س پژواک)
غلام جیلانی جلالی او قیام الدین خادم .

خپروونکی : تاریخ قولنه .

د چاپ نیټه : د ۳۳۸۸ ۱ کال کب .

کچه : ۱۸۶×۴۰ م .

مخفونه : ۵۳۵

موضوع : د افغانستان پخوانی آریا یی تاریخ ، د موریانو تر سقوط
پوری ، په دې کتاب کې د افغانستان په با ب یو مسلسله مستند
او په زړه معلومات را ټول شوي، چې د آرثیا یا نو د ژوند به چارو
دودو نو ، دستوروندو ، معاشرت ادبیا تو او د ژوند په نورو اړخو نو
پنه رنډا چوی .

«۱۵۶»

د افغانستان پخوانی تاریخ (د و هم توک)

مؤلف : احمدعلی کهزاد .

پښتو کونکی : ګن هېټانه لیکو ال .

خپروونکی : د تاریخ او ادب قولنه .

کچه : $\frac{۲}{۳} \times ۱۷ \frac{۱}{۲}$ س .

مخفونه : ۶۱۱

موضوع : دیوناوبیا ختری خپلوا ک سلطنت دشروع کید و خیخه
د اسلام تر ظهوره پوری په خورلس فصلونو کې دهیو اددتا ریخ
بېلې بېلې دوري خپړې لې شوې دی .

«۱۵۷»

د اکتسافاتو لنډ تاریخ

لیکونکی : از ابل بارکلی .

ژ بارونکی : حبیب الله تبری .

خپروونکی : پښتو قولنه .

د خپر یدو کال : ۱۳۸۱، لوړۍ چاپ - زړتو که .

کچه : ۱۵×۲۰ س .

مخفونه : ۱۳۵

موضوع : له ۳۰۰۰ ق ، م خیخه د اکتسافاتو ترمستر عصره پوری

معلومات وړاندی شوی او په داستانی سبک پکې د اکتسافاتو او

«۹» آدمخانی او درخانی

لیکونکی : سید ابو علیشاه .

خپروونکی : فضل احمد او حاجی عبد الرحیم (قدیمی کتبخانه) .

دچاپ خای : منظور عام پریس ، پیشور .

کچه : $\frac{1}{6} \times 12 \times 17$ سانتی متره .

معونه : ۹۶

موضوع : د پښتو ملی کیسو ددو و نامتو قهرمانا نو آدمخان او
درخانی دلیونی مینې کیسه ده، چې په دوه ایز (مشنوی) روان شعر
لیکله شوې او په خملکو کې خوره او منلې ده .

دھپریدو کال : ۱۹۶۶، زرتو که، سنتور عام پریس، پیشور.

کچھ : ۱۲ × ۱۸ مم.

میخونه : ۱۰۳

موضوع : ددپ فرد ترعوان لاندی.

دالم په خوکه ناست یم

زه له تول جهانه پور ته

یواورد ترجیع بنده‌ی، چی دېنېتني سیمی دیوه گوت، مصو ری پکی په

رنگینو، خوبو او شاعرانه الفاظ او انداز کې شوی ده، درسالی دنیمه‌ی نه

ز یاته برخه دنباغلی (رسام‌قدمی نیوپی ده)، او بیه پای کې دسمندر صاحب

خونوری تو تې او ر باعی گائې همرا غلبې دی.

«۱۶۰»

داودل سمدخان اخکزی بیان

ویاند : خان عبدالصمدخان اخکزی.

دھپریدو ځای : اشرف پریس لاھور.

کچھ : ۱۲ × ۱۸ مم.

میخونه : ۶۷

موضوع : دلاهور په حکم کې د نوموري بناغلی هغه بیان دی

اختراعاتو بیان شوی دی، دا اثر دلرغونو مصر یانو له شهکارو نو
خخه راشرو کیږي.

«۱۵۸»

دالبیرونی کتاب سند

مؤلف : احمد معید خان دعلى ګپ داسلامی خیرنو کتاب ساتونکی.

ژ باړونکی : پوهاند عبدالحی حبیبی.

خپروونکی : دیبهقی کتاب خپرولو موسسه.

دھپریدو کال او ځای : ۱۳۵۲، دولتی مطبعه.

کچھ : ۲۱ × ۲۱ مم.

میخونه : ۱۳۹

موضوع : دالبیرونی د ۱۷۳ هفو تأليفا توفهشت او معرفی ده، چې
تر او سه دېبلو - یيلو اخخونو له لاری پېژندل شوی دی، د کتاب
ژ باړونکی ځای په ځای منا مېي زیا تو نې پکې کېږي او خپل
معلومات پکې ورزیات کړي دی.

«۱۵۹»

دالمسو که (خوکه)

ویونکی : سمندر بدربنو.

خپروونکی : یونیورستی پکه ای یېجنسي پیشور.

چې د خپلې مبارزی په باب ېږي ورکړۍ، د خپلې مبارزې لنده تار يخچه
بي پکى راوري، اولهه ځاننه بي دفاع پکى کړي ده.

«۱۶۱» داو رلمبې دردونه

تصنيف : فدا مطهر .

ناشران : حاجي عبدالمنان او محمد اجمل (اسلامي کتبخانه) .

د خپریدو ځای : حميد یه پريس پيشور .

کچه : ۱۲ × ۱۸ سم .

سخونه : ۹۶

موضوع : داواسي شاعر به ټهو، غزلو، ر باعجاټو، چاريټو، لو هو
نېمکيوکۍ : کيسی، نعتونه، وصيتونه، دعاوې او نور راغلي دي .

«۱۳۶» د بنګک مسافري

ليکونکي : نور محمد . . .

خپروو نکي : پشتو تولنه .

د خپریدو ځای : دولتي مطبعه .

کچه : ۱۳ × ۱۸ سم .

سخونه : ۱۹۸

موضوع : دریالستیک ادب د مکتب په پیرو وي د پښتو شکلې
نالو دی، چې د پښته ژونداو سحر و بیتو نو تصویر را کړي .

«۱۶۳»

د بوډۍ تال

ليکونکي : سير مهدوي شاه مهدوي .

خپروونکي : درهه دهجلی اداره .

د خپریدو ځایه : ۱۹۵۸ ع - لوسری خل، منظور عا م پريښ پښور .

کچه : ۱۲ × ۱۸ سم .

سخونه : ۲۵۶

موضوع : د پښتو نستان دسلی ليکوال یولپ داستانو نه چې ترازیدي
زړه غوشو ونکي صحنه لري او د پښتو دزړه دردو ونکي ژونديوهه هيندا ره
بي ګډلائي مشو، سياسي، اصلاحی او انتباھي په زړه پورې داستانونه پکي
را غونه شوي او شمير د ۹ ته رسپړي .

«۱۶۴»

د بهائي جان کليات

ویو نکي : بنا یې جان .

خپروونکی : ملک سراج الدین اینله سنز .

د خپریدو کال : نه لري - زرقوکه - تعلیمی پر یس لاھور .

کچہ : ۱۶ × ۲۳ سم .

مخفونه : ۱۵۲

موضوع : د پېشتو نام تو اولسی شاعر بھاپی جان عشقی سندھی او سندھ یز نظمو نه پکی را ټول شوی چی له پېشتمی موسیقی سره زیا ته مرسته کوی، (دا کتاب لومړی خل د پېشتو ټولنۍ له خواخپور شوی ڦو).

«۱۶۶»

د پېنوا پر پشانه افکار

لیکو نکی : عبدالرؤف پېنوا .

خپروونکی : پېښو ټولنه .

د خپریدو کال : ۱۳۳۵ کم - زرقوکه - دولتی مطبعه .

کچہ : ۱۵ × ۱۸ سم .

مخفونه : ۵۵

موضوع : د بنا غلی بېنوا د انتباھی، انتقادی او اجتماعی اشعار
بنکلې اور زنگینه مجموعه .

«۱۶۷»

د پېښتو تاریخ

(لوهمه ی جلد)

لیکو نکی : قاضی عطا الله خان .

خپروونکی : اداره اشاعت سرحد، پېښور .

د خپریدو کال اوخاری : ۹۶۲ (دو څم خل) حمید یه پرس پېښور .

کچہ : ۱۶ × ۲۳ سم .

ویونکی : میان سید رسول رسا .

خوروونکی : یونیورسٹی بکایجنسی، پېښو ر .

د خپریدو کال : ۱۹۶۳ - دو هم چاپ - منتظر عام پرس پېښور .

کچہ : ۱۷ × ۲۱ سم .

مخفونه : ۳۶۸

موضوع : د بنا غلی سید رسول رسادرنگینو اشعار و یوه لویه مجموعه
ده چي دده په قول، دده دژوند دهري دورې شعر ونه پکی شته، چي ان
دده دسکول د دورې شعرو زه څم پکی را غلی دي .

میخونه: ۵۳۰

موضوع: له ۱۶۲۲ ع کال نه تر ۱۸۳۸ ع پور ې د افغانستان
د تاریخ خنہ نه د او د غلچیازو او ابد الیانو دوره یې د سهمو اسناد و په
رنا کې شېړه لې ده.

«۱۶۹»

د پښتو تاریخ

(دویم جلد)

لیکو نکی: او وشا دقا ضی عطاء الله خان.

خپروو نکی: اداره اشاعت سرحد پېښو ر.

کچه: ۴ × ۱۶ س۲۳ م

میخونه: ۰۲۱

موضوع: دامیر دوست محمد خان او و زیرا کبر خان د نظری
اختلاف په موضوع شرو کېږي او د دوهم محل له پاره له افغانستان نه
دانګریز از اتروتلو پوری او بد پوری او تردی منځ تو لې پېښې پکی راغلی
د ی، چې دنو لسمې پېړی د وروستی برخې بشکارند وی دی.

«۱۷۰»

د پښتو تاریخ

(خلورم جلد)

لیکونکی: امير عبدالرحمن خان.

ژبا رو نکی: قاضی عطاء الله خان.

د خپرپدوکال: ۱۹۶۰ - لوړۍ محل منظور عام پر پس پېښو ر.

خپروو نکی: اداره اشاعت سرحد پېښو ر - عبدالخالق خلائق.

کچه: ۴ × ۱۶ س۲۰ م

«۱۶۸»

د پښتو تاریخ

(دویم توک)

لیکو نکی: قاضی عطاء الله خان.

خپروو نکی: اداره اشاعت سرحد پېښو ر

کچه: ۴ × ۱۶ س۲۳ م

میخونه: ۳۰۱

موضوع: د افغانستان دنو لسمې پېړی تاریخ دامیر دوست محمد خان
له او پوري سلطنت نه دده تر دوهم سلطنت ټوري، د افغانستان د اخلي
اوړ دوړ او له انگریز انوسره مقابلي او مقاومتونه، په دې کتاب کې په
ډېر شنه ډول راغو نه شوي دي او له سستند و معلو ما تو او موئوقو
كتابو نونه پکي استفاده شوې ده، دا کتاب سر جوم عطاء الله خان
دبند په دوره کې اړکلی او د افغانستان په تاریخ کې بولوی سنددي.

- ۱۰۶ -

سیل میرمن لیلمی سیل - هره ورخ ایکلی او په چپر رېز بی له خا نه سر ه انگلستان ته وړي او بیا بې خپاره کپر ی دی، په دې کتاب کې ایدی سیل د پښتو میرانه او د ملی قهرمانانو فدا کناری سټایلې اودا نگریز اندماټې او شکسته ټول راپو رونه بې هم پکې درج کړي او یو مستندتاریخی اثر دی.

» ۱۷۳ « د پښتو ادبیاتو تاریخ (لومړۍ توکت)

ایکو نکی: عبدالرحمن حبیبی.
خپروو نکی: د کابل پوهنتون داد بیاتو پوهنځی.
د خپرپدو نیټه: ۳۲۵ ش کال - د کابل عمومی مطبعه - اوسپی محل.
کچه: ۹۰ × ۲۷ سـم.
مخدو نه: ۱۳۷:

موضوع: د ادب په باب خپروو نه، د پښتو ژبې زړې روښې ۱ وله نورو آرېایی ژبو سره پر تلهه او نور پکې را غلی دی او د پښتو ژبې په قد امت او زړې بنت زیا ته رنها اچوی، د پښتو یو شکلی علمی او تحقیقی اثر او تر او سه یونې ساری او بې! نه اوله کتاب دی.

موضوع: دامیر عبدالرحمن خپل سر ګذشت له کو چنیتوب نه تر سلطنت پوري. په دغه کتاب کې نومو روی امیرخپلې بهادری او مېړانې بشو دلي او کوم جنګونه چې بې له خپلو تر ونو او نورو سر ه کپری، پکې را غلی دی دا کتاب په پارسی لمکل شوي، له هغه نه بنا انگریزی شوي او قانصی صاحب له انگریزی متن نه په پښتو کپری او د پښتو تاریخ خلورم جلد بې شمېر لی دی.

» ۱۷۴ « د پښتو یړ غل

لیکونکې: لیلمی سیل.
پښتو کوونکی: پا یندہ محمدزهیر.
خپروو نکی: د پوهنې وزارت ددار الیف ریاست.
د خپرپدو کال: د ۹۱۳ کال زمزی، د کابل عمومی مطبعه.

کچه: ۱۷ × ۲۰ سـم.
مخدو نه: ۲۳۸:
موضوع: دافغان او انگلیس د لوړی جنګ چې د ۱۸۳۱-۱۸۳۲ ع کال پوری بې دوام در لود، ورځنی یاد بنتو نه دی، چې د ګرنیل

«۱۷۳» د پښتو ادبیا تو تاریخ

(د و هم تو که)

لیکو نکی: عبدالحی حبیبی.

خپروونکی: پښتو تولنه.

د خپریدو نیټه: ۱۳۸۲ - د ولتی مطبعه - د چاپ شعیر ۲۰۰۰ توکه.

کچه: ۱۷ × ۲۶ سم ۰

سخونه: ۳۶۸

موضوع: د پښتو دا دب عمومي تاریخ دی او د پښتو ادب په زره پوري مواد: د پښتو ده نیټه زره کلن شعر، لویکان او پښتو، او د پښتو دادبی تاریخ نوری خوا وي اري. دا اثر یو خل په ۱۳۳۸ کال هم خپورشوي دی چې له نوموري چاپ شخه په دې چاپ کې دير زیاتوالی راغلی دی، او: «زړه پارسو، دوه نیټه زره کلنی شعر - د لویکانو کورنۍ، پېرو بشان او د ده دنتر مكتب» ځنه نوي او مهم مطالب دي، چې په لوړۍ طبع کې نشيته.

«۱۷۴»

د پښتواصطلاحات او محاوري

ایکو نکی او تولو و نکی: محمد ګل نوري.

خپروونکی: پښتو تولنه.
د خپریدو کال: ۱۳۲۰، عمومي مطبعه، وړۍ خل.
کچه: ۱۷ × ۲۶ سم ۰
سخونه: ۳۹۲
موضوع: د پښتو د اصطلاحانو او محاوره په زړه پورې برخه ده چې د پښتو (۱۹۰۶) مجاوري او اصطلاحگانې پکې را ګونه ې شوې تشریح شوې او په درې ترجمه شوې دي.

«۱۷۵» د پښتو پخوانۍ تذکرې

لیکو نکی: حبیب الله رفیع.

خپروونکی: د افغانستان اکاديمۍ، د تاریخ او ادب تولنه.

د خپریدو کال: ۱۳۵۰، دولتي مطبعه، زړ توکه.

کچه: ۱۵ × ۲۲ سم ۰

سخونه: ۸۸

موضوع: د پښتو د پخوانیو تذکرو او هوا شبهه تذکرې بشپړه او سفصله معرفی ده. چې د پښتو د ادب له خپروونکو سره خه نه خه مرسته کولاي شي.

«۱۷۶»

د پښتو د ادب تاریخ

لیکونکی : مصدقیق الله رشتنین .

حپرونکی : پښتو تولنه .

کچه $\frac{1}{2} \times 23$ سم .

سخونه : ۱۸۸

سوچو : د پښتو د ادب لایهه تاریخچه
اود پشنود ادب د نویسالیوننه، بهو گر افی ده، چې د پښتو د ادب د مینانو

سره سره کوي، او هم د دو هم خل لچار د پوهنې وزارت، د دارالتألیف

دریاست له خوا پد ۱۳۳۲ کال کې خپورشوي دي .

«۱۷۷»

د پښتو ژبی لیار

سواف : محمد ګل مومند .

نشر : د بلخ د پښناشر کات له خوا په بلخ کې .

د خپریدو کال : ۱۳۱۷، د چاپ خای لا هور .

-۱۱۴-

کچه : ۶ $\times 12 \times 18$ سم .

سخونه : ۱۵۶

موضوع : د اکتاب په درې برخو کې د پښتو د صرف، نحو، ګر امر
اود پښتو مصدرونو په باب په زړه پوري تحقیقات لري، او د لوی پښتون
محمد ګل مومند د پښتو سره دېینې یو بشې بشکارندوی دی .

«۱۷۸»

د پښتو عروض

سواف : میاشرف .

کتنه او سپنه : د مصدقیق الله رشتنین .

خپرونکی : پښتو تولنه .

د خپریدو کال : ۱۳۳۳ - د پوهنې مطبعه .

کچه : ۱۲ $\times 6 \times 21$ سم .

سخونه : ۷۲ = ۳۸ + ۳۸

موضوع : په پښتو ژبه د عربی عروضو تطبیق او په پښتو کې په
عروضو برابر د اسې شعرونه و پل چې د عربی عروضو په تله
وتليلشی، پکی راغلی، دایو په زړه پوري هاند او هیڅه ده، چې واصل
مولف میاشرف دوه سوه کاله پخو اپه پښتو کې کړي او عروض یې
پکې تطبیق کړي دي . خود کتنه او سپه نې په برخه کې بې
څینې تېرو نې شته .

«۱۷۹»

د پښتو قاعدي

(صرف و نحو)

ليکونکي: سيدراحت زاخيلي.

خپروونکي: اداره اشاعت سرحد پېښور.

د خپري دوځای: منظور عام پريس، پېښور.

کچه: 18×12 سم.

ميخونه: ۸۸

موضوع: د پښتو صرف و نحو د عربی گرامر په چوکات کي پکي
خپرل شوي دي، چې په ژنيو خپرل نو کي بې کتل ګټور دی.

«۱۸۰»

د پښتو قواعد

تاليف: د سید محمد تسلیم الحق او سید محمد تقیم الحق.

خپروونکي: اداره اشاعت سرحد.

د خپري دوځای: منظور عام پريس، پېښور.

کچه: 18×12 سم.

ميخونه: ۲۱۶

-۱۱۴-

موضوع: د اسم، فعل او حرف په و پش د پښتو گرامر په باب دعر بي
گرامر په چوکات کي بحث شوي دي چې په ژنيو خپرل نو کي
بهه اخچ دی.

«۱۸۱»

د پښتو گرامر

ليکونکي: هر برت پنځل، دامر یکا د مشیگن پوهنتون پرو فيسر.
پښتو کونکي: محمد رحيم الهام.

خپروونکي: کابل پوهنتون داد یاتا پوهنه.

د خپري دونیجه: ۱۳۲۰، زړتوکه، دولتي مطبعه.

کچه: 23×18 سم.

ميخونه: ۲۱۵: $30 + 280$

موضوع: د پښتو زې د گرامر په هکله علمي بحث شوي او د نړۍ
د گرامري اصولو په اساس خپرل شوي دي، چې انه فصلونه او ډقاموس لري
په لوړۍ فصل کي د پښتو دلهجو فونډونه، په دوهم فصل کي ادات،
په دريم فصل کي نومونه، په خلورم فصل کي صفتونه، په پنځنم فصل
کي ضميرونه، په شپږم فصل کي افعال، په اووم فصل کي عمومي نحو
او په اتم فصل کي د نمونې متنه او په پاي کي د ڈر بازو ډکي له خوا

ددی گرامر دعلمی اصطلاحاتو لنه کې قا، و سېجکل شوي دی .

«۱۸۲»

د پښتو مناشره

لېکونکي : د هیواد لیکوالان .

خپروونکي : پښتونه .

د خپر يدو کال : ۱۳۲۸ د کابل عمومي مطبعه ، ۰۰۰ هېټوكه .

کچه : ۱۳۰ × ۱۸ سم .

مځونه : ۲۶

موضوع : د پښتو هغه مناشره ده ، چې په ۱۳۲۸ کال له را د یو افغانستان خڅه برود کاست شوي او د دې مناشرې د هدفله مسخرې مې تولې مقالې په بو به پښتووې او د هيوا د ۱۶ تنو لیکوالو برخه پکی اخيستي ووه .

«۱۸۳»

د پښتو نخوا افسانې

لېکونکي : سیراجان سیال .

د خپر يدو نیټه : ۱۳۳۱ جدي - لو مری خل ۵۰۰ توكه ، د کابل عمومي مطبعه .

-۱۱۶-

کچه : ۱۵ × ۲۰ سم .

مځونه : ۳۸

موضوع : د پښتو يول پلنډي محيطی کيسې پکي راغملی چې شمير يې ۲۱ کيسوتې رسېږي ، د یو ساسله هغه واقعې کيسې دی ، چې په پښتني سيمه کې پيشنې شوي خو «خو» پکې د اده ، چې په اونسې ژبه نهدي لیکلې شوي ، په دې کيسوکې يول پل اصلاحی ، انتقادې ، انتباھي اورزمي مطاب راغلې دی .

«۱۸۴»

د پښتو نخوا د شعرهارو بهار

تولوونکي : دارمسترفانسوی .

خپروونکي : د پاريس دختیخ قولنه .

د خپر يدو کال اوځای : ۸۸۸۱ع ، د پاريس سرکارې مطبعه .

کچه : ۱۵ × ۲۰ سم .

مځونه : ۲۲۸ پښتو برخه .

موضوع : په دې اثرکې د پښتو غزلی ، چار بیتی ، مسلونه ، کيسې لنډي ، سندري اونور را قول شوي ، چې مهمي بې هغه چار بیتی دی چې د احمدشاه بابا له وختنه راورو ستله له هندو انو او انګر يزدانو

دچه: ۶ ۱۶ × ۱۳ ۹ ۳۳ س .
میخونه: ۱۰۲۰ .
موضوع: د پښتونستان د مشاعرې د هغoucher ونو د ګډوونه ده ، چې
د پښتوولني له خواهد راړيو افغانستان کې شوې وه .

«۱۸۷» د پښتونستان مسائله

د حق خودارا دیت په رهنا کې
مولف او مدون: محمدابراهيم عطاي .
خپروونکي: دقبايلو د مسندل ر یاست د تبلیغاتو خانګه .
د خپریدو کال: ۱۳۸۸، کال د سنبلي نههم، د وه زره تو که ،
د پوهنۍ مطبعه .
کچه: ۱۷×۳۲ سسم .
میخونه: ۳۲۸ .

موضوع: د پښتونستان په باب تاریخي، جغرافیایی و حقوقی پیشونه
چې په او و برخو کې لیکل شوی، لوړۍ برخه مخکه او خلک،
دوهمه برخه تاریخي هویت، دریمه برخه د پښتونستان سره د افغانستان
تعلقات پس له هغه چې له افغانستان خجنه جلاشویری، خلورمه برخه
د پښتونستان مسأله د حق خودارا دیت په رهنا کې، پنځمه برخه

سره د پښتون د مبارزو په بابو یلې شوې دي، د اکتاب په فرانسوی
ژ په هم یوه برخه لري، چې « دهارسترن پښتو خپرې نې » په نا مه
ترجمه شوې او پښتوولني خپرې کړي ده .

«۱۸۴» د پښتونستان په باب کې د افغانستان نظریات د خپریدو کال: ۱۳۳۳، ۵۰۰ تکوکه .

کچه: ۶ ۱۳ × ۳۲۰ س .
میخونه: ۳۵ .
موضوع: د پښتونستان د ملی مسائلې په باب د وخت د صد راعظم
شا غلی محمد دا ټد او خارجه و زیر محمد نعیم، د هغو وینا وو
لنډ یزدې، چې د پاکستان دیو یو ننټد جوړید و په ضدې کړي
او د پښتونستان مای مسائله یې پکې خپرې لې ده .

«۱۸۶» د پښتونستان دورخې په مناسبت د پښتو مشاعره و یونکي: ګن شعیر شاعران . خپروونکي: کابل مجله . د خپریدو کال: ۱۳۲۱ .

د خپریدو کال : ۱۳۳۵ - عمومي مطبعه، لوړۍ خل.
کچه: ۱۸×۲۷ سم.
سخونه: ۱۳۲

موضوع: د احمد شاه بابا د زانې د تکه شاعر پیر محمد کا کړ
درنګینو اشعارو مجموعه.

«۱۹۰» د تاریخ په باره کې

مولف: سید محمد حسن (ضمیر).

خپروونکي: د کابل پوهنتون، دادبیاتو پوهنځی.
د خپریدو کال او خای: ۱۳۳۹، دولتي مطبعه، زړتوکه.

کچه: ۱۸×۲۶ سم.
سخونه: ۱۳۸

موضوع: «د تاریخ لغوي خوا، د تاریخ د علم تعریف، تاریخ د پوهانو
په نظر کې، د پوهانو خبرې، تاریخ کله ا وختنګه منځ ته راغي؟
تاریخي دورې، تاریخ په خودوله ويسل کېږي، د تاریخ د تحول سير،
د تاریخ اصول، د تاریخی وقایعه تدقیق طرز، تاریخ خه شی دی؟
د تاریخ فلسفه، د تاریخ ارتباط اومناسبات له نورو علوموسره» ترعنایو نو
لاندې د تاریخ په باب گټور مطا لب پکي راغلی دی.

د پښتونستان دوا قعادنود تیر کال پس سنظر، شپږمه بر خه د پښتونستان
په باره کې د غفو و یناولنه بز چې په تیر کال کې ایراد شوې وي،
اوو مه بر خه د پښتونستانی شاعرانو حماسی اد بیات.

«۱۸۸» د پوهانو افکار

ټولوونکي: عبدالقدوس پرہيز.

خپروونکي: دانیس ورڅانه.

د خپریدو کال: ۱۳۲۶ ش-د کابل عمومي مطبعه، لوړۍ خل.

کچه: ۱۸×۲۶ سم.

سخونه: ۱۰۰

موضوع: ۱۳۲۸ د ټولوپو هانو وجیز کلمات او لنډې ویناوې پکي
راتولې شوي دي او دفلسفې او اجتماعي افکار ویوه بشکلې مجموعه او
په پښتو کې یوه درنه او د قدرو راضافه د.

«۱۸۹»

د پیر محمد کاکر دیوان

ټولوونکي: عبدالرؤف بېنوا.

خپروونکي: پښتو ټولنه- کابل.

«۱۹۱»

د تاریخ تو لپی کتابونه

لیکونکی: حبیب الله رفیع

خپروونکی: دناریخ اوادب تولنه.

د خپریدوکال: ۱۳۵۱، کابل دولتی مطبعه.

کچه: ۱۳×۱۹ سج.

مخطوطه: ۸۲

موضوع: د تاریخ تو افی ۱۰۵ هغو کتابونو معرفی پکی راغلی
ده، چې د تاریخ تولنی له منځ ته راتګن نه قر ۱۳۵۱ کال پوری خپاره
کړي دي، او د تاریخ تولنی علاقمندانه قری گټه اخیسې تلى شي.

«۱۹۲»

د تمدن قهرمانان

لیکونکی: ژوژف کاتلر او هیم جاف.

فارسی کونکی: ذبیح الله منصوري.

پښتو کونکی: محمد ابراهیم ثابت.

د خپریدوکال: ۱۳۳۰، زرتوکه، دولتی مطبعه.

کچه: ۱۸×۲۵ سج.

-۱۴۲-

مخطوطه: ۵۰۸

موضوع: په څلورو بخوکې: دا کټشاګاتو د ډېرما نانو د خاصو علمي
ټېرمانانو، د اختراع د ډېرمانانو او ډژوندانه پېژندني او طبابت ډېرمانانو
دژند پېښې او د دوى ډېرمانانې خرنګوالي په پېر خواهه او روښاني شکل
پکې ليکل شوي دي، چې د علم، سیانس او تجھیک د پرمختګ له
اور دوسره مو اشنا کوي.

«۱۹۳»

د تورې او قلم خاوند

مرتب: محمد نواز خټک.

خپروونکی: اداره اشاعت سرحد پښناور.

د خپر بد و کال او خای: منظور عام پرس ۱۹۵۷، دوهم مخل.

کچه: ۲۰×۱۶ سج.

مخطوطه: ۱۸۰

موضوع: د هغوشعرونو سچموعه ۵۵، چې په ۱۹۲۹ کال کې د
ادبي جرګې له خوادیوې مشاعرې په ترڅ کې د خوشال خټک به
قېر او رولشوی وو او هم په دوهمه برخه کې بې د هغوشاعرانو نه
پېژند ګلوی راوبرې چې په مشاعره کې بې شعرو نه راغلې دي.

-۱۴۳-

«۱۹۴»

د تور ې شر نگ (شر نگ)

لیکونکی: د میکوم پښتونستان ګن ملي لیکوال.

خپروونکی: د صوبه سرحد د حکومت د مطبوعاتو اداره.

د خپر بدوكال او ځای: ۱۹۷۲ع، حمیدیه پرس، پښور.

کچه: ۱۸×۳۲ سم.

مخونه: ۱۹۶

موضوع: «د پښتنو غازیانو، شهیدانو، یوه مننه، یادگېرنه» دا اثر د
محکوم پښتونستان د فېشتل عوامی پار تې د حکومت لوړنې اثر دی
چې د خپل لنډ واک په وخت کې بې خپور کړي دی، په دې اثر کې
د بېلوبېلومقالو په ترڅ کې د بېلوبېلوملي لیکوالو په وسیله د پښتنو
هغه ملي مبارزې چې د انګریز انو او هاکستانيانو په مقابل کې بې
کړې، خوندي شوې او یو ډېر ګټور اثر دی.

«۱۹۵»

د تکرو شکور

(په نوي طارز)

تصنيف: تندر خټک.

ناشر: حاجی فضل احمد.

د چاپ ځای: منظور عام پرس پښور.

مخونه: ۶۶

موضوع: د پښتو داوسی ادب په زړه پورې: لوبي، قصې، چاريښې
نیمکنکی، غزالې، تېبې او حمدونه، نصیہ ځتنه او نعمتونه پکې راغلې دی.
د تولنو په تنظیم کې د شرعی حدودو اغیزه

«۱۹۶»

د تولنو په تنظیم کې د شرعی حدودو اغیزه
تألیف: د عبدالباري غیرت.

خپروونکی: ستره میکمه.

د خپریدو کال او ځای: ۱۳۵۰، د ولني مطبعه.

کچه: ۱۶×۲۲ سم.

مخونه: ۲۸

موضوع: د ګناهونو په کولوکې د شرعی حدودو اغیزې په باب
اود حدودو داهمیت په باره کې د دینې ارشاداتو په رنډا کې خبری شوې
اودنوی عصرله غوښتنو مرہسم خپل شوې دی.

«۱۹۷»

د تولنې په جور ولوکې د قرآن لار

لېکونکی: استاد شیخ شلتوت.

ژبارونکی: محمدشاه ارشاد.

خپرو و نکی : دمطبوعات مسؤولیتی ریاست ، دکور نیو خپر و نو
مدیریت ، دجوایز واکتابو نو دخپر و لومدیریت .

دخپریدو نېټه : ۱۳۲۰ - لوپری محل - کابل - دولتی مطبعه .

کچه : ۱۵ × ۲۰ سم .

میخونه : ۱۷۷

موضوع : دلخانی مقدس کتاب قرآن کریم داجتماعی لارښو نو
او متنینو قوانینو په شاوخوا کې یوه ژوره خپر نه ده .

«۱۹۸»

د جبرا اختيار دیالكتیک

لیکونکی : سید بهاء الدین مجروح .

خپرونکی : کابل بوهنهتون - دادیاتو پوهنه عجی - دوړی پېجلې خازنګه .

کچه : ۱۶ × ۲۲ سم .

میخونه : ۱۳۲

موضوع : د جبرا اختيار په پېجلې موضوع بازدې یو علمی او منطقی
تحلیل دی، چې یوه مقدمه، دوې برخې او یوه نتیجه لري، د کتاب په
پای کې د اصطلاحاتو ترعنوان لاندې په کتاب کې راغلی لغات
تشریح شوي او د اعلام مو ترعنوان لاندې په کتاب کې د کرشوي

اشخاص په ائمه توګه معروفی شوي دي .

ددې کتاب لوپری برخه : انسان د طبیعت په مقابلې دی، دوینه
برخه : انسان د خپل نفس په مقابل کې، دریمه برخه : فرد د اجتماع
په مقابل کې ترعنایونو لا ندي ایکلې شوي دي .

«۱۹۹»

د جمهوریت وزړې

د : حبیب الله رفیع .

خپرو و نکی : پېښتو نوونه .

د خپریدو کال : ۱۳۰۲

د خپریدو خاکی : دولتی مطبعه .

کچه : ۱۳ × ۱۷ سم .

میخونه : ۳۸

موضوع : هپواد ته د جمهوریت له راتللو نه وروسته د شاعر شغه
شعرونه پکې راغلی چې د جمهوریت دوګونی رژیم د راګکتر احساس لاندې
یې ویای او خیله د زړه خوبی یې پکې اذخور کړي ده .

«۳۰۰»

د دخلو پښتو کلو نو په دوره کې شوروي افغان پېژ ندانه

لیکونکي : ر. اخراډ ويچ ان. گوريوچ ل. دور و فئوا، ګ. ګېرس.
 پښتو کونکي : ل. پا ستپو ويچ .
 خپرو ونکي : دختیځو ادبیاتو د نشر یاتو اداره، مسکو .
 د خپر بد و کال : ۱۹۶۱ ع .
 کچه : ۱۳ × ۲۰ سم .

مخدو نه : ۱۲۸

موضوع : «په شوروی اتحاد کې د افغانستان د تاریخ تحقیقات،
 په شوروی اتحاد کې د افغانستان د اقتصاد زده کړه، په شوروی اتحاد
 کې د افغانستان د ژبوزده کړه او مطا لعه، او په شوروی اتحاد کې
 د افغانستان د ادبیاتو زد کړه .»

«۳۰۱»

د خپرني لار بنود

لیکوال : سید محمد صدیق رو هی .
 خپرو و نکي : پښتو قوانه .

د خپر بد و کال : ۱۳۵۸

کچه : ۱۳ × ۲۰ سم .

مخدو نه : ۱۶۸

موضوع : دا اثر خوانانو او خپرو نکونه د خپرنې د علمي اصولو
 اولا رو چارو بودنه کوي چې د : «علمی میتود، د خپر نۍ اهمیت،
 د خپرنې لاري، ایکنېښې» ترلو یو سرليکونو لاندې د موضوع په اړخو نو
 خبرې کوي او له خوانانو سره د خپرنې په لاړښوونه کې لویه او په زړه
 پوري مرسته کوي .

«۳۰۲»

د حجرې محفل قصه د شېغ چلې

مصنف : شاعر ولی محمد .

خپرو و نکي : عوامی کتب خانه .

د خپر بد و خای : حمید یه پریس پښتو ر .

کچه : ۱۲ × ۱۷ سم .

مخدو نه : ۳۸

موضوع : په شېغ چلې نومې افسانوی موجود پوري هغه تړابې شوې

خپر وو نکي : پښتوولنه.
د خپر ې د کال او ځای : ۱۳۸۹، دولتي مطبعه، اتمسوه توکه.
کچه : ۱۵ × ۲۰ سم.
مخونه : ۲۳۶.

موضوع : د نير نگه عشق یو ه خویه فو لکلوري کيسه ده، چې
مولانا غنيمت ايلکلي او حميد را با به رو انه پښتو و خوا به نظم
او ځاي ده، خود پښتو ټولني ده ځه وخت مشرانو له بدھ مرغه پېر حمانه
لاس پکي وهلى دی، او ډرمطاب پې په لوی لاس غلط کري او له
منځه پې وړي دي.
(دا کتاب لو مړي خل ہ ۱۲۹۹ ه ق کال خپور شوي دي.)

«۴۰۵»

د حنان بار کزی ديو ان

تو لwoo نکي او خپرو وو نکي : پښتوولنه - د کا بل مجلبي مدیریت.
د خپر ې د کال : ۱۳۳۶، کال اسد، ۱۰۰۰ توکه،
دولتي مطبعه.
کچه : ۱۶ × ۲۳ سم.
مخونه : ۲۳۸.

کيسې دي لکه د ملا نصر الدین د کيسوغو ندي چې په خالکو کې
مشهو رې دې، په نظم کې راغونهه شوې او محفلو نه پېږي تودېږي.

«۴۰۶»

د حق چيغه

تصنيف : د عبد الوهاب دستي.

څپرونکي : دارا لاشاعت معهمو دېه کتا بخانه.

د خپر ې د خا : حميد يه پر یس پېښو ر.

کچه : ۱۲ × ۱۸ سم.

مخونه : ۶۳.

موضوع : د حضرت خضر او حضرت موسى عليه السلام، مشهو ره
کيسه ده، چې په پښتو اولسي نظم - نظم شوې او ځای په ځای د کيسې دن نوع
او زړه را بشکلو په غرض خیزې لنډۍ، رباعياني، وې او د اولسي شعرو نور
ډاونه پکي زيات شوي دي.

«۴۰۷»

د حميد نير نگه عشق

ویو نکي : مولانا محمد اکرم غنيمت.

پښتو کو و نکي : حميد بابا.

د خپرېد وکال : ۱۳۸۹ ، دولتی مطبعه ، پنځه سوه توکه .
کچه : ۱۳ × ۲۰ سس .
مخونه : ۳۲۲

موضوع : د پېښتونو د اولسی ادب : « د میندوشد رې ، د ما شو ما نو
مندرې د، ورو مشا عربې ، کیسی ، دلو یانو سند رې ، محلی پارچې ،
داتن ناري ، بابو لالې ، لنډي ، غلونه ، سرو کې ، منظوم متابونه ،
دهو تکو ناري ، کا کړي ، ساندي ، غironه ، د مرودو کسرونه ، مقامونه
چار یېتی ، بد لې ، پنګتی ، لو بې ، کیسی ، داستانونه او مشا عربې
د پېژند گلوي او نمو نوسره پکي را غلى دي او د اولسی ادب
د خپرې نکو مرستندوي دي .

«۴۰۸» د خندا پلوشی

ليکونکي ، پېښتو کونکي ، مصحح ، مهم ، ۱ و ناشر : محمد
ناصر نصرت .

د خپرېد و نېټه : ۱۳۸۹ لمر یز کال ، دولتی مطبعه .
کچه : ۱۳ × ۲۰ سس .

مخونه : ۱۳۹

موضوع : د پېښتونو د اولسی هجری پېړي د یوه تکړه او نکته دان
شاعر میرزا حنان دا شعار و شکلې او زنگنه مجموعه ده چې ۱۲۵۵
کال په شاو خواکې بې په کندهار کې ژوندون کاوه .

«۴۰۶» د خپلوا کې جګړې

مؤلف : مولوی محمد ظاهرشاه ...
خپروونکي : دقبا یاومستقل ریاست .
د خپرېد وکال : ۱۳۳۷ ، دولتی مطبعه ، ۳۰۰ توکه .
کچه : ۱۷ × ۲۲ سس .
مخونه : ۱۸۲

موضوع : په شلمه پېړي کې د استعمال او استثمار په مقابل کې
د پېښتونو باړ زې ، او مجا هد ې دلرا و بر پېښون ګه ها ندونه ،
کوښيونه او هڅې پکي انځو رشوي دي .

«۴۰۷» د خلکو سندرې

ليکوال : حبیب اللہ فیع .
خپروونکي : د افغانستان اکاديمۍ ، د تاریخ او دب تو لنه .

موضوع: دتیو کو تکالو او لنه او خند وو نکو کیسو مجمو عده،
چې شناغلی نصرت له کتابو نو او اجتماع خخه راغونه ګړی
او د فولکلوري خپر نو په بروخه کې استفاده تر پ کید ای شی.

«۳۰۹»

د دخوشحال خان ختیک ملغه ی

تو لو ونکی عبدالحی حبیبی .

خپر وو نکی: د طموع افغان اداره - کند هار.

د خپر پدوکال: د ۳۱۷ کمال ثور او مړی خل - ۰۰۰ تو که ،
د کند هار پیر ینه مطبعه .

کچه: ۱۷ × ۲۰ سم .

مخفونه: ۱۱۲۸

موضوع: د پېښتو د ادب پلار - د تورې او قلم خاوند دخوشحال خان
ختیک د غز لو، قصا یدو، ربا عیا تو او قطعاتو مجمو عه ده او هم
د خوشال بابا پرژوند عالمانه خیین نه شوې ده .

د دخوشحال ختیک یو شعر

لیکو نکی: حمزه شینواری .

د خپر پدوکال: ۱۹۵۹ او مړی خل - زر تو که - پیلک آرت

-۱۳۴-

موضوع: د دخوشحال ختیک د دی بیت :

«په هر خه کې دند اره د هغه منځ کړم

چې له ټبرې پهه ایمه ډاپد ید شو »

تفسیر دی، چې په خاصه فلسفې او تصویب توګه شوی دی .

«۳۱۱»

د خپر ادب

لیکو نکی: سراد شینواری .

د خپر پدوکال: ۱۹۵۸ ع، نظور عام پر پس پېښور .

کچه: ۱۲ × ۱۹ سم .

مخفونه: ۳۲۲

موضوع: د خپر دشا عر انوا او اديبانو تذکره ده او هم په سر کې

د خپر او غزل - درو بشانیانو دوره او اولسی دور په پا ب یو لپه

معلومات لري .

دھپر یدو کال : ۱۹۵۸ ، سنهور عام پرس ، پیښور .

کچه : 19×25 سم .

محونه : ۱۷۲

موضوع : دېنتمو دخود ژئي او، وشگاف شاعر ، حمید باباداشعارو
دیوان دی ، چې پېشكلى صحافت خپوشوی او په پاکي کې د ګرانوټکو
معنی هم لیکل شوی ده ، په لوسری پانه لیکل شوی :
 « چې ھیچپرې په ھارسی کې مونده نه شی
ھسپ ساز دی حمید ایېنى په پېنتمو کې
فارمی انو د حیرات گوتى په غابن کړې
چې حمید سخن سا زی کړه په پېنتمو کې
او هم و گو ریء ! د عبدالحمید دیوان .

«۳۱۴»

در حمان بابادیوان

و یونکی . رحمان بابا .

صحیح ، مدون او مقابله کوونکی : عبدالرفق بینوا .

خپرو ونکی : پېنتمو تولنه .

دھپر یدو کال اوځای : د کابل عمومی مطبعه ، ۱۳۲۸ / ۲۹

«۳۱۳»

ددولت لواني دیوان

سر یزه د : پو هاند عبدالشکور رشاد .

خپرو ونکی : پېنتمو تولنه .

دھپر یدو کال : ۱۳۰۳ (د با یزید روشنان دیین المللی سیمینار
په یاه .)

دھپر یدو خای : دولتی مطبعه .

کچه : 18×23 سم .

محونه : $313 = 279 + 30$

موضوع : د نامتو روشنانی شاعر د تصویب شعرونو سیمینار د چې خای
په خای در روشنانی تصویف خانګړې پکې انخور شوی او د پېنتمو دلر غون
ادب یوهار څښته که پا نگهده .

«۳۱۳»

در او مر جان

«دیوان عبدالحمید»

و یونکی : حمید بابا .

مقدمه ، تصحیح او احتمام : د داکټرسیدا نوارا الحق .

خپرو ونکی : یونپور سهی ، بلکایجنسی .

کچه : ۶ ۱۰ × ۱۲ سم .

مخونه : ۲۶

سو-ص-وع : دېپنې-تودصو-قى او انسان الغياب شاعر رحمن
بابا د اشعا رو مجمو-عه ، چې په جيبي کچه خپره شوي او هر
خوک-کولاي-شى چې په جيوب-كى يې له خانه سره وگرخوی او
وخت په وخت استفاده تري و-كپي .

«۳۱۵»

در شهوار

(يو خو تار يخى افسانى)

ایكونكى : عبدالرؤف نو شهرى او مسحىد يو سف کا-کا خيل .
خپروونكى : عظيم پېلسنگ-هاوس 'بیرون کاپلی گیت پېښور .
کچه : ۱۲ × ۱۸ سم .
مخونه : ۱۸ سم .

موضوع . خواسلامى اوتار يخى ، انتباھى اور و مانى بشكلى
افسانى — چې د پېښتو ادب يو په زړه پوري، شهکاردي اوهم په سر
کي : « دافسانى حقیقت ، دقشو خصوصیات ، دافسانى قسمونه ، دافسانى
اهمى حصى ، پلات ، دافسانى هنوان » ترعنایتو لا ند ی په زړه پوري

تحقيقى او مستند معلومات لري .

«۳۱۶»

دروبنيانو ملى نهضت

ليکوال : استاد اسلاموف .

د متراجم : محمد اکبر معتمد .

خپروونكى : پېښتو تولنه .

د خپر يدوکال : ۱۳۵۳

د خپر يدوخاى : دولتى مطبعه .

کچه : ۱۳ × ۱۸ سم .

مخونه : ۶۶ + ۳۰ = ۳۶

موضوع : په لوسر يو ديرشو مخو نوکې د متراجم سر يزه ده او په
۳۶ نورومخونوکې : « دروبنيانو ملى نهضت او د شپارس-مى او
اوه‌لسمى پېړي د پېښتو په ادب کې يې انعکاس ، دروبنيانو تاریخ
دروبنيانو د حرکت خصوصیت ، دروبنيانو مخالفین ، خوشحال خان
او دروبنيانو حرکت » تر سرليکونو لاندی په زړه پوري مطالب لري .

«۳۱۷»

در ې ننګيالي

ليکونکى : محمد عظيم افریدي .

په زړه پوری اقتصادي سطابو په درلو دلوسره چې د عصری کتا بو په
استناد خپل شوی او را تولشوی دی یو په زړه پوری اثردی .

«۳۱۹»

دزره تکور

مصنف: سليم خان د کوتاهي .

خپروونکي: عوامي کتبخانه، پيشور .

دخپر يدوخای: منظور عام پر يس پيشور .

کچه: ۱۲×۱۸ سم .

ميخونه: ۸۰:

موضوع: دا ولسي شاعر د داستانو، لو بو، غزلو، ر با عيگانو،
مسر يواونورو او لسي شعر فنو مجمو عه ده .

«۳۴۰»

دزره خواله

ليکونکي: عبدالرؤوف پيشوار .

خپروونکي: د کتاب چاپولو مؤسسه .

دخپري د کال: ۱۳۲۵ - دولتي سطعنه، درې زره تو که .

کچه: ۱۹×۱۳ سم .

خپروونکي: نور محمد افريدي .

دخپري د کال او خاي: ۱۹۷۳، حميد يه پر يس کوتاه .

کچه: ۱۲×۱۸ سم .

ميخونه: ۱۷۵

موضوع: په دی اثر کې دلو بې په هتون خواهاري تنه هغه مبارزې ن
معرفی شوي، چې له انګرېز انسوده د خپلی خاوری د سانني له پاره
جنگیدلی دی، دادری ننگیالی: کمال خان، ملتان خان او عجب خان
دي، چې د مستندو استنادو په رنځا کې معرفی شوي دي.

«۳۱۸»

دزرو اقتصاد

ليکونکي: ماسم (معصوم) اخکزى .

خپروونکي: جعفر پيلشنگه هاو س، اراباب کرم خان روډ، کو ته .

دخپري د نړۍ: نهاری، روښي خل .

کچه: ۱۲×۱۸ سم .

ميخونه: ۲۳۸:

موضوع: په پښتو کې یوې ساري اقتصادي کتاب دی چې
د پيسو داهمي، د پيسود پيدا کيدو، دها نگنو تو د ما هي، اونو رو

میخونه ۶۱:

موضوع: یوشمپر اصلاحی، انتقا دی او انتباھی لیکو نه دی چی
نویسندگان: دخپل بی نوبه ملکری پهنا مه خپل اجتماعی دردونه پکی
منعکس کپی دی او قول ۱۲ بی عنوانه لیکونه لري.

«۳۲۱»

دزره راز

ویونکی: عبدالله (خدمتگار).

خپروونکی: دمطبوعات نو ریاست، دنسراتو مدیریت.
دخپریدو کال: ۱۳۳۵-۰۰-۰ توکه، د ولتی مطبعه.

کچه: ۱۱×۲۱ سم.

میخونه: ۱۸۲

موضوع: دباغلی عبدالله (خدمتگار) اجتماعی، اصلاحی، انتقادی،
عشقی او نورو راز - راز اشعار و نویسندگان مجموعه ده، چی په زړه پوری مطالب
پکی دشعر په چو کات کپی اچول شوی او هم یې یوشمپر شغرونه په اولسی
طرزو یلی دی.

«۳۲۲»

دزره قطری (کتری)

ویونکی: عبدالله جان اسیر.

-۱۴۲-

خپروونکی: یونیورستی بلکایجننسی، پېښور.

دخپریدو کال: ۱۹۵۶-لوسېری خل، عام پریس پېښور.

کچه: ۲۱×۱۶ سم.

میخونه: ۲۱۶

موضوع: دعبدالله جان اسیر اجتماعی اشعار و مجموعه
ده، شعرونه بې خواره، احساسات بې عالی او شعر بې د ژوند په درد
خوري، تر هرڅه د مخه وايی:

که په صور د اسر افیل پری و پېښړی
دا اشعار به زما و یېش که افغانان

«۳۲۳»

دزره لوګی

لیکونکی: محمد الدین مقید.

خپروونکی: رحمان نیوز ایجننسی.

دخپریدو کال: ۱۹۶۰، منظور عام پریس پېښور.

کچه: ۱۲×۱۹ سم.

میخونه: ۱۳۳

موضوع: دباغلی مقید دریاستی اشعار و یوه بشکلی مجموعه ده، چې

-۱۴۳-

ملی دردونه پکی انجورشوی دی .

«۳۴۴»

دزرهوینا

لیکونکی: گل پا چا الفت .

خپروونکی : پښتو تولنه .

دخیریدو نېټه : ۱۳۳۱ کال اسد - د پوهنې مطبعه - آفسیتی چاپ .

لوپی خل - چاپ شمېر . . . تو که .

کچه : . . ۵ توکه، مېخنۍ، . . ۵ توکه، کوچنۍ . ۱۳×۱۰ سم .

مخونه : ۱۲۲

موضوع : اجتماعی، اصلاحی، انتقادی او انتباھی اشعار، چې پولې موضوعات، لکه: پېتکلا او هنر، دصلح نړۍ، مینه او دوستی، صلاح کل، پکی بېخی نوي دي، او په پښتو کې يې د ریالیزم د مکتب یو په زه: پوړی اثر ګډلاي شو .

«۳۴۵»

دژوند پېغام

مؤلف: فیض الله فیض

خوروونکی : یونیو رسټی بکه ایجنسې کابلی دروازه پښور شهر .

دخیریدو کال: ۱۹۰۹ع — منظورعام پریس پښو د .

کچه: ۱۲×۱۸ سم .

مخونه: ۱۷۶

موضوع: د بنا غلی فیض د ژوند دتر خو او خود و خا طراتو او
و زنگینو اشعار و یوه پرسوزه مجمو عه .

«۳۴۶»

دژوند سندره

لیکونکی: صدیق الله ربیعین .

خپروونکی: زله یو افغانستان .

دخیریدو کال: ۱۳۳۸ د کب ، د ولتی مطبعه ، لوپی خل
۱۰۰۰ توکه .

کچه: ۲۳×۱۶ سم .

مخونه: ۱۱۸

موضوع: د سازیه شا او خوا کې یوه خپرنه او د پښتو د سازد آلا تو
معروفی او د پېښتنې تېمگ تکور په باب تبصرې او بېخونه .

«۳۴۷»

دژوند سندره

لیکونکی: سید محمد اشرف مفتون .

خپروونکی: اداره اشاعت سرحد.

د خپریدو کال اوخای: ۱۹۵۲، سرحدالکمپریک پریس پېښو ر.

كچه: ۱۸×۱۳ سم.

میخونه: ۱۰۹.

موضوع: د پېښتودپیاوړی او زند شا عربها غلی مفتون درند انه
شعروفو یوه خوندوره مجموعه د چې د شعرو یلو خاص سېکله
ورایه پکی شکاري.

«۳۲۸»

د سپرلی (پسرلی) ګل

ليکونکی: عبدالله جان اسیر.

خپروونکی: پېلسنر سینچر پېکو لمحېد.

د خپریدو کال: د ۱۹۳۸، کال فروري، زړو که.

كچه: ۱۹×۱۳ سم.

میخونه: ۱۲۸.

موضوع: د عبدالله جان اسیر دولنډسته نه اشعارو او خلوزیزو یوه
ښکلې او رنگينه مجموعه.

«۳۹»

د سپرلی (پسرلی) نغمه

ليکونکی: میررحمن «غازی».

خپروونکی: رحمن نیوز ایجنسی پېښور.

د چاپ نېټه: ۱۹۶۱، ع کال، اوپری خل، منظو رعام پریس پېښور.

كچه: ۲۱×۱۷ سم.

میخونه: ۲۰۳.

موضوع: د یولو اجتماعي اشعار و مجموعه ده، موضوعات یې حیاتی

انتباھي او انقادی دی خودشعرله پلهو لبر خه سستي لري.

«۳۴۰»

د ستار نامه

ليکونکی: خوشحال خان ختیک.

خپروونکی: پېښتوولنه.

د خپریدو نېټه: د ۱۳۲۵، کال اسد، د ولني مطبعه.

د چاپ شمېر: ۲۵۰۰ توکه.

كچه: ۲۱×۱۵ سم.

میخونه: ۱۵۳.

خپروونکی نمودن فاما موزان .
 دخپرپدو نېټه : د ۱۳۸۰ حمل ، ۰۰۵ نسخې ، د کابل دولتی مطبعه
 لومړی خل .
 کچه : ۱۹×۱۳ سیم .
 میخونه : ۶۸
 موضوع : یولپ اجتماعی شعرونه چې هنر پې د ژوند لپاره پکې
 به په ډول په کاروپی دی، له هر کانه بوتې، خانګۍ اوهر هرڅه
 خڅه یسو اجتماعی درس اخلي، چې په پېښتو اشعا رو ګې ذوي
 موضوعات دي .

«۳۳۳»
 د شمس الدین کاکر دیوان
 تولوونکی: عزیز الله واصفی .
 سهتم: حفیظ الله .
 خپروونکی: پېښتو تولنه .
 دخپرپدو کال : ۱۳۳۵ کال ز سري، لومړی خل ،
 ۱۰۰۰ توکه .
 کچه : ۲۵×۱۸ سیم .

موضوع : دېښتو د ادب دنپری دلوی قهربان خوشحال خان خټک
 د بولپ اجتماعی مقالو مجموعه ده چې دېښتو یو پېغوا اني متن دی او
 دا اثر د تورې او قلم اتل د اورنگزیب په بندیخانه کې ليکلی دی
 او دېښتو ټولنې له خوا د خوشحال خان د ۲۸۶ تلین دسيمینار په مناسبت
 خپور شوی دی، چې دېښتو متنو په لپکې یو قيمتی اثر دی .

«۳۳۴» د سهیل ستوري

ویونکی: صاحبزاده محمد ادریس .

خپروونکی: اداره اشاعت سرحد پېښاو رقصه خوانی .

دخپرپدو کال ۱۹۵۷ع .

کچه : ۱۸×۱۲ سیم .

میخونه : ۱۳۳

موضوع : د صاحبزاده صاحب د اجتماعی، عشقی او نورو اشعارو
 مجموعه ده، چې دېښتو ادبی خپرپدو په برخه کې ګټه ترې اخیستل
 ګډای شي .

«۳۳۵» د شاعر پسرلی

لیکونکی: سید محمد جان فنا .

میخونه: ۱۶۹

موضوع: دشمس الدین کا کپر د اشعار و مجموعه او د ادبی صنایع او رنگینیو کیخی.

«۳۴۴»

د بناغلی ا جمل ختیک وينا

لیکونکی: اجمل ختیک.

د خپرپدوکال: ۱۳۵۲، دولتی مطبعه.

کچه: ۱۵ × ۲۰ سم.

میخونه: ۱۰

موضوع: دنیشنل عوامی پارقی، دلوی منشی بشاغلی اجمل ختیک د هغې وينا متن د چې په ۱۳۵۲ کال کې بې دېښتونستان د وړخ په مناسبت له راډیو افغانستان خخنه وکړه او دېښتو په حقه حقوقو بې منطقی او حقوقی زنا واچو له.

«۳۴۵»

د صدر ی ناروغیو مختصره جراحی

لیکونکی: بروفیسور را بر. آر. شا.

ژ باہوزکی اوستیع: دوکتور غلام محمد د ستگیر.

-۹۰-

خپروونکی: دنگرخاړ پوهنتون، دطب پو خنځی.

د خپرپدوکال: ۱۳۳۶ - ۵ توکه د پو هنې مطبعه.

کچه: ۱۵ × ۲۲ سم.

میخونه: ۲۱۷

موضوع: دعصمری طب دنویو خپرونو او انکشا فاتو په لړ کې د صدری ناروغیو په هکله، په زړه پوړې بحثا و خپرنه شوې ده، چې په پېښوکې دطب دعلم په باب یوې جوری او بې ساری اثر دی.

«۳۴۶»

د ضمير آواز

مصنف: نصرالله خان نصر.

مرتب: همپش خلیل.

د خپرپدوکال: ۱۹۵۸، لوړی خل، زړتوکه، شاهین برقي پرېس.

کچه: ۱۲ × ۱۹ سم.

میخونه: ۱۳۶

موضوع: دېښتو د بادردا او وطن پرست شاعر نصرالله خان نصر

دخوړواو ملي اشمارو دوهمه مجموعه ده.

«۴۳۷»

د عبدالحمید د ٻوان

تولونگی : صدیق الله ربنتین .

خپروونگکی : پېښو تولنہ .

د خپر بد و نېټه : د ۱۳۳ کال وری، لوسری خل، ... ا توکه .

کچھ : ۲۷×۱۸ م .

مخفونه : ۱۵۸

موضوع : د عبدالحمید با با دېکلو اورنگینو اشعارو مجمو عه او
دنار کخیابو اوادبی رنگینه و یوه رنگینه اوښکلی خزانه، چې یو مقدمه
او حاشیه لري .

«۴۳۷»

د عبد القادر ختیک د ٻوان

تولونگکی : عبدا لحقی جیہی .

خپروونگکی : د طبع ا FAG اداره، کند هار .

د خپر بد کال : د ۱۳۱ کال سیزان-لوسری خل، ... ۵ توکه ،
د کند هار ڈبرینه مطبعه .

کچھ : ۱۶ × ۲۰ سـم .

مخفونه : ۲۳۷

موضوع : د خوشال ختیک د نوبیالي زوی عبدال قادر ختیک له
صنایعو، بدا یعو، رنگینیو او خوندونو ڏک غزلو نه، رباعی، قصاید،
قطعات او نور . . .

«۴۳۹»

د عشق آواز

تصنیف : میر زمان محتاج .

خپروونگکی : رحمان گل نیو کا کشال .

کچھ : ۱۲ × ۶ سـم .

مخفونه : ۳۸

موضوع : د نعمتیه هغو تصنیفو نو مجمو عه ده چې په خاصو جافلو
کې په خواهه وزن ویل کپدای شي اور وحاني مجلسو نه پری تودیو .

«۴۰۰»

د عشق تاو

ویونگکی : د لاور خان سیلا ب .

خپروونگکی : په خچله .

د خپر بد کال اوخای : سرحد الکتریک پرس پشاور .

کچه : ۱۲ × ۱۷ سم .

سخونه : ۹۶

موضوع : دنوپری شاعر داولسی او سند ریزو شعرونو یوه خو زه

خوندروه او په عین حال کې لوپنی سجمو عه ده .

«۳۴۹»

د عشق جلوه

ویونکی : محمدشاه ارشاد .

خپروونکی : دمطبوعاتووزارت، دافکارو د ته دیر ریاست د کتاب

چا پو لو مدیریت .

د خپر بد و کال : ۱۳۸۸ ، دولتی مطبعه .

کچه : ۲۱ × ۱۶ سم .

سخونه : ۱۰۰

موضوع : د بناغلی ارشاد د اجتماعی ، ادبی اشعارو یوه سجمو عه

ده چې خینې اجتماعي مطالب او ادبی موضوعات پکې راغلی دي .

«۳۴۳» د عشق داستان

قصه

د

شرینی او فرهاد

مصنف : ولی محمد افغان .

خپروونکی : رحمان گل ، عوامی کتبخانه .

د خپر بد و کای بشاهین بر قی پریس .

کچه : ۱۲ × ۱۸ سم .

سخونه : ۶۳

موضوع : د شیرینی او فرهاد مشهوره کیسه د پښتو داولسی شاعر له
خوا داولسی سندرو د داستان په چو کاته کې ویله شوې اوځای په کای
بې د کیسي درنګینی لپا ره لوبي ، غزلی اوښه پکې راغلی دي .

«۳۴۴»

د عصبی جهاز تو صيفي تshireج

مؤلف : پوهاند دوکتور سید عبدالقدیر بهاء .

خپر وو نکی : د کابل پوهنتون .

مرتب : همیش خلیل .
 خوروونکی : یونیورسیتی بکت ایچنسی .
 دخپریدوکال : ۱۹۵۷ د اکتوبه .
 کچه : $\frac{۳}{۴} \times ۱۲ \times \frac{۳}{۴}$ س ۱۸ م .
 مخونه : ۱۹۲
 موضوع : دنباغی غازی دریالستی اووطنی : حما سی اور زمی اشعار و
 مجموعه .

«۳۴۶»

دغالب کلام

پښتو کوونکی : سراج الاسلام سراج .
 خپروونکی : دارالادب ، لیاقت ستر یت .
 دخپریدوکال : ۱۹۶۹ ، منظورعام پریس پېښور .
 کچه : $\frac{۳}{۴} \times ۱۲ \times \frac{۳}{۴}$ س ۱۷ م .
 مخونه : ۶۲۰
 موضوع : دلاهوردمشهو راو نامتو شاعر غالب دخوش رو نویسنده
 منظویه ترجمه د چې شعرنی متوسط او دتر جمه شویوشعرونویه برخه
 کی داستفاده وردی .

دخپریدوکال اوخای : ۱۳۵۱ ، دپوهنتون مطبعه .
 کچه : $\frac{۳}{۴} \times ۱۷ \frac{۱}{۴} \times ۲۳$ س ۳۰ .
 مخونه : ۱۲۷

موضوع : دعصبی جهاز په برخه کې یو گئور طبی اثر دی ، چې
 خصوصاً په پښتو د داسی علمی آثارو منځ ته را تلل د پښتو په علمی
 کيدلوکی ستړه برخه دراولدای شي .

«۳۴۷»

دعلم رنرا (رننا)

لیکونکی : عبدالر ټف نوشهروی .
 خپروونکی : یونیورسیتی بک ایجنسی ، پېښو ر .
 دخپریدوکال : ۱۹۶۵ ع .
 کچه : $\frac{۳}{۴} \times ۱۲ \frac{۱}{۴} \times ۲۲ \frac{۱}{۴}$ س ۳۰ م .
 مخونه : ۳۸۸

موضوع : د سا ینس او عصری تخنیک په باب په زره پو رې
 بعلومات لوی چې په شپارسو فصلو نوکې را ټولاشوی دي .

«۳۴۸»

دغاري سند ره

لیکونکی : میر رحمان خازی .

«٣٤٧»

دغروخوکى

لیکوننکى او خورو ونكى: صاحبزاده حميد الله.

دھپریدو کال: ١٩٦٩، اسلامىه پريس گوئه.

كچه: ٢٢×١٣ سىم.

محخونه: ٩٦

موضوع: دېپېتو هغه اولسى سند رې بکى راغونەپىشوي چى دىيلو
بىلۇموضوعاتوبەباب داولسى شاعرانو له خواو يلى شوي او د خلکو
پەخولوكى لە كىوكلو راھىسى خورى دى، اوپىرى بى پە دى
سندرو خېرنە كېرى ده او بىايى داسىدرى دموضوع پە وبش راۋىدى
او داولسى ادب او پېتىنى فولكلار خېرۈنکولپارەپە زەپورى اثر دى.

«٣٤٨»

دغره گلۇنە

لیکوننکى: فضل احمدغر.

مرتب: هميش خليل.

خورو ونكى: يۈنۈرسىتى بكتى ايچىسى.

دھپریدو کال: ١٩٥٧، شاھين برقى پريس، پېشور، زرۋەكە.

كچه: ٦ سىم ١٨×١٢

محخونه: ١٥٠

موضوع: دفضل احمدغر صاحب دېكلاو اشعار او رايىما تۈرنگىنە
خزانه او د غرضا حب دلۈرۈخىالاتو يو و پىمە او دېپېتو ادب دىلىستا ن
دگلۇنو يوهزە و زونكى گېلى.

«٣٤٩»

دغلىبلل زىزه فرياد

مؤلف: اعظم خان اعظم.

خورو ونكى: يۈنۈرسىتى بكتى ايچىسى.
دھپریدو خىائى منظور عام پريس پېشور.

كچه: ٦ سىم ١٨×١١

محخونه: ٢٣٩

موضوع: دخوان شاعر دخوان و احساسات، اجتماعى
موضوعاتى او عشقى اشعار يو خويه او پە زەپورى مجموعه
چى نۇرى روح اونۇي زىگى پكتى ليدل كېرى.

«٣٥٠»

دغنمۇ وزې

ليکوننکى: عبدالراوف بېنوا.

«۲۵۳»

دغیرت چیغه

لیکونکی: اجمل خټک.

خپروونکی: یو نیورستی بکٹا یوجنسی پېښور.

د خپریدو نېټه: ۱۹۵۸ع.—۱۵۰ نسخی، منظور عام بر قی پریس پېښور، زومبی خل.

کچه: ۱۶×۲۰ سم.

مخفونه: ۲۳۲

موضوع: دانة لابی اوسلی اشعار ویوه رنگینه اوېشكلى خو لې چې په خپله لیکونکی یې: «د ژوبل احساس یو خو خپریکې، د زخمی غیرت یو خو غورزنگونه، دسری وینی خوتړم خاڅکۍ، دا ولسی جو نګړو یو شو شنډه اوسييلي، د غربت یو خو ترڅي تجربې، دسرمایې یوشونا کېردي، د غاوره اقتدار یو خو پنډې لټې اوور سره د پېښتو نولی احسا س» بولی.

«۲۵۴»

د فضاس تسخیر

د اسلام په نظر کې

مؤلف: عبدالاحد وحدت.

خپروونکی: پېښتو ټولنه، کابل، ۱۳۲۵، عمومی مطبعه.

کچه: ۱۳×۱۸ سم.

مخفونه: ۳۱

موضوع: د احمد شاه بابا د تاج پوشی تاریخي وقایع په یو شہرینه او خوږه منظووه کې پېليل شوي او د تر کېب بند په شکل کې ویل شون دی، چې یوه کلی تاریخي منظوم اثر دی.

«۲۵۵»

د غنۍ پلواشی

لیکونکی: خان عبدالغنى خان.

خپروونکی: پېښتو ټولنه — کابل.

د چاپ نېټه: ۱۳۳۹، ش کمال، دولتی مطبعه.

کچه: ۱۹×۲۸ سم.

مخفونه: ۲۳۶

موضوع: د فخر افغان د سهر زوی خان عبدالغنى خان د یو لې حیا تې، فلسفې، حماسی، انتقادې، اصلاحی او کومېلې، نوبو او رندازه اشعار ویوه، نوې اوېشكۍ مجموعه، چې واقع په پېښتو ادب کې یوه نوې اضا فه ده.

کچه: ۶ × ۱۳ × ۳۲۰

مخونه: ۳۶

موضوع: سپوږی ته تګ اوپه سیاراتو کې دبشر دژوند موضوع،
ددین او نوي علم په رفما کې په دقیق او عالمانه ډول خبرل شوې ده.

«۳۵۴» د فکریون

لیکونکی: سولاناعبدالقادر.

تولو و نکی: عبدالر حمن شباب.

خپروو نکی: یو نپور سټی بک ا یېجنسى.

د خپرید و کال: ۱۹۶۸ع زړ توکه سمنظور عام پېښش پېښور.

کچه: ۲۱ × ۲۱ سم.

مخونه: ۲۸۶

موضوع: په مختلفو موضوعاتو اکه په رسم الخط، ثقافت شعراو
او شاعری باندې دمولاناعبدالقادر دليکل شو بو مقالو یوم سجموو
ده، چې دامقالې وخت په وخت دډیلی په «زن پرون» او د پېښتو
اکړله يمي، د «پېښتو» په مجلو کې خپرې شوې دی.

-۱۶۲-

«۳۵۵»

د قرآن پیغام

لیکونکی: بیان سید رسول رسا.

خپروو نکی: یو نپورسته بک ا یېجنسى.

د خپرید و کال: نه لري، منظور عام پېښش پېښور.

کچه: ۱۲ × ۱۸ سم.

مخونه: ۱۸۲

موضوع: دخو شعرو نونه وروسته په یوه اوږد همسد س کې
د اسلام پخوانی حالات او او سنی حالات خپرل شوی او هنځه خه چې
د قرآن سره برابر دی ستا یل شوی او نور غنڍل شوې دی.

«۳۵۶»

د قرآن ژرا

لیکونکی: سمند رد بد رېښو.

خپروو نکی: اداره اشاعت مرحد، قصبه خوانی پېښور.

د خپرید و کال: ۱۹۶۰ع (دریم څل) ۵۰۰ توكه، منظور عام
پېښش پېښور.

کچه: ۱۲ × ۱۸ سم.

مخونه: ۲۸۶

موضوع: «په پښتو زېه درزم او بزم اولني نظم» په یوه او پرده مسدرس کې د پخو انو سلمانزا نو او پښتو یاد او د قرآن ګیلې لیکل شوې.
يو انتباھي نظم دی، په پاکي خور باعیگانې هم ورسه ملي شوې دي.

«۳۵۷» د کاظم شیدا دیوان

مدون، مصحح او مقایله کوونکۍ: عبدالرؤف بینوا.
خپروو نکې: پښتو تولنه، کابل.
د خپر ېډ کال: ۱۳۳۰ د - زمری، د کا بل عمومي مطبعه،
زر توکه .

کچه: ۱۶×۲۰ سمس .
مixonه: ۲۲۱

موضوع: د پښتو دنار ګخيال شاعر کاظم شیدا دنار کو افکارو،
تشبيهها تو او استعار اتونه د کو اشعار و پنځلي او رنګينه مجموعه.

«۳۵۸» د کسي دلمني پښتا نه ټیکو ال

مؤلف: سیمال کا کړه .

خپر وو نکې: ادبی دنیا - کوتله.
د خپر ېډ کال: ۱۹۷۳ ع .
د خپر ېډ دخای: زمانه پر نېټګ پریس کوتله .

کچه: ۱۷×۲۵ سمس .
مixonه: ۲۲۳

موضوع: په دې اثر کې د سهیلی پښتو نخو ادمه او ازووند یو
۳۶ تنو شاعر انو او لیکوا لو سوانح او وينا را غلېا و هم د خینې
کسانو د ژوند په باب په زړه پوري انتقادې خپر نه شوې ا و د خینې
شاعرانو او لیکوالو عکسونه هم ورسه مليه د ی .

«۳۵۹» د کسي دلمني پښتو ژورنالیزم

مؤلف: سیمال کا کړه .
خپروو نکې: سلیم بکه پو .
د خپر ېډ کال: ۱۹۷۳ ع .
د خپر ېډ دخای: اسلامیه پریس کوتله .
کچه: ۶×۱۲ سمس .

سخونه: ۱۳۳

موضوع: په دې اثر کي دسھیلې پېنټو نخوا دسو قوت خپرونو
لکه جر يدو، مجلو او گلنېو سرفی راغلې ده او ددې ټولو خپرونو
د خپرېد و موده او د فعا لیت ډول پکې خپرل شوي، همدار از په
دې اثر کې د پېنټو صحافت په باب هم خبرې شوي او په کتاب
کې ټوالي معرفی شوي خپرونې پنځلس کېږي.

«۳۶۰»

د کند هار مشا هېر

لیکونکی: محمد ولی زلمی.

خپروو نکی: د اطلاعاتو او ګلتور (وزارت).

د خپرېد و کال: ۱۳۴۹ ش.

کچه: ۲۵ سـم × ۱۷ سـم

مخونه: ۳۳۰

موضوع: د کند هار اوشاو خوا د صو فیانو، عارفانو او مزارو نو
په باب لنډه معلو مات پکې وړاندې شوي دي.

«۳۶۱»

د کور نیکمرغی

لیکونکی: علی فکری.

-۱۶۶-

ژ بارونکی: عز بز الرحمن سیمفی.

خپروونکی: د میرمنو ټولنۍ ریاست.

د خپرېد و کال: ۱۳۳۹، ټرټوکه، دولتي مطبعه.

کچه: ۱۷ سـم × ۲۳ سـم

مخونه: ۱۵۳

موضوع: د کورنۍ ژوند او خصوصاً کور جوزولو په هکله، چې
دواده ټوله موضوعات پکې دې، یو پدرزه پوري بحث دې په کتاب کې
سر بېره پردي چې دواهه په ټولو اړخو نو او دواهه کو لو په هکله
معلومات وړاندې شوي، د نمونې په توګه دواه، په باب خینې تاریخي
او اسلامی روایات او هم د خینې دیوادونو دونه بشو دل شوي دي.

«۳۶۲»

د ګلو خانګه

تصنيف: عظیم خان عظیم سوند، صادق آبادی.

ناشر: حاجی فضل احد.

د چاپ څای: نلري.

کچه: ۱۸ سـم × ۱۲ سـم

مخونه: ۸۰

موضوع : د عظیم خان عظیم ناولسی دوله اجتماعی شعرونویوه
مجموعه ده چی د پینتو اولسی ادب په خپنه کی استفاده تری
کیدای شي .

«۳۶۳» د گلو خزانه

مصنف : خان محمد جان .

خپروونکی : په خپله مصنف .

د خپر یدو خای : پر نهنجک ا یجنسی ، پینور .

کچه : ۱۲ × ۱۸ سم .

مخفونه : ۷۹

موضوع : دلو ببو ، دامستانو نو او دشا عر داو لسی غز لومجموعه ده .

«۳۶۴»

د گور کی ادبی لیکونه

پینتو کونکی : م . حسن . . .

خپر وونکی : پینتو تهونه .

د خپر یدو کال : ۱۳۳۹ ، دولتی مطبعه ، ۱۵۰۰ توکه .

کچه : ۱۰ × ۱۹ سم .

مخفونه : ۳۶

موضوع : دشووی اتحاد داوی او ریالیست لیکوال ما کسیم گورکی
هنه ادبی لیکونه دی ، چی دروسی نامتو لیکواو : انتون چخو ف
لیو تولستوی ، فیودور جالیاپان ، ج . ج ولز ، رو من رولا ن ، سیفین
زوا یگ ، م . م پریش و بن ، جانپی گین ، ن . ل کپرون ، سکایاتو اسٹوی
تمر با کوف ، او نورو په نامه بی ایکلی دی .

«۳۶۵»

دلو ی مخلص کلیات

مختتم او صحیح (؟) : غلام معنی الدین ایوبی .

خپروونکی : داحمدشاه باباد کتاب چا پولو موسمه .

د خپر یدو کال او خای : ۱۳۵۱ ، د کندھار دولتی مطبعه .

کچه : ۱۳ × ۲۰ سم .

مخفونه : ۲۱۲

موضوع : د کندھار دلوی او مخلص شاعر د غزلو ، خلو ریز وا و
نورو متفرقو شعرو نو مجموعه ده چې دلو سپری خل لپاره خپرهشوی ده .

«۳۶۶»

دلی او شهی

و یونکی : صدر خان خټک .

مقدمه : له خیال بخا ری .

خپروونکی : پېشتو-کېله يمى ، د پېشتو ریونیور سەتى .

د خپریدو-کال : نه لرى ، پېبلک آرت پر يس .

كچه : $\frac{4}{4} \times 16 \times 20$ سم .

مۇخونه : ۱۳۲

موضوع : د داي او شەنى مشھورە ملىي او فولكلوري كىسىدە، چې
صد ر خان خوتىك پە ۱۲ هجرى پېپى كې پە خواجە اور وان نظىم
منظومە كېپى دە .

«۳۶۷»

د محلونو خوا كى

لېكونکى: طاهر ائر افر يدى.

خپروونکى : سليمان راز .

د خپریدو-کال اوخاى : ۱۹۷۱ ، شاهين برقى پر يس پېشۈر .

كچه : 12×18 سم .

مۇخونه : ۲۵۶

موضوع : د خورلسو لنهو كىيسو مجهو عەدە چې د خلکو ژوند پكى
راڭغېتىل شوي او طېقاتى سەلېرى و الى تەپكى گوتى ئىولى شوي دى .

«۳۶۸»

د محمد عبقرىت

لېكونکى : عباس محمود العقاد مصري .

ز بازونکى : محمد گلاب بشار .

خپروونکى : د مطبوعاتو د مستقل ر ياست دلا رشونى مد يو يت .

د خپریدو-نېتىه : ۱۹۷۱ ، کمال اسد . ۰۰۵ تو كە دولتى مطبعە .

كچه : 15×20 سم .

مۇخونه : ۱۰۱

موضوع : د اسلام دلوى پېغمەر حضرت محمد(ص) د عبقرى ژوندانە
حالات ، چې ستر عناءو بىن بى دادى :

« د ميلاد علامى - د داعى عبقرىت - د محمد (ص) عسکر يى
عبقرىت - د محمد سىاسى عبقرىت - د محمد (ص) ادارى عبقرىت
د محمد (ص) ملگر تىبا - د محمد (ص) ر ياست، محمد (ص) اوتار يىخ »

د مرحوم مخلص رباعيات

مهتمم او مصحح(؟) : غلام محى الدین ايوبي .

د خپریدو-نەخاي او كال : د طلوع افغان مطبعە ، ۱۹۷۲ .

کچه: ۱۶ × ۲۰ سم.

سخونه: ۹۲

موضوع: د کندهار د نامتو شاعر مخلص د خوندورو خلويزو
سيجمو عه ده چې د لوسرۍ خل لپاره په کندهار کې خمرو شوي ده.

«۳۷۰»

د مردو تو کسرو نه

حواشی او تصحيح: عبدالرحيم سجدوت مرود.

ديباچه: مير شرف خان وزير.

خپروونکي: پښتو اکړه يمي، د پيشور یونېورستي.

د خپرېدو کال: پېلک آرت، پورپس، پېښور، ۱۹۵۹

کچه: ۱۶ × ۲۰ سم.

سخونه: ۱۲۸

موضوع: د سروتو د کام هغه مجلی مسندري دي چې د خپلوا
پخوانيو نیکونویه باب یې په مخصوص طرز ويلی او د پښتوه اولسي ادب
کې یو مخانګي باب دي.

«۳۷۱»

د ملغلر و اميل

ويونکي: قیام الدین خادم.

خپروونکي: د مطبوعاتو ریاست.

د خپرېدو کال: ۱۳۳۲، پنجنه سوه تو که، د کابل عمومي مطبعه.

کچه: ۲۱ × ۲۱ سم.

سخونه: ۱۱۹

موضوع: د خادم صاحب د اسلامي، انتباхи، اجتماعي او عشقني
اشعارو د ملغلرونه جوري شوي هغه اسیل دي چې په هره دانه نې پښتني
آب شته او د پښتوند ادب دنا وې د سینگار اپاره جوري شوي دي.

«۳۷۲»

د ملګرو ملتو د مؤسسي په باب سل پوښتنې

خپروونکي: د مطبوعاتو مستقل ریاست، د کورنيو خپرونو لوی
مدبریت، د جوايزو او کتاب چاپولو خانګه.

د خپرېدو کال: ۱۳۸۱ د کال دلرم، دولتي مطبعه.

کچه: ۲۲ × ۱۵ سم.

سخونه: ۲۶

موضوع: د ملګرو ملتو داجرا آتو او کارونو په باب سل پوښتنې
او سل څوابونه پکي خباره شوي دي او په دې باب د علا قمندانو
لپاره یو په زره هوري او ګټور اثر دي.

موضوع: داولسى شعرونو يوه سىجموون، دەچى لوبى، رىباعىگانلىپى، چار بىتى او داولسى شعرونو نورپۇ اونه پكى راغلى، چى داولسى ادب پە خېرۇنە كېيىسى ئىستفادە ترىپى كېبدايىشى.

«۳۷۵» داننى پېنتو ژې احصائىي قا موس

مؤلف: دكتور دولت محمد

خپروونكى: پېنتو ۋولىئە.

دھېرپىدو كال: ۱۳۵۳

دھېرپىدو خاى: دواتىي مطبعە، دآفسىيەت خانىگە.

كچە: ۱۵۰×۲۰ سىم .

مۇخونە: ۲۲۲=۲۱۷+۵

موضوع: دزىيات استعمال او كىماستعمال لەميخى دېپېتودلۇغۇنۇ احصائىيە دەچى د «كمپىوتەر» پەرسىتە تر لاسەشىۋى دە، دا يواختصاصى اثردى چې د زىدە كېپى د زىدە كېپى دكتابۇنۇ اىدە مەقۇلىقىنۇ سەرسەتكۈلىايىشى.

«۳۷۶» د مىنپى داخ

مصنف: غريپ گل كىسکر.

ناشر: حاجى فضل احمد.

دھېرپىدو خاى: منظور عام پىرس، پېشپور، زىتەو كە، لومپى خەل.

كچە: ۱۲×۱۸ سىم .

مۇخونە: ۱۱۲

موضوع: داولسى شعرونو دېپاپ-بېلۇ دولۇزو يوه گىلد سىتە دە، چى مەتتۇع اولسى اصناف لرىي او دخلەك د علاقىي ورعاشلى او عرفانى او فولكاوري موضوعات پكى بىيان شوي دى.

«۳۷۷» داناز خىندا

ويونكى: كمالزى شاعر .

ناشران: حاجى فضل احمد حاجى عبد الرحيم اينلىكىسىز.

دھېرپىدو كال: بە لرىي، منظور عام پىرس، پېشپور.

كچە: ۱۸×۲۲ سىم .

مۇخونە: ۳۸

«۳۷۶»

دنور ۵ دین چار بیتی

مرتب : نصرالله خان نصر.

خپروونکی : پختله مرتب.

دخپر یدوتفه : ۱۹۵۸ ع کال، امو مهی خل زرتوکه، شا هین
برقی پریس، پیپور.

کچه : ۱۲ × ۱۹ سم.

سخونه : ۱۳۸

موضوع : دېپنټو دنامتو شاعر واصل رو بشانی چی وینا بی تراو سه
ورکه وه، دتصو فى شعر ونو خوشکلی پېلگی اووده هغه شعرونه
چی تراوسه له يوې يواز بینی نسخې خىخە لاس ته واغلی دی.
بوشتنو ا و پاتنېو لېکلی اورا توپې كېپی دی.

«۴۷۷»

دواصل رو بشانی خوشعرونه

د : پوهاند عبدالله کور رشاد په مقدمه او تصحیح.

خپروونکی : پښتونکه.

دخپر یدوکال : ۱۳۵۳ «دېپز يدر وینان دېپن المللی سیمینار په ویاړ»
دخپر یدوځای : دوامې مطبعه.

کچه : ۱۱ × ۱۶ سم.

سخونه : ۳۸+۸ = ۵۶

موضوع : دېپنټو دنامتو شاعر واصل رو بشانی چی وینا بی تراو سه
ورکه وه، دتصو فى شعر ونو خوشکلی پېلگی اووده هغه شعرونه
چی تراوسه له يوې يواز بینی نسخې خىخە لاس ته واغلی دی.

«۳۷۸»

دویم کتاب د پښتو

مؤلف : صالح محمد.

ناشر : وزارت معارف.

دخپر یدوکال اوخاری : ۱۳۳۷ هـ، د کابل د ماشینخانی مطبعه.

کچه : ۱۲ × ۱۹ سم.

سخونه : ۸۰

موضوع : ده بهېهې ده رسې دزدہ کوونکو لپاره دېپنټو رسې کتاب دی،
دمسکتب، مور اوپلار او نورو په باب لنه - لنه مطاب پکی راغلی دی
لنه پکی راول شوی او خېښې شعر ونه پکی خو ندی شوی
دی چې دېولویه برخه کې دزدہ کوونکو سو یه په نظر کې ده.

«۳۷۹»

دھند اروپایی او سامی

ژ بو و یشنہ

لیکونکی: کوثر غور یاخیل.

خوروونکی: نظام ستیشنزی مارت.

دھپر یدوکال: ۱۹۰۹ع.

کچہ: ۱۸×۱۲ سم.

میخونه: ۱۵۲

موضوع: په دی اثر کی دېښتو تکړه او نا مټو فیلا لو جست دھند ارو پاپی او سامی ژ بو و یشنہ دژ بې هنی، جغرافیي او اشتقاء اقی ناریخ په ریا کی کړي ده او د یرنوی نظر یا ت یې میدان ته را ایستلی دي.

«۳۸۰»

دھند سفر

لیکو نکی: صدقې الله رېښتن.

خپروونکی: پېښتو یولنه.

دھپر یدوکال: د ۱۳۳۲ کال زمری، رومنجی خل -

دولتی مطبعه.

کچہ: ۲۰×۱۶ سم.

میخونه: ۱۸۲

موضوع: دېاغلی رېښتن د عرب بستان، ایران، هند او پاکستان د سفر هغه گذار شات دی، چې د پخوانیوا او سنيو سفر نامه لیکو نکو و غوندي، جغرافیا يې، تاریخی او یو لوپ نور معلومات لري او هم یې د خینې هوبلونو خاطرې او خواره پکی خوندی کړي دی.

«۳۸۱»

دیوان احمد

المشهور به

دیوان ګلچی

لیکونکی: مولوی احمد.

خپروونکی: میا حاجی محمد عبدالخالق او فضل بالله.

دھپر یدوکال: ۱۳۷۵ ق.

کچہ: ۱۶×۲۳ سم.

میخونه: ۱۰۳

موضوع: د مولوی احمد د اشعارو مجموعه ده چې په عشقی شعرونو

سر بیره اجتماعی او تاریخی شعرونه هم لری.

«۳۸۳»

دیوان اختر محمد

مسمهی به
مرغوب الاخواص

لیکونکی : اختر محمد .

خپروونکی : سلاجان محمد او حافظ فتح محمد کندهارد کتابوتا جران .

دخپر یدو کال : ۱۳۵۱ هـ ق مسلم پر نزنگلا هور .

کچه : ۱۳×۱۹ سم .

مخونه : ۳۸

موضوع : داخلر محمد دملقو او پیجیده اشعارو یوه کو چنی

مجموعه ۵ .

«۳۸۴»

دیوان بیدل

تولوونکی او خپروونکی : همیش خلیل .

دخپر یدو کال : ۱۹۵۷ هـ اکتوبر ، یوسفی محل .

زر تو که ، شاهین بر قی پریس ، پیشور .

کچه : ۱۹×۱۳ سم .

مخونه : ۲۷۲

«۳۸۴»

دیوان احمد شاه ابدالی

و یونکی : لوی احمدشاه بابا .

ترتیب او تدوین : دقاضی هدايت الله .

خپروونکی : پشتوا کیله یعنی ، دیپشور یونیورستی .

دخپر یدو کال : ۱۹۶۳ هـ دچاپ شمیر زر توکه - پهملک آرت پریس

پیشور .

کچه : ۲۰×۱۶ سم .

مخونه : ۲۳۶

موضوع : دلوی احمدشاه بابادخور و شعر و نو مجموعه ده چی له دی نه

سخکی په کابل کې د استادحبيبي په زيار دلوی احمدشاه بابا په نامه

خپرهشوی ده ، خود دی دیوان له مقدمی خخنه بشکاري چې دادیوان

دبوی بلي سکملى قلمى نسخى خخنه نقل شوي او د کابل تر چاپ

نه يې اشعار دير دی .

د خپریدو کال: ۱۹۶۰ ع/ ۱۳۵۹ هـ قدوهم خل-زروکه، مجازي
پريں لا هور.

كچه: ۱۶×۲۳ سم
سخونه: ۱۷۶

موضوع: د پښتو د صوفې في شاعر حافظ الپوري د صوفیانه او عا رفا نه
اشعار وړښکلی او زنگینه مجموعه.

«۳۸۷»

ديوان حسين

ټولوونکي او خپرونکي: همېش خليل.

د خپریدو کال: ۱۹۵۸ ع/ ۱۳۴۷ هـ دوسېي خل زروکه، په لک آرت پريں پښتو.
كچه: ۱۳×۱۹ سم

سخونه: ۵۲۰

موضوع: د پښتو د تکړه شا عرحسین چې په اغایاب ګومن ېي
داو رنگز يې په عصر کسى ژوند کاوه، او د رحمون با با
شمعرېي ګټلای شو، د زنگينو اشعار وړښکلی د لوسي خل لپاره
چاپ تهسپارل شو ې او لهور کي نه ژغورل شوي ده.

موضوع: د پښتو د تکړه او ناز کخيال شاعر « بيدل » دېشكلو او
زنگينو اشعارو خز ينه، چې دا اشعار دير کلونه په تياره کي پتې ئنسو
څکه به پېښتو محققينو کله عبدالقادر خان ختنک او کله حميد پابا
ته د پښتو بيدل وا يه، خود پښتو له رشتېمهي بيدل نه بې
خبره وو خو چې د پښتو درانه محقق، همېش خليل د ده نوم
او کلام له تياري خنځه راوا یست او د پښتو سترګي همېش روښانه کړي.

«۳۸۸»

ديوان بي نظير

تصنيف: باجوري موچي د صوات.

ناشر: ميا حاجي محمد عبدالخالق.

د خپریدو کال: نهارۍ، مقبول عام پريں لا هور.

كچه: ۲۶×۱۹ سم.

سخونه: ۶۳

موضوع: د پورتنۍ شاعر یوشمبر نعتیه او تصو في شعر و نه دي.

«۳۸۹»

ديوان حافظ الپوري

ټولوونکي او خپرونکي: قاضي محمد عبدالسلام.

«۳۸۸»

دیوان خواجه محمد بنگبشن

ویونکی: خواجه محمد بنگبشن.

دیباچه: پویشان ختک.

خوروونکی: پېنتو اکیلەيمى، د پېنپور یونپور-تى.

دخپریدو کمال: ۱۹۶۵ سپتامبر، دچا پ شمېر زز تو گە، پېلک آرت

پریس پېنپور.

کچە: ۱۶۱۰ ۴ ۲۰ سم.

میخونه: ۱۵۶

موضوع: د دوولسمى هجرى بېپۈر د تکرەشا عر خواجە محمد بنگبشن د
اشعارو دیوان دى چى دىپەنگى بېچاتە لە خوشعرو نونە پىرتە
نورنە وو معلوم، د لوسرى خىل لپارە يۈپۈل شعروونە پە دى دیوان كى
خپارەشى او د پېنتو ادب داتا زىگلۈنە خوندىي ساڭلى شوي دى.

«۳۸۹»

دیوان

دميا جناب كاكا خيل

پېشىكش د: مىيا ابو تراب كاكا خيل.

ناشر: ادارە ائما عەت سەرحد پېنپور.

دخپریدو کمال اوخاي: ۱۹۷۰، منظور عام پريس، پېنپور.

کچە: ۱۷۱ ۱۰ ۳۲۲ سم.

میخونه: ۳۲۸

موضوع: دالفبا پە ترتىپ دىميا جناب كاكا خيل دغزلو سىمۇعىدە،
چى شعرىي خورداو دپخوانىو شاعرا نوپە پله روان دى.

«۳۹۰»

دیوان سعىد

سرتب: ھەممىش خليل.

خپروونكى: نە لرى.

دخپریدو کمال: ۱۹۵۷ دى ۱۴ جىون، زىرتىو گە (۱).

کچە: ۱۲۱ ۱۰ ۱۸ سم.

میخونه: ۳۰۳

موضوع: د سعىد بابا داشعارو خىزىنە دە، هەندە با با چى تىرى دى و خىته
مۇر ورئە نا اشنا وو.

(۱) داد دیوان د دارالتصنيف لە خواپە ۱۹۶۸ دى ۱۴ كمال يۇ خىل نىبا ھەلمە

لېرخە زياتونو سەرەچا پ شوى دى.

مخطوطه : ۱۸۲

کچه : ۲۳×۱۶ س.م.

«۳۹۳» دیوان سیدا بوعلیشاه

ویونکی : سیدا بوعلیشاه .

خپروونکی : اسلامی کتب خانه، قصه خوانی پشاور شهر .

دھیریدو کال : ۱۹۵۱، برقی پریس پشاور، زرتوکه .

مخطوطه : ۱۸۳

«۳۹۱» دیوان سکندر خان

ویونکی : سکندر خان .

مقدمه : دد وست محمد کامل سومند .

خپروونکی : اداره اشاعت سرحد .

دھیریدو کال اوخاری : ۱۹۶۲، دو هم خل، ۰۰۵ تولکه، حمیدیہ پریس .

کچه : ۱۸×۱۲ س.م .

مخطوطه : ۳۵۲

موضوع : دپیشو دیوه نام تو شا عر سکندر رخان ختک د ا شعار و
سجمو عه ده چې دستن خپروونی دنویواصولو پیه رنیا کې خپورشوي دی .

«۳۹۴» دیوان عبد الرحمن

ویونکی : رحمان بابا .

تمهید : دمولانا عبدالقادر .

خپروونکی : پښتو اکبله یمی، دپیشور یونیورسٹی .

د خپریدو کال: ۱۹۶۳، پهملک آرت پریس پیشور، زرتوکه.

کچه: ۴۶ × ۱۶ سم.

میخونه: ۲۸۰

موضوع: دېښتدلورا و صوفی شاعرا و ابند رحمن بابا د دیوان نسبتاً
بشهر هنسخه ده چې په دقت سره راغونه شوې او خپره شوې ده.

«۳۹۵»

د ٻوان عبدالعزیم

مقدمه: د نصراته خان نصر.

چاپونکي او خوروونکي: اداره اشاعت سرحد، پیشور.

د خپریدو خای او کال: ۱۹۵۹، منظور عام پریس، پیشور.

کچه: ۴۵ × ۲۳ سم.

میخونه: ۱۳۲ + ۲۰ = ۱۵۲

موضوع: دېښتو د یوه پیخوانی شاعر عبدالعزیم رانیزی، د دیوان
وروستني او د متونو د چاپولو په اصولو برابر چاپ دی، چې په پای کې د
لغاتو فرهنگ هم ورکړو شوی دي.

«۳۹۶»

عبدالقادر خان ختیک د ٻوان

مرقبه: همېش خليل.

خپروونکي: دارالتصنيف پیشور.

د خپریدو کال او خای: ۱۹۷۲، منظور عام پریس پیشور (او سپي
چاپ).

کچه: ۱۲ × ۱۷ سم.

میخونه: ۲۰۰

موضوع: دېښتدلورا و صوفی شاعرا و ابند رحمن بابا د دیوان نسبتاً
دا شاعر و مجموعه ده، چې د خوقلمی نسخو له هېڅي په دیرا اهتمام او دقت
خپره شوې ده.

«۳۹۷»

د ٻوان عبدالعزیم

خپروونکي: حاجي محمد عبدالخالق، دېښور د کتا بو تاجر.

د خپریدو کال: نه لري، آفتاب عالم پریس لا هور.

کچه: ۴۵ × ۲۳ سم.

میخونه: ۱۰۰

موضوع: دېښتو د ناس تو شاعر عبد العظيم رانیزی، د عشقی ۱ و
عرفاني اشعارو رنګينه مجموعه.

«۳۹۸»

د ٻوان على خان

ویونکي: على خان.

شرح او مقدمه : سید تقویم الحق کاکا خیل .

خپروونکی : ادارہ اشاعت سرحد ، پیشاور .

دھپریدو کال اوخای : ۱۹۶۵ع ، منظور عام پریس پیښور .

کچھ : ۱۶ × ۲۰ سم .

سخونه : ۱۳۸

موضوع : دعلی خان دخوبو اوخوند ورو اشعارو مجموعه ده
چې دستونو دنويو اصولو په رنګا کي خپره شوي ۵۵ .

«۴۹۹»

د ٻوان

کاظم خان شیدا

ترتیب او تدوین : همپش خلیل .

خپروونکی : ادارہ اشاعت سرحد ، پیشاور .

دھپریدو کال اوخای : ۱۹۶۵ع ، منظور عام پریس پیښور .

کچھ : ۱۶ × ۲۱ سم .

سخونه : ۳۳۲

موضوع : دپنتو دنار کھیل شاعر کاظم خان شیدا اشعارو دٻوان
دي ، چې دھو نسخو له میخې ترتیب او تدوین شوي دي .

«۳۰۰»

د ٻوان کریمداد

ویونکی : کریمداد .

دیباچه : خیال بخاری .

خپروونکی : پېښتو اکیله سی ، پیښور یو نیورستھی .

دھپریدو کال : ۱۹۶۳ ، پبلک آرت پریس ، زرنسخی .

کچھ : ۱۶ × ۲۱ سم .

سخونه : ۹۹

موضوع : دپنتو دیوه نوسور کي روپیانی شاعر داشعا رو هجموونه
ده ، چې لهد ی نه سخنکي په تذکرو کې چېرتهنه وئی معرفی شوی .

«۳۰۱»

د ٻوان معزالله

مرتب : همپش خلیل .

دھپریدو کال : ۱۹۵۷د ، ۱۹۵۷ع ، کتو پر ، زر تو که ، شاهین برقی

پریس پیښور (*) .

(*) دا دیوان یو خیل بیاهم په ۱۹۶۱ع کال دد اړانه صنيف له

خوا د همیش خلیل په وسیله نه لازمو زیاتونو سره چاپ شوی دي .

کچه : ۱۳ × ۱۹ سم .

میخونه : ۲۳۸

موضوع : دمعزالله خان مونند داشعا رو ، ا فکا رو او خیا لا تو

مجموعه ده ، چې په پای کې دلغاتو یوفرهنگ هم اري .

«۳۰۴»

د ٻوان میانعیم

وبونکی : میا نعیم .

دیماچه ، ترتیب اوتدوین له : خیال بخاری .

خپروونکی : پښتو کاډیمی ، د پښور یونپورسته .

د خپریدو کال : ۱۹۶۳ ع ، زوبی څل ، رزته که ، شاهین پر نېنگ

پریس پښور .

کچه : $\frac{1}{2} \times 16 \times \frac{9}{4}$ سم .

میخونه : ۱۵۶

موضوع : د پښتودیوه پخوانی شاعرمیان نعیم داشعارود یوان دی

چې له دې نه پخوايی له خوشعرونو پرته ، نوربه لاس کې نه وو اودا

د پښتو متنو د چاپ په برخه کې یولوی قدم ګډ کېږي .

«۳۰۴»

د ٻوان میر زاخان انصاری

ټواونکی : همبش خلیل .

خپروونکی : دا رالتصنیف ، با ټوحیدر روډ ، پښور ، بنهر .

د خپریدو کال : ۱۹۵۹ ع ، زوبی څل ، رزته که ، پېلک

آرب پریس پښور .

کچه : ۱۳ × ۹ سم .

میخونه : ۲۵۶

موضوع : د ټبر روشنان د پیرو میرزا خان انصاری د تصویف اشعار و

بنکلابی او رنگینه خزینه .

«۳۰۴»

د ٻوان نصر

لیکونکی : نصرالله خان نصر .

ناشر : رحمن نیوز ایجننسی ، پښور .

د خپریدو کال : ۱۹۵۷ د ۱۹۵۷ د ۱۹۶۱ د ۱۹۶۱ د ۱۹۶۱

کال جنوری ، رزته که منظور عام پریس پښور .

کچه : $\frac{1}{2} \times 19 \times 12$ سم .

میخونه : ۲۰۸

موضوع : د نصرالله خان نصر د اصلاحی ، انتقادی ، کومیاهی ،

اجتیاعی او عشقی اشعارو مجموعه .

«۳۰۵»
د یوان هجری

لنه‌ی لنه‌ی کیسی دی، چې لومړی کیسه دنظام په اوږده متنو ی
او دوهمه په نثر لیکله شوی ده.

«۳۰۶»

ډ رامه

تاریخ-تفقید-فن

لیکو نکی: محمد افضل رضا .

خپروونکی: عظیم پېلسنگ هاوس، پېښور.

د خپرېدوکال اوځای ۱۹۶۵، منظور عام پرپس، پېښور.

کچه: ۶ ۱۲ × ۶ ۱۸ سم .

میخونه: ۱۹۵:

موضوع: په ډرامه او ډرامه لیکنه تاریخی، تفقید ی او فنی بحث
شوی او د پېښتو ډرامه لیکونکو لپاره پې ليار هواره کړي ده او په
پای کې پې د پېښتو یوه تاریخی ډرامه، چې ډرامې په اصولو سمه
لیکله شوې د نمو نې په ډول وړا ندي کړي ده.

«۳۰۷»

ډ کې جام

لیکونکی: فضل الرحيم ساقی .

تولوونکی: همېش خلیل .

څېر وو نکی: نه لري.

د خپرېدوکال: د ۱۹۵۸ مسي، ز و بې خل، زر تو که،
شا هین برقي پر پس پېښور .

کچه: ۶ ۱۲ × ۶ ۱۸ سم .

میخونه: ۶۰۸:

موضوع: د پېښتو ادب د پالارخو شالخان خټاک د نومیالي زوي، اشرف خان
هجري دیوان دی، چې بشکلی او خواړه شعرونه لري.

«۳۰۸»

د یو ترا باڼ او بېر بل نا مه

ویونکی: ابراهیم شاه.

څېر وونکی: حبیب برادرز .

د خپرېدوځای: پېلک آرت پر پس، پشاور.

کچه: ۱۶ × ۲۶ سم .

میخونه: ۱۳:

موضوع: د ترا باڼ د ټو یوه فولکلوري کیسه او د بېر بل خند وونکی

خپرو و نکی : « رهبر » مجلی اداره .

دخپر بد و کال او خای : ۱۹۵۷، منظور عام پرس، پیپور .

کچه : ۱۲ × ۱۷ سم .

مخفونه : ۲۹۰

موضوع : دساقی صاحب دملی خوندو رو شعر و نو مجموعه ده، چې
دې ملی مطالب پکېتی غوبېتل شوي او خصو صاً دېپېتو نستان ملی
مطالبه او دېپېتو نستان حقوق په ډاګه پکې غوبېتل شوي دي .

« ۳۰۹ »

دیر غم

ليکونکی : جمال د گنداب شاعر .

خپر و نکی : حاچی عبد المنا او محمد ا جمل دا سلامی
کتب خانی مالکان .

دخپر بد و کال : نه لري .

کچه : ۱۲ × ۱۷ سم .

مخفونه : ۹

موضوع : دسمن خان او شیر ینې دنګامی مینی ملی کیسه ینې به اولسی
نظم او لنډه یوکې اچو لې او په ۱۶ برخوکې بې ترتیب کړي ده .

« ۳۱۰ »

راز

ويونکی : لطیف الله جان عاصی .

ناشران : حاجی فضل احمد او حاجی عبدالرحیم .

دخپر بد و خای : سرحد پرس پیپور .

کچه : ۱۲ × ۱۸ سم .

مخفونه : ۶

موضوع : داولسی اشعارو د مختلفو ډولونو یوه په زړه بو رې مجموعه
ده، چې د دېپېتو دا ولسی شعر و نو زیا تره ډولونه، لکه : چاربیتی،
لو بې، ریاعی گانې او نور پکې راغلی دی، مطالب بې پند، نصیحت
او عرفانی انکار دی .

« ۳۱۱ »

رحمان بابا

ليکونکی : کامل مومند .

خورو و نکی : اداره اشاعت سرحد .

دخپر بد و کال : ۱۹۵۸، منظور عام پرس، پیپور، ۵۰ توكه .

کچه : ۱۳ × ۲۲ سم .

مخفونه : ۲۹۵

تاجر .

د خپرېد و کال بنه لري ، مطبع منظور عام لاھور .

کچه : ۱۶ × ۲۳ سم .

میخونه ۵۶ :

موضوع: یودینی منظوم اثر دی، چې په پښتنی سیموکی په اوسي
تعلیمي نصاب کې شامل دي او ضرور ده چې نوي زده کوونکي یې
ولولي، دا کتاب خو خو خل خپور شوي او خپر پوري او ضمهه یې
دالاندي موضوعات دي: «ترجمه نماز، شش قفل، حکایت رسول،
پنج گوهر، صدوسی مسئله، هفت هیکل، مناجات امام اعظم، مناجات امام
شافعی، مناجات مطبع الله، شمایل نامه، مناجات غوث الاعظم .»

«۳۱۴»

رقص قلم

معرف

به سیر لاهوت

تصنیف: مولوی عبدالله صاحب دنوشار.

فرمایش: نورانی کتب خانه .

د خپرېد و کال: پر پس پشاور.

موضوع: در حمان بابا په ژوند، افکارو، خیالاتو، اشعارو او دژوند
په نورو اړخونو باندې یوه دقیقه، عالمانه او ژوره او ې جو روی خپرنه
ده، چې تراویه په دې برخه کې شوی ده .

«۳۱۲»

رساله مو عظه

پښتو کوو فکی: ملا غلام جان پښتون .

د خپرېد و کال: مطبع دار السلطنه کابل، ۱۳۱ هجری
تمري .

کچه : ۱۳ × ۲۱ سم .

میخونه : ۱۵۶

موضوع: د دینی مسایلو یوه مجموعه د چې دامیر عبدالرحمن
خان په وخت کې خپره شوی او مسا یل یې د ده تر نظر لاندې
تدوین شوی دی، دا اثر پښتو له هغولو مړ نیو چاپی آثا رو شخنه
دی، چې په افغانستان کې خپور شوی دی .

«۳۱۳»

ر شید البيان

لیکونکی: ملا عبد الرشید .

خپروو نکی: ګهړ ګک سنگه د پښتو رد قصه خوانی دبا زار د کتابو

کچه: ۱۶ × ۲۰ سم.

میخونه: ۲۰۰

موضوع: نعمتی او تصوفی راز-راز شعرونه پکی را غلی دی.

«۳۱۵»

رنگور

د: سید احسان الله هیر.

خپروونکی: پیغام توونه.

د خپر بدوكال او خای: ۱۳۸۶، دولتی مطبوعه، زرتوکه.

کچه: ۱۶ × ۲۰ سم

میخونه: ۱۷۱

موضوع: د سید احسان الله هیر لنبوی: اجتماعی، انتقادی او انتباھی
کیسی پکی خپری شوی او د لنبو کیسو لوستونکو او خپروونکو تمه
یو گتھور اثر دی.

«۳۱۶»

رنگا رنگ گلو نه

لیکونکی: میا سید رسول رسا.

خپروونکی: یونبوروستمی بک ایجنسی.

د خپر بدوكال: نه لری، ضیاء آرت پرپس، پېشور.

کچه: ۱۸×۱۳ سم.

میخونه: ۳۶۳

موضوع: راه یویی: تاریخي، اصلاحی او انتقادی د رامی او اجتماعی
ضمیمنونه پکی را غونه شوی او خپاره شوی دی.

«۳۱۷»

رنگین گلو نه—رنگ رنگ خبر ی

تصنیف: جمال شاعر حلیم زایی.

ناشران: حاجی عبدالمنان، محمد اجمل.

د خپر بدوكال او خای: حمیدیه الکتریکک پرپس پشاور.

کچه: ۱۸×۱۱ سم.

موضوع: داولسی شعر په قا لب کې کیسی، نصیحتونه او اجتماعی
افکار خوندي شوی دی چې د اولسی ادب په خپرنه کې یې
کښته په درد خوري.

«۳۱۸»

روح چمن

تصنیف: تندر ختیک.

ناشران: حاجی عبدالمنان او محمد اجمل (اسلامی کتبخانه).

د چاپ مخای: حمید به پرپس پېنور.

کچه: ۱۲×۱۸ سم.

ميخونه: ۸۰

موضوع: د اولسى شاعر د غزلو، رباعي گانو، سرييو او نورو
مجموعه ۵.

«۳۴۹»

روينيان

يا

دمغلو تاريکيان

محنه: عبدالاکبر اکبر.

خپروونکی: اداره اشاعت سرحد.

دخپر بد و خاي: پيلک آزته، پرپس، پېنور.

کچه: ۴×۱۳ سم.

ميخونه: ۱۶۰

موضوع: د روينيانو د ملي تيجريک په باب د پخوسندونو په
استناد يوه نوي خيرنه او په دې برخه کې ېوگنيورا خخ دی.

-۳۰۴-

-۳۰۳-

«۳۴۰» روضه الحبيب

ويونکى: الحاج محمد امين.

خپروونکى: مرکز جماعت ناجيه صالحه المجا هد آباد.

کچه: ۲۳×۱۶ سم.

ميخونه: ۳۵۲

موضوع: د پېنتود صوفى او د ينى شاعر مرحوم حاجى محمد
اين الحسنات د هفو نعيه او د ينى اشعار و مجموعه د چې
نوسورى حاجى صاحب په مدینه منوره کې د حضرت محمد(ص) په
توصيف او ستاینه کې ويلى دى، زيات شعر ونه يې اولسى رنگلري
او هې يوه سوزون آهنگ سره و يل کيوري.

«۳۴۱»

روحى گلونه

تولوونکى: قيام الدين خادم.

خپروونکى: پېنتودونه.

دخپر يد نېټه: ۱۳۲۶-۱۳۲۷ د کا بل عمومى مطبعه، لومړۍ محله.

کچه: ۲۷×۱۸ سم.

موضوع: دېښتو د پخوا نیوشا عرا ذوله د پوا نو خیخه د سعینو
موضو عاتو تریل-بیل عنوان لا ندې غز لو نه، فردونه، رباعی گانې
اونور راټول شوي او د پېښتو د پخوانېو شاعرانو د اشعارو یوه په زه
پوري گلچېنې ده، دا کتاب په لاندې نیو شېړو وېرخو ويشل شوي دی:
(۱) غزلیات، (۲) اخلاق، (۳) پېښتو او پېښتو نولی، (۴) د حکمت خبرې،
(۵) د تیرو یاد، (۶) رنگارنګ مضمونه، چې بیا هره برخه بیا
بیلی خانګۍ اویل-بیل عنایون لري.

«۳۳۳»

رویل ګلو نه

مصنف: رویل خان رویل دنوښار.

ناشران: حاجی عبدالعنان او بی محمد اجمل (اسلامی کتبخانه).

د خپریدوځای: حمید یه پریس پېښور.

کچه: ۱۲×۱۸ سـم.

مخونه: ۶۰

موضوع: دا ولسي شاعر دا ولسي شعرونو، رباعي گانو، او بو، غزاو،
مسريواو نورو شعرونو مجوعه.

«۳۳۴»

ریبار

لیکونکی: عظیم خان عظیم.

کچه: ۱۲×۱۸ سـم.

مخونه: ۵

موضوع: دا ولسي شعرونو دراز-راز-دو لونو مجوعه ده، چې
دا ولسي شعر په خپرنه کې کار ترې اخیستقل کیدا شی.

«۳۳۴»

زبور

(مقدس کتاب)

د خپریدوکال او نخای: ۹۰۱ع، دلنډن ناپس مطبعه.

کچه: ۱۲×۱۸ سـم.

مخونه: ۱۵

موضوع: په حضرت دا ئود باندي د خداي (ج) له خوا دنazel شوي

آسماني کتاب زبور پېښتو ترجمه ده چې یوسل ۱ و پېنجوس بېنځې لري
او په شکلې صحافت خپور شوي دي.

چې نويو خواناته د عبرت درس او د سینې په لارکې بصيرت دی.

«۳۳۷»

زلف ليلي

مصنف: گل درازاسير.

خپروونکي: عوامي کتب خانه، نيو کا کشمال.

کچه: ۱۰×۲۳×۲۳ سم.

سخونه: ۳۵:

موضوع: د فیفع ياب شهرزاده فولکلوري دیسهه ده، چې په دیسهه سرپره غزلی، لوبي اولنډي هم پکي راغلي ده.

«۳۳۸»

زموز ڙواڪ

ایکونکي: عبدالقدوس پو پل دراني.

خپروونکي: پښتو اکيدهيمى، بلوقستان کوتاهه.

د خپري دوکال اوځای: ۱۹۷۲، اسلاميه ہريس گوته.

کچه: ۱۸×۱۲ سم.

سخونه: ۱۱۷:

موضوع: له زانګونه تر هدپري پوري د محکوم جنو بي پښتونستان

«۳۳۹»

زخم پهي

مصنف: جمال شاعر د سنگر.

ناشر: نوراني کتبخانه.

د خپري دوکال: منظور عام پريس، پېښور.

کچه: ۱۲×۱۸ سم.

سخونه: ۱۲۷:

موضوع: داولسي شاعرله خواندنظم شويو کيسو، چار بیتو، لو بو، لنابيو، او نورو ميجموعده ده.

«۳۴۰»

زرکي ستر گې

لپکونکي: اشرف دراني.

خپروونکي: یونیورستي بک ايچنسىي، پېښور.

د خپري دوکال: ۱۹۵۷، نظام پرنېنگ پريس، پېښور.

کچه: ۱۴×۱۹ سم.

سخونه: ۳۵:

موضوع: عشقى، انتبا هي ناول دي چې تر ۲ عنادينولاندي لېکل شوي او د یوئي تکي او غولوونکي مېينې راز پکي پنکاره شوي،

دېښتنو اوسيد ونکو دو دونه او ر واجونه را غونډلشوي او دېښتنى
كلتور په خيړنه کې د ډوډه اخچ په توګه ټکلهه تری اخیه ستل
کېډای شي .

«۳۹» زموږ غازیان او شهیدان

ليکونکي: نه لري.

څپروونکي: دنشرو اشاعت قبابل اداره.

د خبر ېدوځای: حمید یه پر یس، پېښور.

کچه: 18×12 سم .

مغونه: ۲۳

موضوع: د تر نکز ودجاجي صاحب په ژونداندي تر ېپلو - ېپلو
سرایکو نولاندی رنما اچولهشو ېد، او د استعمار او انگریزا نو په
ضد ېي د دوی ملای سبارزې پهلهه و تکو کې بيان کړي دي .

«۳۴۰»

زه او زمازمانه

ليکونکي: عبدالجلال خليلي .

څپروونکي: اداره اشاعت سرحد .

د خبر ېدوځای او ټکال: سمنظورعام پر یس، پېښور، ۹۶۸ ۱ع .

کچه: $\frac{1}{2} \times 16$ سم .

مغونه: ۱۶۰

موضوع: په خواهد نظم باندي د خلائق صاحب دژ وند دو رو
پېښي دي، چې د نېحي وروستي یېږي ستړ ګو ليداپي سیا سی، اوسي
او خصوصي حالات پې پکي راوړي چې جالم او خوندور دي.

«۳۴۱»

زینت الاسلام

ليکونکي: عبدالوهاب .

څپروونکي: اسلامي کتبخانه (عبدالمنان او محمد اجمل) .

د خبر ېدوځای: نلري، حميد یه پر یس، پېښور .

کچه: 17×12 سم .

مغونه: ۵۵

موضوع: منظوم اثر دی، چې د حضرت محمد (ص) دژوند او
طفو لیت په دووه رنما اچوي او ځای په ځای غز لو نه، لو بې،
اونور نصایح لري .

«۳۴۲»

ژب بنودنه

ليکونکي: صد یق الله ربیمین .

څپروونکي: پېښتو ټولنه .

د یوی ژ بى د مورفيمونو د معابو یولو او یيلو لو لارې ، اچه جوي اطلس دله جوي اطلس اصطلاحات « ترس ايكونو لا ند ي دىز بنديوشىپنونو پە باپ علمي خبىرې شوي دي .

«۳۴»

لیکو نکی : حمزہ شینواری .
خپروونکی : پھپلہ لیکوال .

دچاپ نیتیہ : نلری - دلومہری محل لپا ۰۰۵ توکه پبلک آرت پر میں پیشوور۔

كچھ : ۱۸ × ۱۲ سم
مخونہ : ۲۵ .

موضوع: دېپېتو غزل د پلار امير حمزة خان شمنواري د یولپ منثورو
فالسي، اجتماعي، انتقادي، كوميدي او ډيالو ګونو یو ه بشکلی
مجموعه ده، چې پنهانه خواه او روان سېک خوندور مطالب لري.

«۳۴۰»
ژوند

لیکونگی: امیر حمزہ شینواری
دخپر یدو کمال: نلری، شاہین ب

دھپر یدو گمال ، نلری ، شاہین برقی پر یس ، پیناوار ۔

دخنپر پدو نیقه: د ۱۳۲ کل ج-وزا، دولتی مطبوعه.

• ۵۰۰ × ۱۰ ، : آنچه

۱۰۳۰ خونه

«۳۳۳»

ژ بنی خپر نبی

مؤلف۔ پوهنڈوی نور احمد شما کر۔

خپروو نکی : دا بل پوهنتون، داد بیا تو پوهنهنجی.

د خیز بدو کال او خای : ۱۳۸۱، د یو هنر و مطبوعه .

کیچہ : ۱۶ × ۲۸ سمس

۷۲ : میخوند

موضوع : د : «ژ پیوهنه اودهعی خانگی ، ژ بهاولیک ، دانسان صوتی غریب ، دآوازونو و تو نیجی ، دآوازونو و لوونه ، فو نیتمیکس او فو نیمیکس ، فو نیهم ، مورفیم ، سو رفو نیمییکی بدلون اودهعه چولونه

کچه : ۱۸×۱۲ سم

میخونه : ۳۳۷

موضوع : یو فلسفی اثر دی او د ژوند په حقا یقو فلسفی بجهونه
کوي او د فلسفی له لیاري ژوند خپري .

«۳۳۶»

ژونداون

لیکونکی : اجمل ختیک

خریونکی : ادبی ملگری — پښور .

د خپریدوکال : ۱۹۶۷ع — شاهین بوقی پریس پښور .

کچه : ۱۳۱×۱۳۱ سم

میخونه : ۲۳۲

موضوع : د کتاب لوپری بر خه دژونداونه ترعنونه ان لا ندی
د اجمل ختیک یوه په زره پوري خپونه او لیکنده او د کتاب دو همه
برخه هغو اشعار و تشکیل کړي چې ادب پکې داد ب لپاره نه، بلکه
ادب پکې د ژونداونه لپاره استخدام شوی دی .

«۳۳۷»

سپوږمۍ

ویونکی : ګنډ شاعران .

تولوونکی : امان الله سیلاپ .

خریونکی : د مطبوعاتو مستقل ریاست ، د جوايزو خانګه ، د کتا بو
د خپریدو مدیریت .

د خپریدوکال : نهاری ، دولتی مطبعه .

کچه : ۱۵×۲۰ سم

میخونه : ۹۹

موضوع : په دې رساله کې د سپوږمۍ په هکله هغه شعرو نه
راغونه شوي چې دلري او پرې پښتو نجوا شاعرانو ويلى دی .

«۳۳۸»

سپیشلی ګایونه

یا په بل عبارت

(پښتو متلوده)

تولوونکی : ولی محمد خان سیال کاکړه .

د خپریدوکال : ۱۹۶۹، اسلامیه پرپس کوتنه ، زړتوکه ، لوړې چاپ .

کچه : ۱۲×۱۸ سم

میخونه : ۹۶

موضوع : په دې رساله دی د پښتو په میلو نویو تحقیق او خپونکه ده
او یا اورسته د لوپری توری په اعتبا ردا لفبا په ترتیب هغه متلونه

راغونه شوي او را اول شوي دي چي له دې نه سخنگي چېرته نه وو خپاره
شوي .

«۳۴۹»

ستوري

لیکونکی : رضا همدانی .

خپروونکی : یونیورستی بک ایجنسی ، پېشور .

د خپریدو کال : ۱۹۵۷ع ، زوسيي مخل زرتهو که ، منظور عام پېرس پېپنور .

کچه : ۱۲×۶ سم .

مخدونه : ۱۲۶

موضوع : دراز - راز قالو مجموعه ده ، چي لو مېي برخه تاریخ
دوهمه برخه بى ادب ، دريمه علمي خپرنه ، خاورمه بره قىك اوپنخمه
موسکا تشکيلوي .

«۳۴۰»

(د) سرو تعویذ

د : رسيد على دهقان .

خپروونکی : یونپورستی بک ایجنسی .

د خپریدو کال او مخاي : نهاري .

کچه : ۶ ۱۸×۱۱ سم .

مخدونه : ۲۳۹

موضوع : د تولانې د معابيو او د پېښنى مېحيط په تصویر کي يوه خوره
او په زره پوري چرامه ده ، چې دير اهم موضوعات بې يېکي په چراماتيک
پول بیان کېرى دي .

«۳۴۱»

سرې لمبې

د پېښت وړ راهه

لیکونکی : نهاري .

خپروونکی : نهاري د (فکر کېريي ، چي د ډيلی د ژوندې مجلې يادنې پرون
سېجلې له ادارې څخه خپور شوي وي .)
د خپریدو کال : نهاري (خوفکر کېريي ، چې له دوهم جنگ نه وروسته
او د هند د آزادی له جنگ نه سخنگي خپور شوي وي) .

کچه : ۱۲×۱۸ سم .

مخدونه : ۳۴

موضوع : د هيٺلر هغه سحاکمه ده ، چې انگریز انوله مخانه سره کېري
او دې بې د دوهم جنگ لوي مجرم ګټلي دې ، په هر حال دا تقریبآ د پېښتو
له لوړنیو د راموشخه ده ، چې د پېښتو ادب په خمپنې کې ترې اسنفاده کېږي .

موضوع: یولو اصلاحی انتقادی، او انتباھی شعر و نه.

«۳۴۴»

سلطان شهاب الدین غوري

لیکونکی: سید ابراهیم ثابت.

خپروونکی: دمطبوغات وزارت، داداروا و هنر د تشویق لوی مدیریت.

د خپریدونکیه: ۱۳۸۳ ز مري "لوسپری محل، زرتوکه." دولتی مطبعه.

کچه: ۱۸×۲۳ سیم.

سخونه: ۶۲

موضوع: دغوري سلسلي دغیرتی او نگیالی پا چا سلطان شهاب الدین غوري کار نامي او دژوندحالات دی چې د پښتنو په تاریخ کې یو گټور اثر دی.

«۳۴۵»

سلگی

د: دوست شینواری.

خپروونکی: پښتو تولنه.

د خپریدوکال: ۱۳۸۶

«۳۴۳»

سریکی (خریکی)

لیکونکی: اشرف مفتون.

خپروونکی: یونیورستی بک ایجنسی، پېښور.

د خپریدوکال: ۹۵۳ کال.

کچه: ۱۲×۱۲ سیم.

سخونه: ۷۳

موضوع: د مفتون درند ازه او عشقی اشعار و یوه شکی اورنگینه

سجوعه: ۵۰.

«۳۴۳»

سکر و تی

لیکونکی: حبیب الله رفیع.

خپروونکی: په خپله.

د خپریدونکیه: ۱۳۸۵ کال جوزا، کابل، دبوونی مطبعه.

د چاپ شمېر: زرتوکه.

کچه: ۱۵×۲۲ سیم.

سخونه: ۳۰

د خپریدو خای: دوازتني سطبه وه .

کچه: ۲۰ × ۱۵ سم.

میخونه: ۱۳۱

موضوع: د بشاغلی دوست د اجتماعي او ملي دردو نونه چ کوشعرونو
یوه خوبه او احساس پارونکي مجموعه ده چ ملي غوښتنې په پوره
اد بي متنه پکي نغېتل شوي دي .

«۳۴۶» سلگي

د: غلام یوسف، یوسف.

خپروونکي: په خجله سوانف .

د خپریدو کال او خای: ۱۹۶۵، منظور عام پريش، پيشور .

کچه: ۱۱ ۱/۲ × ۱۷ سم .

میخونه: ۱۱۰

موضوع: دخوان شاعر دخوانو احسا ساتو او بشکلو شعرو نو یوه
خوندورو گلداسته ده، شعرونه يې زيات عشقى او په غزا لوکي داستاد حمزه
دمكتب پېرو بشکاري .

-۴۱۸-

«۳۴۷»

سمسور ګلونه

ليکونکي: کرامت شاه فولاد .

خپروونکي: رحمن نيز ايجنسى، پيشور .

د خپریدو کال: د ۱۹۶۱ ع دمارج، منظور عام پريش، پيشور، زرتوکه .

کچه: ۲۱ × ۲۱ سم .

میخونه: ۲۹۶

موضوع: د پېغۇنستا ن د انقلابى ۱ و تکه شا عر
کرامت شاه فولاد قومي، انتباھي، انتقادى، عشقى او اصلاحى شعرونه
پکي را غونه شوي دي .

«۳۴۸»

سوات

ليکونکي: نصرالله خان نصر .

خپروونکي: عظيم پېلسنگ هاوس .

د خپریدو خای او کال: منظور عام پريش، پيشاور، ۱۹۶۳، لومپي
خل، زر توکه .

کچه: ۱۱ × ۱۷ سم .

میخونه: ۳۶

موضوع : دسوات تاریخی قدامت او پیښتی او دسو اتد حکومت وضع او وول پکی خیړل شوي دي .

«۳۴۹»

سوات

د تاریخ په رنځکې

ليکونکي : عبدالجلیم اثر دراني .

خپروونکي : دارالا شاعه باجوړ .

د خپریدوڅای اوکال : منظور عام برقي پریس، پیښور، زړ توګه .

کچه : ۱۲ × ۱۸ س م .

مخونه : ۸۰

موضوع : دسوات په باب تاریخی، جغرافیا یا او روایاتی معلومات دي او د سوات لنه پیژند نه پکی شوې ده .

«۳۵۰»

سورا سویلۍ

ليکونکي : فرمان الله فرمان .

خوروونکي : رحمان پېلشر، جنگي محله، پیښور .

د خپریدوڅای : پیلک آرت، پریس، پیښور .

کچه ۱۲ × ۱۸ س م .

مخونه : ۶

موضوع : دبنا غلې فرمان یوشوا صلاحي، انتباھي او اجتماعي اشعا رپکي راغونه شوي او خپاره شوي دي .

«۳۵۱»

سید جمال الدین افغان

ليکونکي : مولانا عبدالرحیم (پهاردو) .

زیارونکي او زیاراتونکي : فصل حق شیدا .

خپروونکي : یونیورستي بک ايچنسى، پیښور .

د خپریدوڅال : نهارۍ، لوړۍ خل، زړتوکه حمیديہ پریس، پیښور .

کچه : ۱۶ × ۲۰ س م .

مخونه : ۲۷۲

موضوع : «د علامه الشرق، بلند پايده انسان، فلسفې سياستدان او

مجتهد، مرحوم سید جمال الدین افغان د ژوند حالاتو او خیالاتو یوهښکلی

مجموعه «چې دا په پېښتو کې د علامه ساحب په باب لوړونې او بي ساري

اثر دی .

چان دی چې نویوپی علامه په خپل ژوند دې ویدی دی .

«۳۵۴»

شاهنامه احمد شاه ابدالی

ویونکی : حافظ مرغزی .

ترتیب اوتدوبن : سنتاق احمد مشتاق .

خپروونکی : پیشتو اکیله یمی، دیپشور یو نیورستمی .

دخپریدو کال : ۱۹۶۵ جون، زرقوکه، پیملک آرت پریس .

کچه : ۲۰ × ۱۶ سم .

مخونه : ۲۱۶

موضوع یوقیمتی تاریخی اثردی چې د احمد شاه د د و رې ټول
و افاعات دده دربار د شاعر نه خوا پکې نظم شوی اورانوں شوی دي .

«۳۵۵»

شعر او ادب

تولو و نکی او مهتمم : عبدالله (خد متکار) .

خپروو نکی : پیشتو ټولنه .

دخپریدو کال : ۱۳۲۳ — دو لئی مطبعه، زرقوکه .

کچه : ۲۱ × ۱۵ سم .

مخونه : ۱۷۱

«۳۵۶»

سیف الملکوک او بدری جماله

مصنف : محمد نور .

خپروونکی : رحمان ګل، ندو کا کشال .

دخپریدو خای : حمیدیه پریس، پیښور .

کچه : ۱۸ × ۱۲ سم .

مخونه : ۵۰

موضوع : دسیف الملکوک او بدری جمالی فولکلوری کیسه پکی
نظم شوی او په پای کې یې د هاروت او ساروت کیسه هم راغلې ده .

«۳۵۷»

شاخ ګل

لیکونکی : علامه عبدالعلی .

خورو و نکی : دمیاشتنی گلستان د خورو نې خانګه، قند هاری بازار،
کوته .

دخپریدو کال : نهاری، اسلامیه پریس کوته .

کچه : ۲۱ × ۱۳ سم .

مخونه : ۸۰

موضوع : دمرحوم علامه عبدالعلی ده ګواشعا رو او افکار و

موضوع : دشعر او ادب په هکلده مختلفو لیکوالو، نظریات راقول
شوی دی او د : «دشعرنه خه غواړو ؟ دشعر عرض اوغا يه، دادب مقصدا،
ادب او دیب، ادب او حیات، دادب موضوع، ادب او عمل، خومره او خنګه
شعر ؟ دشعر او شاعری په باب، شعر او شاعری، ژوند او ادب، شاعر په قوم
کی خه حیثیت لري ؟ » او نو رو عنایونو لاندې په پنځو بر خو کې
يې زړه پوري نظریات لري.

«۳۵۶»

شکرستان ا فغانی

تو لوونکی : قاضی میر احمد شاه رضوانی.
د چاپ کال او خای : ۱۹۰۵ ، مفید عام لا هور.
کچه : ۱۳ × ۱۷ سیم.
مخونه : ۵۲ + ۶۰ = ۱۱۲

موضوع : په دې رساله کې لومړی د پښتو د لیک دود او مخصوصو صو
غږو نو په باب خبرې شوې او بیا د پښود نظم او نشر خوښو نې
پکې راغلې د ی.

«۳۵۷»

شکری

مۇ لىس : مېجر، ايس، اې رحمان کا کا خيل.

خپروو نکی : یو نېورستې بک ایجنسی.
د خپرید وکای : پېلک آرت پرپس، پېښور.

کچه : ۱۲ × ۱۷ سیم.

مخونه : ۲۰۸

موضوع : د پښتو ژبې دزدہ کوونکو لپاره د پښتو خواړه نثر و نه
اونظمنونه پکې را غونډلشوي چې نثر و نه یې ټول خودی تاریخي کیسي
او د نظم برخه یې د پښتو د نامتو شاعرانو پار کې دی.

«۳۵۸»

شمی

لیکو نکی : میا سید رسول رسا.

خپروو نکی : یو نېورستې بک ایجنسی، پېښور.

د خپرید وکال : نه لري منظور عام پریس پېښو ر.

کچه : ۶ + ۱۲ = ۱۸ سیم.

مخونه : ۲۶۸

موضوع : د یوې وفادارې سیزې د ژوند ناول دی او مبنې که خه هم
نځا گره ده، خو پهایا هم د خپل مین سره د وړه وفا داره ده، چې
په پای کې ده له سړیفې نه وروسته دده له قاتل نه بدال اخلي،
او بیا په خپله سیند ته دخان خو رئو لو په وسیله انتقام کوي.

«۳۵۹»

شندي ګل

لیکو نکی : اشرف حسین احمد.

خپروو نکی : زیا دکتیره، مجله خدا داد پېښور.

دخپرپدوکال : نه لری، لوسری خل، زرتوکه، پبلک آرت پریس، پېښور.

كچه : ۱۳ × ۱۹ سم.

مخفونه : ۹۲

سو ضوع : د بشاغلی احمد دنهو سختلفوانبا هی، انتقادی او اصلاحی افسانو مجموعه ده.

«۳۶۰» شهزاده بهرام او گل اندا مه

ويونکی : فیاض.

مقدمه : بله خیال بیخا ری.

خپروو نکی : پېښتو اکبله یعنی، د پېښور یو نېو رسټه.

دخپرپد وکال : نه لری، شاهین پریس، پېښور.

كچه : ۶ × ۱۶ × ۴ ۲۰ سم.

مخفونه : ۶

موضوع : د بهرام او گل اندا می فولکلوري کیسه ده، چې د فیاض له خوا په روانه پېښتو نظم شوې، که خه هم له دې نسە پېخوا د اثر خو خو خلی خپورشوی، خو دا لوسری خل دی، چې په مشرح ډول او نوي اسا س خپر بېری.

«۳۶۱»

شهزاده بهرام گور او

پری حسن با نو

ويونکی : ملا احمد جان.

خپروو نکی : حاجی فضل احد.

دچاپ خای : حمید ده الکتھر یک، پر پس پشاور.

كچه : ۲۶ × ۲۶ سم.

مخفونه : ۶۳

موضوع : یوهولکلوري کیسه ده، چې د پېښتو په او بد ده منوی نظم شوې او د پېښتو منظومو کیسو د خپر نې په برخه کې استفا ده ترې کېدلاي شی.

«۳۶۲»

شهیده سکینه

ليکونکی : عبدالخالق خلیق.

خپروونکی : اداره اشاعت سرحد، پېښور.

دخپرپدوکال او خای : ۱۹۶۲ ع (دو هم خل) حمیدیه پریس، پېښور.

كچه : ۱۸ × ۱۲ سم.

موضوع: دېنځو په مقا بل کې د رواجی قانون هغه ناد ود پکې
نغمېتله شوې، چې د پښتو له خواکېږي او د ډوې خوانېمېر ګې ۱ او
درد پد لې پېنجې دژوند کيسه پکې راغلې ده.

«۳۶۳»

ښکلی ژو ند

مصنف: علی حیدر جوشی.

ناشر: کتب خانه حمید یه قصه خوانی.

دڅېړې دوځای: منظور عام پرس، پشاور.

کچه: ۱۲×۱۸ سم.

سیخونه ۶۲:

موضوع: د علی حیدر جو شی دخو بو اولسی شعر ونو مجمو عه ده
چې رباعيگانې، غزلې، لوبي، چاريقي او نور پکې راغلې ده.

«۳۶۴»

صرف و نحو (پښتو)

لیکونکی: عظیم شاه خیال بخاری.

څپروو نکی: یو نپورسته بکه ایجنسی، پېښور.

دڅېړې د کال اوځای: منظور عام پرس، پېښور.

کچه: ۶×۱۶ سم.

سیخونه ۳۵۸:

موضوع: د پښتو صرف او نحو د عربی صرف او نحو په چوکات
کې پکې خپل شوې او بشپړې خبرې پرې شوې دي.

«۳۶۵»

طالب جان

(قصه)

مصنف: شاعر ولی محمد.

څپروونکی: عوامی کتب خانه، نیوکا کشال (*).

دڅېړې د مخا: شاهین برقی پرس پشاور.

کچه: ۱۲×۱۸ سم.

سیخونه ۶۳:

موضوع: د طالب جان فولکلوری کيسه پکې نظم شوې او د
کيسى د خوند و رکيد و په غرض مخا په مخا لیهی، او بی او
غزلي هم پکې راغلې دي.

(*): همد اکيسه په لړه لویه کچه د عبدالخالق له خوا هم په ۳۸۷هـ

سیخونو کې خپره شوې ده.

مخونه: ۲۰۸

موضوع: دنري دندھونو د اساسي مجر کاتو يه خبرنه دي بو
فلسفی، علمی او تاریخي اثر دی چې په فیلالو جيکی استدلاونو بنا او
د پښتو د قدامت په باب بحثونه لري .

«۳۶۸»

طفاني غم

شهر عالم او مامونی

محبنت: طالب ولی میحمد.

خپروونکی: رحمان گل اینه لمنی 'بک سیلارز.

د خپریدوکال او خای: ۱۹۷۰، سرحد الکتریک پرس پېښور،

کچه: ۱۲×۱۸ سم.

مخونه: ۷۱

مو ضوع: د میمونی شهپوره نیمه ده، چې په زره اوږد
پښتو نخوا کې شهرتاري، دولی سحمدله خود اویسى ادب: په پېلو
پېلو صنفوونکې ويله شوې او دسلی کسو په برخه دې استفاده ترې
کړي.

«۳۶۹»

عجبخان افریدی

لیکونکی: محمد اسلام نهم.

«۳۶۶»

طب نامه

لیکونکی: خوشال خان خټک.

خپروونکی: پښتوهوله.

سمونکی او کونکی: صدیق الله ربستان.

د خپریدویته: ۱۳۸۵ — کابل — د پوهنې مطبعه.

د چاپ شمېر: دوه زړه توکه، د خوشال خټک د ۲۸ تلين په ويا په.

کچه: ۱۲×۱۳ سم.

مخونه: ۱۳+۵۷ = ۷۰

موضوع: د پخانی طب د دارو بوقوه باب یومنظم اثر دی، چې
د پښتو ادب پلار خوشال خان خټک لیکلی دی.

«۳۶۷»

طفان

لیکونکی: حسین بخش کو ژو غوریا خیل.

خپروونکی: نظام سپېشغري مارت.

د خپریدوکال: ۱۹۵۸ع، سنجور عام پرس، پېښور.

کچه: ۱۸×۲۱ سم.

دخپر بدو کال: ۱۹۶۱ع مېتمیر.

کچه: ۱۲×۱۸ سم.

مخونه: ۱۵۶

موضوع: دملی سجاده عجب خان افریدي د ژوند په زره پوري
کيسه ده ده، چې د انگريزني استعمار په خديبي ګلمکه مبارزه کړي ده.

«۳۷۰»

عجب خان افریدي

فرېښتون

تصنيف: جمشيد د قويسي.

ناشران: حاجي عبدالمنان و محمد اجمل (اسلامي کتب خانه).

د چاپ کال: ۱۹۶۱ع.

کچه: ۱۲×۱۸ سم.

مخونه: ۳۸

موضوع: د مشهور ملي مبارز عجب خان افریدي د هېرانې
اوندا کاري غنه کيسه، چې له انگريزانو سره چنګېدلني دی.

«۳۷۱»

عشق محبو ب

تصنيف: شمس انشعار شير زبان مجتاج د اتمانزو.

خپروونکۍ: ميان پادشاه ګل د کتابو تاجر.

د خپر بدو کال: نه لري، منظور عام پرېس، پېشور.

کچه: ۱۲×۱۸ سم.

مخونه: ۱۲۸

موضوع: یوه سلسله منظوم منا جاتونه، نعمتو نه او خلور منظومي
کيسه پکي راغبې د چې شعرونه بې خواهه او خوندوري.

«۳۷۲»

غارې

ټوانکۍ: ولی محمد خان سیال کاکړه.

د خپر بدو کال: ۱۹۶۹، اسلامي پرېس کوئته، زړو که.

کچه: ۱۲×۱۸ سم.

مخونه: ۲۰۸

موضوع: د پېښتو د اوسى ادب یوه همه برخه چې کاکړي غارې
او کاکړي لنډي بې هم بولی پکي را تو لې شوې او خبر ل شوې
دي، لوړۍ د غارو په باب یوه راهه پورې خپرنه ده او بیا غارې د موضوع
په ترتیب پکې را غونډې شوې او وړاندې شوې د چې د اوسى
ادب له خپر ونکو سره په زره پورې مرسته کولاي شي.

﴿٣٧٣﴾ غزواني

كيسىپ چكي راغلى دى او دادب په تاريخ كې استفاده ترى
كيداي شى.

ليمكونكى : حمزه شينوارى.

خپروونكى : اداره اشاعت مى پشاور.

د خپریدوكال ١٩٥٦ ع كال منظور عام پريس، پيشور، اوپرى خل.

كچه : ١٤٢٥ سىم.

ميخونه : ٢٢٣

موضوع : دېنتودغزل پلاز ابوالمراد حمزه شينوارى د تصوفى عشقى
اجتماعى او پېشنى اشعار او خيالاتو بىجموعه.

﴿٣٧٤﴾ غمجنە دنيا

موضوع : دبا جول دسيمي يوه مشهوره فولكلور يكىسى ده، چى
په خوبو او راز راز اولىسى شعرونو يكله شوي ده.

مصنف : فضل الرحمن داسوز.

نا شران : ميان حاجى محمد عبد المخالق

د خپریدوخاي : حميدالكتيرىك پريس، پيشور.

كچه : ١٦٢٣ سىم.

ميخونه : ٣

موضوع : يوشمير تصوفى اونعتىيە غزلۇ نە او خىينى لىنى د ينى

﴿٣٧٥﴾

غم غلط

ليمكونكى : استادنور احمددنور بىرا.

خپروونكى : ايم عبدالمنان او محمد اجمل دكتا بو تاجرانا و
داسلامى كتبخانى خاوندان.

دېخپریدو کال؛ نه لري.

کچه: $\frac{1}{4} \times 12 \times \frac{1}{4} 0.333$

مxonone: ۹۶

موضوع: دېبتقوداولسى شاعر نورى محمد داولسى شعر ونو، لنه يو، او دموسيقى دتصنيفونو يوه خوندوره مجموعه.

«۳۷۷»

غورئنگ

ويونكى: سيال كا كپ.

خپروونكى: پېخپله مولف.

دېخپریدو کال: ۱۹۷۲، اسلامىيە پریس كوتە.

کچه: $1.8 \times 12 \times 0.333$

مxonone: ۳۸

موضوع: دېبااغاي سيال د ملى اشعار و يوه خوندوره مجموعه ده چې خېل ملى افكارىي پكى رانغىشتى او افغانى تولنى قەبى وېاندى كپى دى.

«۳۷۸»

غوره اشعار

د: گل پاچا الفت.

خپروونكى: پېښتو تولنه.

دېخپریدو کال: د ۱۳۳۳ زىرى، عمومى مطبعه، ۲۰۰۰ توکە.

کچه: $\frac{1}{4} \times 18 \times \frac{1}{4} 0.333$

مxonone: ۲۵۶

موضوع: داستاد الفت داصلاحى، انتقادى، انتباھى او اجتماعى اشعارو يوه دېره پېشكلى مجموعه.

«۳۷۹»

غوره نشرو نه

ليکونكى: گل پاچا الفت.

خپروونكى: پېښتو تولنه.

دېخپریدو کال: ۱۳۳۶ - ۱۴۰۰ توکە دولتى مطبعه.

کچه: $\frac{1}{4} 17 \times 25 \times 0.333$

مxonone: ۱۱۸

موضوع: داستاد الفت دغوره اجتماعى، خوريو او په زړه ټو رې

نېرونو مجموعه‌ده، چې د کتاب په پاڼي کې استاد حبیبی د الفتح معاحب د پېژند گلوي په لپار کې بولخای د اسي پړی ليکي: «کله کله د الفتح نشر تر نظم خوب دی خلکت وايی چې نظم پېړو دل دی اویوناظم پېو دي، مګر زه ويئم، چې الفتح په نېټر کې هم بلاکوی او کله کله الفاظ هسبي سره ډیودي چې تر هر رنګه نظم بهه پېښاري.»

«۳۸۰» فالنا مه افغانی

ویونکي : عبدالرؤف.

خپروونکي : قدیمي کتبخانه، پېښور.

د خپریدو خای : نیوايگل سټار، پریس پېښور.

کچه : $\frac{1}{4} \times 11 \times 18$ سم.

مخطوطه : ۶۲

موضوع : د الفېي په ترتیب فالونه‌دي، په جدول کې چې په هر توري لاس کېښو دل شي بیا په متن کې بې فال بیا نیوري او دا فالنامه له هندي شيخه ژبارل شوېده.

«۳۸۱» فتح خان قندھاری

مصنف : ملا نعمت الله.

«۳۸۳» فریادی شاعر

د : محمد جان فنا اثر.

ناشر : محمد قاسم سوزان.

د خپریدو کال اوځای : ۱۳۴، دولتي مطبعه.

کچه : $\frac{1}{3} \times 13 \times \frac{1}{3}$ سم.

مخطوطه : ۲۷

موضوع : د باغلى فناد خو شعر ونويوه کوچنۍ مجموعه‌ده چې ملي دردونه پکې نغښتل شوي دي.

«۳۸۴»

فلسفه خه ته وايی؟

مصنف : شیر علی باچه.

خپروو نکي : اداره شاعت سرحد مزدور کمیسان پارتی.

در دف بیان دقید توری بیان، دتائیس د خیل بیان، گر دی قاعده
دروی نه و روسته دقاوی بیان، دایطا بیان، دمعوله بیان، دغلوبیان
دردیف بیان، دحا جب بیان.».

«۳۸۵» قصه دجهاندا رشهزاده

تصنیف: داحمدی صاحبزاده (عیبدالله).
تر تیپ او تدوین: نصرالله خان نصر.

ناشر: دارالتصنیف، جهانگیر پوره، باو حیدر رود، پیشور، پهر.
دخچرپه و نسبت: ۱۶۹۶۵ ع، ۱ پریل - لوپی خل، زرتو که،

شاهین برقی پریس، پیشور.
کچه: ۱۲ × ۱۸ سم.
میخونه: ۱۲۸:

موضوع: دجهاندار شاهزاده دجد و جهد یوه فولکلوری کیسه ده
چی په پاخه نظم ۱۲۵ پهپی شاعر احمدی میاصاحبزاده خو ایکل
شوی اوانتبا هی بندهاری.

«۳۸۶» قصه دشهزاده اور نگ

او

بنای پیریه تا جبری

لیکونکی: دور محمدندنو شار.

دخچریدو ٹھای: شاهین برقی پریس پیشور.
کچه: ۱۲ × ۱۸ سم.
میخونه: ۳۲

موضوع: دفلسفی په باب یوه لنه خیزنه ده، او د «فلسفی تعریف
فلسفی اوعام سپری کې فرق، دفلسفی اونوروساینسونو تعلق د فلسفی
خای ساینس نیسی، دکا یباتو په باره کې د جداجدا نظر یو وجهه خنده؟
فلسفه او طبقات، دخواری کېشی طبیقی فلسفه رېبتونی ده...» اونورو
سرایکونو لاندې مطالب راغلی دی.

«۳۸۷»

قا فيه

لیکونکی: سمندر د بدرشو.

خچرودونکی: یونیورستی بک ایجنسی، پیشور.
دخچریدو گال اوختا: ۱۹۵۳ شاهین پریس، پیشور، او می
خل، زرتو که.

کچه: ۱۲ × ۱۸ سم.

میخونه: ۱۰۶:

موضوع: داشعارو دقافی په باب یو علمی بحث دی او په دی
برخه کې د امطالب راغلی دی: «قا فيه خه ته واي؟ دروی بیان.

خپروونکی : رحمان گل، نیو کا کشال، پشاور شهر.
دھپریدوکال بنه لری، سرحدالکھریک پر یس پشاور.
کچہ : ۱۶ × ۲۳ سم.

محونہ : ۳۰ سم

موضوع : دلیلی او مجنون نام تو کیسہ ده، چی په ۲، خپه یمن شنوي
دپنتوڑبی دفردوسی (سلام نعمت الله) لہ خواجکل شو ی ده.

«۳۸۹» قصہ شاہ و گدا

نیکونکی : حمید بابا.

مرتب او خپروونکی : همیش خلیل.

دھپریدوکال : نومبر، الومپی محل، زرتو که.

۱۹۵۷ع

کچہ : ۶ × ۱۲ × ۱۹ سم.

محونہ : ۲۹۷ س

موضوع : دشاہ او گدا د مینی یوہ کامیابہ کیسہ ده، چی دپنتوڈ
ناز کھیال شاعر حمید بابا لہ خوا ذظم شو ی ده.

«۳۹۰» قصہ شہزادہ بہرام، گلندامہ ویونکی : فیاض.

خپروو نکی : اسلامی کتب خانہ، (عبدالمنان او محمد اجمل).
دھپریدوکال بنه لری، حمید یہ پرنس، پیشور، شاہین برقی پرنس.

کچہ : ۶ × ۱۱ × ۱۷ سم.

محونہ : ۱۰۳ سم

موضوع : یوہ فوائلکلوری او خیا لی کیسہ د چی د یوہ او لسی
شاعر لہ خوا پہ او لسی شعرونو اولنہ یو کی لمکل شو ی ده.

«۳۸۷» قصہ دعثمان شہزادہ

مصنف : امیر حیدر.

ناشر : عوامی کتب خانہ، نیو کا کشال.

کچہ : ۶ × ۱۵ × ۲۳ سم.

محونہ : ۵۲ س

موضوع : یوہ فولکلوری کیسہ ده، چی دنظم پہ ترخ کی بی او بی
تلی او غزلونہ ہم راغلی دی.

«۳۸۸» قصہ دلیلی او مجنون مصنف : ملانعمت الله.

خپروونکی : حاجی فضل احمد .

کچه : ۲۶×۱۳ سم .

میخونه : ۳۰ .

موضوع : دشهزاده بهرام او گل اندامی فولکلوری کیسه‌ده، چی بیه
وروسته پیغتووا کیله یمی، په بنه او لسا سی طور چاپ کړي ده،
(وگوريء ! شهزا د بهرام او گل اندامه .)

«۳۹۱»

قصه شهزاده ممتاز

ویونکی : ملا احمد جان .

ناشران : حاجی فضل احمد، اینه سینز، تا جران کتب قصه خوانی .

د خپریدوځای : منظور عام پریس پشاور .

کچه : ۲۶×۱۳ سم .

میخونه : ۲۸۰ .

موضوع : دشهزاده ممتاز مشهوره فولکلوری کیسه له ار دو
شخه په پیغتو نظم اړول شوېا و د فولکلور تو اوونکی او دوستان په
زړه پورې استفاده ترې کولای شي .

«۳۹۲»

قصه غل و قاضی

ویونکی : احمد .

- ۳۴۴ -

خپروو نکی : حاجی عبدالخالق فضل مالک .

د خپریدوځای : مقبول عام پریس لا ډور .

کچه : ۲۳×۱۶ سم .

میخونه : ۲۳ .

موضوع : د غله او قاضی فولکلوری کیسه ده، چې په لټهه
مشنوي با ندې ویل مشوې ده .

«۳۹۳»

قصه ګښت و شهزاده شام

ایکونکی : فاضل شاه .

خپروونکی : حاجی فضل احمد .

د خپریدوځای : منظور عام پریس، پېښو ر .

کچه : ۲۵×۱۷ سم .

میخونه : ۳۰ .

موضوع : د یوې عربی فولکلوری کیسې منظومه پیغتو ترجمه ده،
چې په او بدہ مشنوي کې شوې ده .

«۳۹۴»

قصه

یکه یوسف خان او بی بی شپر بانو

ایکونکی : علی حیدر جوشی .

خپروونکی: چهارمین گل بک.

کچه: ۱۲ × ۱۸ سم.

موضوع: دیکه یوسف د کیسی فلمی سناریو ده: چې د فلم اړه جوړیدو
سره په کتابی شکل هم خپره شوې ده.

«۳۹۵»

قصه یکه یوسف خان بی بی شهر با نو

تصنيف: فخر الشعرا على حيدر.

ناشر: میا حاجی محمد عبدالخالق.

د خپرید و مخای: الکتمر یک پریس پشاور.

کچه: ۶ × ۱۶ × ۲۱ سم.

مخونه: س

موضوع: د پښتو یوه ټولکلو ری کیسه ده، چې په ۱۲ اخپه یېز،
مشنوي لیکله شوې ده.

«۳۹۶»

قصیده برد ۵

لیکونکی: شرف الدین بو صیری.

پښتو کوونکی: عبدالقادر خان ختک، ملا شرف اخون او وحیب الدین.

خپروونکی: چهارمین سنگه، گهړ کک سنگه، د پښتو د کتابو تاجران

د خپریدو کال: ۱۳۸۵ ق.

کچه: ۱۹ × ۲۳ × ۰ سم.

مخونه: ۸۸

موضوع: د حضرت محمد (ص) په توصیف کې یوه عربی مشهور،
قصیده ده چې محمد بو صیری، لیکلې او پښتو نام تو شاعرانو عبد القادر
خان ختک او ملا شرف په پښتو قصیده ژبار اې د او محب الدین
په پښتو مخمس تر پا یه ترجمه کړي ده، د اقصیده ۶۱ بیتونه اري.

«۳۹۷»

کاکړۍ

لیکونکی: سیال کاکړۍ.

خپروونکی: پښتو ادبی د فیکوته.

د خپریدو کال: ۹۷۳، اسلامیه پریس کو ته.

کچه: ۱۸ × ۱۲ سم.

مخونه: ۱۱۲

موضوع: د پښتو اولسی ادب د یوه ډه زړه پوري دوں چې د کاکړۍ
غزارې یې هم بولی نمو نې پکې راغونه ډېشوي دي او د موضوع به
ویش په سلګونو کاکړۍ خوندي شوي، او دا په حقیقت کې د دوی

دیوبل اثر «غارپی» تکمله ده.

«۳۹۸»

کاکری لنپی

ایکونکی: صاحبزاده حمیدالله دپشین.

خپروونکی: یونپورستی بک ایجنسی.

د خپریدوکال: ۱۹۶۷ع-زرقه-منظور عام پریس، پیشور.

کچه: ۴ ۲۱×۱۶ سم

مخفونه: ۱۲۰

موضوع: د کاکرپو د اولسی غارو په باب په زړ پورې معلومات پکی راغونه شوي او تقریباً شهرو سوه کاکری غارپی پکی راغونه شوي دی او د کاکرپو په باب خپرنه هم لري.

«۳۹۹»

کاواکی

ایکونکی: اشرف مفتون.

خپروونکی: یونپورستی بک ایجنسی.

د خپریدوکال او خای: ۱۹۶۷می، ضیاء آرت پریس، پیشور.

لومپی خل.

کچه: ۱۲ ۱۸×۱۲ سم.

مخفونه: ۸۳

موضوع: د پښتو د نامتو او رومنی شاعر اشرف مفتون د شکلو او رنگیو شعرونو بوه بله ګډی او یوه پنکلې ګلدسته.

«۴۰۰»

کپری (ککری)

له: حافظ سید محمد ادریس د طورو.

خپروونکی: یونپورستی بک ایجنسی.

د خپریدوکال: حمیدیه برقي پریس پشاور.

کچه: ۱۲ ۱۸×۱۲ سم.

مخفونه: ۳۲

موضوع: په خود وړو نه پښتو یوه فولکلور ی کیسه لیکله شوي او د ماشویانو ۱۴۰۰هـ تدریسي بهه لري.

«۴۰۱»

كتاب الشعر

ایکونکی: ارس طاطالیس.

ژبارونکی: مولوی محمد امرائیل.

خپروونکی: پښتو اکپلایمی د پیشور یونپورستی.

د خپریدوکال: نه لري، د پیشور یونپورستی پریس.

کچه: ۱۷ × ۲۰ سم.

مخونه: ۸۱

موضوع: دشعر په باب دیوانان د نامتو فیلسوف ارسطو نظریات تقسیمات او پوله تا کل دی، یو په زړه پوړی علمی ا و فلسفی اثر دی او دشعر په خپنډه کې کار ترې اخیستل کبدای شي.

«۴۰۳»

کتاب نصیحت

تصنیف: ذاکر الله ذاکر.

خپروونکی: حاجی فضل احمد او حاجی عبدالرحیم.
د خپریدوڅای: منظور عام پریس، پیشتر،

کچه: ۱۲ × ۱۸ سم.

مخونه: ۹۶

موضوع: د نعمتونو او منظومو خلويېښتونه احادیثو مجموعه ده چې
شعر بې او لسمی بهنه لري او په او لسمی قالبو کې و پل شوی دي

«۴۰۴»

کتلی خوب

لیکونکی: محمد جعفر اخکزی.
د خپریدو کال: ۱۹۵۷، ندیر پریس، لاہور.

کچه: ۱۳ × ۱۸ سم.

مخونه: ۱۰۰

-۴۵۰-

موضوع: د خدايی لارښونو یوه مجموعه چې په حضرت مسیح

د خپریدو کال: ۱۸۸۹. ع.

مخونه: ۵۶۰ - شرمنځ ۲۵ کړښې.

کچه: ۱۲ × ۱۸ سم.

-۴۵۱-

کتاب د نوی عهد

یعنی

انجیل

په مسیح باندې نازل شوی کتاب

اصلی زې: یونانی.

پشنتو کوونکی: غلام جیلانی.

خپروونکی او د خپریدوڅای: انگستان، لندن،

د خپریدو کال: ۱۸۸۹.

-۴۵۱-

سته مده او شرح : دوست محمدخان کامل .

خپروونکی : اداره اشاععات سرحد .

دھپر یدو کال اوخاری : ۱۹۶۰، منظور عام پر یس پینبور، دو هم خل

کچه : ۱۶ × ۲۳ سم .

مخفونه : ۹۶۸

موضوع : دخوش حال خان ختمک دقصیدو، غزلو، رباعیاتو او
قطعاتو مجموعه ده، چې د قندھار د چاپ پر اساس او د خو قلمي او
چا ہي نسخو له مخې خپره شوي ده .

«۴۰۷»

کلید افغانی

تولوو نکی : پادری هیو ز .

دھپر یدو کال اوخاری : ۱۹۷۲، اع دلا هور سکاري مطبعه .

کچه : ۲۹ × ۱۲ سم .

مخفونه : ۲۳۰ نثر + ۱۶۲ نظم + ۱۶ پښتو لیکونه = ۳۱۸

موضوع : د پښتو د پخوانیو شاعرانو او لیکوالو : مو لوی احمد ،
لغصل خان ختمک، نیاض، رحمان بابا، خوشحال خان ختمک، او نور و

شعر و نه اونشنونه پکې خوندی شوی دي .

موضوع : هنډ واقعات پکې لیکل شوی چې په بنا غلى جعفر
اخکزیده بند په موده کې تیرو شوي، چې دور و ربشنون په اداره کې
دکار کولو په گناه د پاکستان حکومت له خوا بندی شوی و .

«۴۰۸» کچکول

لیکونکی : سلنگ (اجمل ختمک) .

خپروونکی : منظور عام کتب خانه، پیشور بازگ هرم .

دھپر یدو کال : ۱۹۶۰، شا هین بر قى برو یس .

کچه : ۱۲ × ۱۸ سم .

مخفونه : ۱۶۰

موضوع : د ۲۳۰ کوسيله، انتقادی مضمونونو مجموعه ده، چې په
بانګ هرم اخبار کې په پله پسى دول خپاره شوی او بیاد کال
په پای کې په کتابی شکل خجا ره شوی دي، دا اثر په پښتو کې
یو بې جوړې اثر دی .

«۴۰۹» کلیات خوشحال خان ختمک

و یونکی : خوشحال خان ختمک .

«۴۱۰»

کیمیای صداقت

مصنف او خپرو و نکی : توران شاه شاعر اسلامی.

دخپریدو مخای بشاهین برقی پریس پشاور.

کچه : ۱۲ × ۱۸ س.^م.

مخدونه : ۳۲

موضوع : یوشمیر دینی مواعظ اونصیحتونه هکنی نظم شوی
دی دشعر بنه بی او لسی ده اود پیتو داولسی ادب به خیز نه کمی
دی دادرنی وردی .

«۱۴۹»

گجری

ایکونکی : قلمدر موسنده.

خپروونکی : یونه ورسی بک ایجنسی کایلی گیت پیپور .

دخپریدو نیقه : ۵۸ ع ۱۹ کال ، لومپی محل ، زرتوکه .

کچه : ۱۲ × ۱۹ س.^م

مخدونه : ۱۷۲

موضوع : یولپ ترازیدی ، میامی ، اجتماعی ا و ریا لستی
دانستانونه دی چی په نوی سبک لیکل شوی دادستانو شمیر بی ۲ او
د پنهنتی محیط اود دوی دژوند مختلف ارخونه پکی تمثیل شوی دی .

-۴۹۹-

«۴۰۸»

کلیمه داره روپی

ایکونکی : عبدالرحمن پژوالک

خپروونکی : پیشو توانه

دخپریدو کال : ۱۳۳۷ حمل - زرقوکه - دولتی مطبعه .

کچه : ۱۴ $\frac{1}{2}$ × ۲۰ س.^م .

مخدونه : ۶۳

موضوع : دېښتو یوه حمامی اوزرمی نیم منظوبه دامه ده ، او
ددوو پېښتو (سپره او ساندینی) پېښتنی حس او پېښتنی ننگ تشمیلوی .

«۴۰۹»

کوتہ

لخواه تاریخی جایزه

ایکونکی : سلطان محمد پا نی.

دخپریدو کال : ۱۹۵۹ ع کال ، بلوج-تاتان پریس .

کچه : ۱۲ × ۱۸ س.^م .

مخدونه : ۸۰

موضوع : دکویتی په جغرافیا او تاریخ بازدی تفصیلی بحث
اوهدی برخه کی یو بی جوړی اثر دی .

-۴۹۴-

«٤١٣» گرانی ملغمری

ویونکی : ولی محمدخان سیال کا کپر.
خپروونکی : به خپله مئ لف.

دھپریدو کال : ۱۹۷۰، اسلامیہ پریس کوٹه.
کچھ : ۱۲ × ۱۸ سم.
مخدونه : ۳۲

موضوع : دہنے دہنے دہنے دہنے فلکلوری فلکلوریست بنا غلی سیال کا کپر
دھغو شعرونو مجموعه ده، چی دپھتو لنھیو او کا کپر یو پہ جاسہ کپی
ویلی دی، اودپتہ داونسی ادب پہ نمونو کپی بی زیاتون راوستی دی.

«٤١٤» گل

شاعر: عبدالرزاق حکمت.

چاپ کوو ذکری : پشنچنہ مکتبہ - پیښور.

دھپریدو کال : ۱۹۶۰ ع - زرتوکه - پیبلک آرت پریس پیښور.
کچھ : ۱۶ × ۲۰ سم.

مخدونه : ۲۳۳
موضوع : دارواشاد حکمت دا شعارو، افکارو او خیا لا تو یو
پیکلی مجموعه ده.

«٤١٤»

گل تپی

لو مړی تو که

تلولو ونکی : گل محمدخان کا کپر

دھپریدو کال : ۱۹۶۱ - اسلامیہ پریس کو تو

کچھ : ۱۲ × ۱۸ سم

مخدونه : ۲۹۲

موضوع : دانټبی په تردیب دېپتہ تو زرگونه لنھی پکی راغوندی
شوی او خوندور اثردی.

«٤١٥»

گل تپی

(دو هم توک)

تلولو ونکی : گل محمد کا کپر

دھپریدو کال : نهاری

کچھ : ۱۸ × ۱۲ سم

مخدونه : ۵۲۰ - ۱۹۲ + ۱۶۲ =

موضوع : دا هم دېپتہ لنھی یو یوه مجموعه ده، چی یا هم په
دوو برخو کپی له الف بی نهشروع شوی او دواری برخی بی له یو
ضمیمه سره په یو ه توک کپی راغنی دی.

«۴۹۶» گل تپی

(درونه توک)

تو او و نکی : گل محمد کاکر

د خپر ید و کال : نه لری، اسلامیه پر یس کوته

کجهه : ۱۲ × ۱۸ سم

مخفونه : ۲۰۰

موضوع : دا هم د پینه ولنله یو دریمه برخه ۵۵، چې بې له ردیفه په
دوو ګو چنيو پیاو-پیلو برخوکې راتولی شوی دي.

«۴۹۷» گل خان

مضف : شیر زمان غمز ن (غمجن)

خو روونکی : یو نیو رستی یک ایجنسی ، پیپور

د خپریدو کال : ۱۹۷۱ ع

کچهه : ۱۲ × ۱۹ سم

مخفونه : ۳۱۰

موضوع : دهنتنو د ګپرو ورو به رنا کې یوه رومنی کیسه ۵۵،
چې دنو ی ژو ند لارې هم هکې پو واې کېږي اود ہبنتنو به تعلیم
او تدریس پکنی زور اچول شوی دي.

«۴۹۸» گلنزار سیدا حمد

و یو نکی : گن شا عر ان

تولو و نکی : میدا حمد بیزار

خپر و نکی : حاجی غلام رسول او عبد الغفور د کند هارد کهابوتا جران

د خپر ې د خای : مطیع دین محمدی لا هور

کچهه : ۲۴ × ۱۶ سم

مخفونه : ۱۲۰

موضوع : د کند ها ر د نا متواولسی او هفوشا عراقوچې به

هندي مقامونو کې : بې شعرونه ویلی دغز لو نو یو مخو ېه او

خوند وره مجموعه ده.

«۴۹۹» گلشن روه

تولو و نکی او خپر و نکی : سیجر را ورقن .

د خپر ید و کال او خای : ۱۸۶۰ ع - د هر تفور د دستیون

آ ستین مطبعه.

کچهه : ۲۶ × ۱۹ سم

مخفونه : ۱۸۶ نثر + ۱۲۶ نظم - ۳۱۲

موضوع: دېپېتو د پخوانهونشارانو او شاعرانو دنې او نظم نموني
 ډي، چې د نثر په برخه کې د افضل خان خټکې د تا ریخ مرصع،
 دا خون قاسم فو اید الشریعه، دافضل خان خټکې د کلیلی دمنی
 د باړو جان د کتاب پوهه برخه، داخون درویزه د مخزن پوهه برخه، د
 عبد القادر خان خټکې د ګل دستې پوهه برخه راغلی او د قلم په برخه
 کې در حمان بابا، خوشحال خان خټکې، حمید بابا، خواجہ محمد
 بن گشی، میر زاخان انصاری، کاظم خان شید، اشرف خان هجری،
 عبد القادر خان خټکې، او احمد شاه بابا شعرونه راغلی دي.

«۴۳۰»

ګل صنوبر

ویو نکی طالب رشید

د یېما چه: اله میر شرف خان وزیر

خپر وو نکی: پېښتو اکیلویه، د پېښور یو نېښور ستی
 د خپر ید و کال: زهاري، پېملک آرت پر یس پېښور.

کچه: ۲۰۶ × ۱۶۶

معخونه: ۱۳۱

موضوع: د ګل صنوبر فولکلوري کیسه ده، چې د پېښود یو خور
 ژې شاعر طالب رشید اله خواپه روانه پېښونظم شوې او لو مری
 خل خپره شوی ده.

-۳۶۰-

«۴۳۱»

ګلو نه او از غنی

ایکونکی: ارباب مکنند ر خان خلیل
 خپروو نکی: د ارالتصنیف پېښور
 د خپر ید و کال او خای: ۱۹۶۵، شاھین برقی پر یس
 کچه: ۲۱۶ × ۱۲
 معخونه: ۱۲۰

موضوع: دېيلو- بیلو مقالو مجموعه ده، اوتر لاندې سر لیکونو
 لاندې مطالب پکې را غلی د یې: «پېښتو ادب، انسانی ژوند، او تاریخ،
 ګلو نه او از غنی، چنګک، د کونه ی مخوی، نننی د وراموږد، ې وخته په لامه
 قر بور، بشه او بد، عشق او محبت.»

«۴۳۲»

ګنج پېښتو

تصنیف: مولوی احمد
 خپروونکی: ټه جبر، جی، روس کپېل
 د خپر ید و خای: ذولکشور، پېښ، لاهور
 کچه: ۲۵۶ × ۲۱ سم
 معخونه: ۱۲۳

موضوع: پېښتو کې د لنهو اجتماعي، انتباھي او بوختونکو

کیسو مجموعه ده، چې به روانه پېتو لیکلې شوې اود پېتو نسوجوده،
نشر دپلیدوله نشرنو خخه گنل کېږي، چې دېنتو ژپې به خپرونو
کې زیاده استفاده ترې کیدلای شي.

«۴۳۳» لاله زار

لیکونکی: یونس خلیل

خپروونکی: اداره اشاعت سرحد پېپور

د خپرېدو ګال: نه لري، دوهم محل، منظور عام پېس

کچه: ۱۲×۱۸ سم

ميخونه: ۶۳

موضوع: د اجتماعي او عشقی خلوریزو او شعرونو یوه خویه او
په زړه پوري مجموعه ده.

«۴۳۴»

لاله ګلو نه

لیکونکی: میر مهدی شاه مهدی

د خپرېدو ګال او خاى: ۱۹۶۹، پېلک آرت پېس خپر

بازار پېپور، ریاض بک ایجنسی

کچه: ۱۲×۱۸ سم

-۳۶۳-

ميخونه: ۱۰۳

موضوع: دېنتو لوی انسانه لیکونکی بناغلی مهدی د لنډو
کیسو خلورمه خوندوروه مجموعه ده، چې ۱۳ ټیلی - ټیلی کیسی
پکې راغلی دي، او ہه تو لوکې بې دده د مېک سره سم د پېتنو
د ژوند انځور راپکل شوې، او له دوی سره د پاکستان د حکومت
مظالم هرگند شوې دي.

«۴۳۵»

لشي

لیکونکی: محمد اعظم اعظم

خپروونکی: یونیورستي یک ایجنسی
د خپرېدو ګال: نه لري، زړتوکه

کچه: ۱۲×۱۸ سم

ميخونه: ۳۱۲

موضوع: د یولپ کومیله ي درامو او نکلونو یوه مجموعه ده،
چې یوه سلسله اجتماعي معایبوته یې پکې ګونډنواي ده او انتبا هي
افکار لري.

«۴۳۶»

لنډ کې ۽ پېتنو او پېتنو اله

لیکونکی: محمد ګل مومند

خپروونزکی : پېشتو تولانه

د خپرېدو کال اوخای : ۱۳۲۷ ش ، د کابل عمومي مطبعه

کچه : ۱۳ × ۱۷ سم

میخونه : ۵۳

موضوع : د پېشتو نوی مهمن تکنی او پېشتنی اصول او هفته خه چې
پېشتواله بلل کېږي ، او د پېشتنو سره وردی پکې راغلندي ، او
په لنډو تکوکې پور مفاہيم خای شویدی .

«۴۳۷»

لودې پښتنا نه

لیکونکی : عبدالشکور رشاد

خپروونزکی : پېشتو تولانه

د خپرېدو کال اوخای : ۱۳۲۶ ، دولتي مطبعه

کچه : ۱۸ × ۲۶ ۱/۴ سم

میخونه : ۳۲۵

موضوع : د لودې پېشتنو د کارنامو ، سلطنت ، او مشاهiro
ښهړ او دقیق تا ریخ دی ، چې د افغانستان د تاریخ د لودې
پښتو با بې په مستند او موئق د ول خپولی دی ، او په ټاګ
کې یې د اعلامېو فهرست هم و رکړي دی .

«۴۳۸»

لور خیالو نه اوژور فکرو نه

انتخاب ، ترجمه ، تأییف : گل پاچا الفت

خپروونزکی : پېشتو تولانه

د خپرېدو کال اوخای : ۱۳۳۵ - دلونې مطبعه

کچه : ۲۵ × ۲۵ سم

میخونه : ۹۷

موضوع : د ژورو فکر ونو یا د پوها نو د فلسفې تعبیر ونو یوه
خوندورو مجموعه ده ، چې د ژوند په زړه پوري مسایل پکې رانګښتل
شوی دي .

«۴۳۹»

لوی احمد شاه با با

مرتب او لیکونکی : عبدالحی حبیبی

خپروونزکی : پېشتو تولانه ، کابل

د خپرېدو کال : ۱۳۱۹ - عمومي مطبعه

کچه : ۱۲ × ۱۷ ۱/۴ سم

میخونه : ۳۰۳

موضوع : د اوی افغانستان د ستره لوواک احمد شاه با باد اشعار و مجموعه
او دده د ژوند په حالات او معاصر ینو باندې یوه تحقیقی او عالمانه زیا .

دانشآ دغوره نمونو یو، مجموعه .

«۴۳۴»

لیونی

مصنف : اکمل خان لیونی

خپروونکی : عوایس کتب خانه، پېغۇر
دھېرىدۇ ئىملى : منظور عام پەپس، پېغۇر.

كىچە : ۱۲ × ۱۸ سم

مۇخونىه : ۶۲

مۇضوع : داولسى شا عر د چاربېتىو، غز لو، لو بو، نە يو
ر با عىگا نۇ، او نۇرۇ اولسىنىڭ شعرونو مجموعه .

«۴۳۵»

ما مۇنى

لېكۈنکى : سىا سىد رسول رسا

خپروونکى : يۇنۇر سىتى بىكى ايجىنسى .

دھېرىدۇ كال : نە لرى، منظور عام پەپس، پېغۇر

كىچە : ۱۲ × ۱۸ سم

مۇخونىه : ۲۳۸

مۇضوع : دايوبىكلى ناول دى چى دىۋىي باكىي مەنلى جىريات

-۴۶۷-

«۴۳۰»

لېت اوЛАر

وپونكى : سەندىر دېد رېبو

چاپوونكى : ادارە اشاعت سەردە، پېغۇر

دچاپ كال : ۱۹۳۷

كىچە : ۱۳ × ۲۰ سم

مۇخونىه : ۱۳۳

مۇضوع : دېپەتو دەمشەورشا عە سەندىر صا حب دا جىتما عن
شعر و نو یو، مجموعە دە، چى دې بې جىتما عنى در دو نە بې پىكى
نەغېتى دى .

«۴۳۱»

لېكوالى

اھلاوا اۋاشا

د : گل ھا چا الفت

خپروونكى : پېنتوقولانە

دھېرىدۇ كال : ۱۹۶۱ - دولتى مطبعە .

كىچە : ۱۸ × ۲۶ سم

مۇخونىه : ۲۲۰

مۇضوع : دېپەتىدگەرامىر، لېك دود، اسلامىي ھېكىرۇ، او دېپەتو

-۴۶۶-

دخپرېدوځای : حمید یه پریس ، پېښور .

کچه : ۱۲ × ۱۸ سم

مخفونه : ۷۲

موضوع : دا ولسي شاعر د غزلو ، رباعي ګانو ، لوبو ، مسر يو او نورو شعرونو مجموعه ده .

«۴۳۶»

محبوبه اوچلات

مصنف : عبد الکریم

ناشر : رحمان ګل ، نيو ګاکشال پشاور شهر

دخپرېد و خای ! ذه لري

کچه : ۱۵۶ × ۲۳۷ سم

مخفونه : ۳۲

موضوع : د محبوبه اوچلات سلی کیسه چې په ہېټنۍ فولکلور کې زیات شـهـر ت لري ، هـکـې را غـلـى او پـه ۱۲ خـپـه بـیـزـه مـشـنوـي لـیـکـلهـ شـوـيـ دـهـ .

یا نوی او د یوی انګا نستا نی ھېټنۍ پېغلي او یوه پېښتو نستا نی څوان له خوا ہه ایران کې پېډیوی ، او هماګلنډ پېغلي دناخا ہی مرینې له کبله ناول ختمېږي .

«۴۳۷»

مجاهدا افغان

لیکونکی : محمد ولی زلمی

خپروونکی : د پېښتو د تعمیم اووا نکشاف مدیریت .

د خپرېدوګال : ۱۳۸۶ - دو ائمې مطبعه .

کچه : ۱۹ × ۱۹ سم

مخفونه : ۲۳۰

موضوع : د ملی مجاهد ، مولينا حاجی عبدالرازق د مجاهدو او له انگریزانو سره د سبارزو ، او د ددروند نورې پېښې هـکـې لـیـکـلـې شـوـيـ دـيـ ، چـېـ پـهـ دـېـ بـرـخـهـ کـېـ ځـنـېـ فـرـامـينـ اوـ اـسـنـادـ هـمـ وـرـانـدـېـ شـوـيـ دـيـ .

«۴۳۸»

مجبور زړه

مصنف : دلاورخان سیلاح

خپروونکی : عوامی کتب خانه ، پېښور .

-۴۶۸-

« ۴۳۷ »

محزر ن

مصنف: اخوند درویزه.

مقدمه: سید تقویم الحق کاکا خیل.

خبر و نکی: پیشو اکپلایمی، پیپنور یونپو رستمی.

دخپر بد و کال: ۱۹۶۹، حمیدیه پرپس، پیپنور، زرتوقه.

کچه: ۲۱×۱۶۴

محونه: ۲۱۶

موضوع: داخوند درویزه ددینی لارښو نوا او مساينو مجموعه
ده چې د مسايلو به ترڅ کېږي د پیشتو نخواديوه ملی مبارزه پروپنان
په ضد هم خبرې کړي دي.

دا متن په دقیق طور د اسوقلمي نسخو له مغې خپو رشوي
دي او د پیشتو د نثر په خپنډه کې استفاده قرې کېدای شي.

« ۴۳۸ »

مرغلري

لیکونکی او خهروو نکی: عبدالله (خدمتگار)

د خپر بد و کال او مخای: ۱۳۵۱، دولتي مطبعه.

کچه: ۱۶۴×۱۲۶

محونه: ۵۶

موضوع: دويپهن څلمايانو دمای نهضت په وخت کې د باغلي
بغنا نی ليکلې شوې اجتماعي توبنې د ۱ او وروسته بې ځينې نوري
پارچې هم پرې وزړياتې کړې دې، چې په ټولو کې بې ملې دردونه،
او ملي مسائل نعهنتي دي.

« ۴۳۹ »

مراوى ګلو نه

لیکونکی: سیدناواز

خور و نکی: رحمان نیوز ایجننسی.

د خپر بد و کال: د ۱۹۶۱ کال می، پنهنجه سو هه توکه.

کچه: ۱۸×۱۲ سم

محونه: ۱۹۲

موضوع: دیول پر ادبی او انتقادی مقالو یوه کوچني مجموعه
ده چې تر ۱۲ عنوانو لاندې دوو لس مقالې پکې لیکلې شوې دې.

« ۴۴۰ »

مزارات

لیکونکی: ولی محمد سیال کاکنې.

نه تر هماغه میاله دتواو خپرونو یادونه پکی شو ی ده.

« ۴۴۳ »

معراج نامه نبوی

ناظم: غلام محمد.

خپروونکی: دبوان چهجو سنه گهه.

دخپریدو کال او ځای: ۱۳۰۳، ق، مطیع یوسفی دهلى.

کچه: ۱۷ × ۲۳ سـم.

مخونه: ۳۶

موضوع: دحضرت رسول (ص) د معراج پېشی په نظم پکی خوندي شوي او ټول کتاب په او پده بحر کې د قصیدې په ډول تر پایه ليکل شوي دي، په بر نيو خنلوبي دوهمه یا وړه معراجنامه د چې په لنډه مشنوي ليکله شوي ده.

« ۴۴۴ »

معرفة الافغاني

ليکونکی: پیر محمد کاکړه.

خپروونکی: ملا جان محمد او ملا بسم الله د کندهارد کتابونو تاجران.

دخپریدو کال او ځای: ۱۳۳۱، هـ، اسلامیه مسکیم پرس لاهور

کچه: ۱۸ × ۲۱ سـم.

خپروونکی: سليم بوكليپو.

دخپریدو کال: ۱۹۷۳، اسلامیه پرس، کوتاه.

کچه: ۱۸ × ۱۲۶

مخونه: ۶۳

موضوع: دجنو بي محاکوم پښتو نستان د پښتنۍ سيمو هغو زیارتونو معرفی ده چې په خلکو کې معروف دی او په دې باب دخول روایات راغونه شوي دي چې که له یوې خوا د تاریخ لیکونکو لپاره ګټور دی، له بای خوا د فولکلور دخپرونکو لپاره هم په زړه پوري او ګټور دی.

« ۴۴۵ »

مطبوعاتو ته یوه کته

ليکونکی: محمد کاظم آهنگ او دا کر محمد ظاهر صدیق.

خپروونکی: د افغانستان کالني مدريت.

دخپریدو کال او ځای: ۱۳۵۱، دولتي مطبعه.

کچه: ۱۲۶ × ۱۴۶

مخونه: ۷۰

موضوع: په افغانستان کې د مطبوعاتو د سلمي ګلیز ې په مناسبت د افغانستان د مطبوعاتو یو فهرست ډوله اثر دی او له شروع

مخونه: ٤٨

موضوع: دا دېښتو زده کپې لوړنې کتاب دی، چې دېښتو
نامتو شاعر پیر مهد کاکر دلوی احمد شاه بابا دزوی شهزاده ملیمان
په نامه لیکلې او دېښتو ورځنۍ خبرې او د خیزونو نومو نه یې پکې
لیکلې دی او په حقیقت کې دېښتو د رسمي کولو لپاره دالومنې
کوښښ دی.

« ٤٤٤ »

مفرور

لیکونکي: میان سید رسول رسام.
خپروونکي: یونژورستمی بلک ایچنۍ.
د خپرېدو کال: ۱۹۶۳، اول خل، زر توکه.

کچه: ۱۲ × ۰۳۱۹ سم

مخونه: ۱۷۳

موضوع: یو رنگین انتقادی ناول دی او هغه کسان پکې
خندل شوی چې خلک یې ګناه وزنی او بیا د قانون له پنجی نه
دخلاصون په غرض فرار ته ترجیح ورکپې او مفرور شی.

« ٤٤٥ »

مکارم الاحلاق

لیکونکي: شیخ عبدالقادر مغربی.
پښتو کونکي: بشاغلی قیام الدین خادم.
خپروونکي: د نشریاتو لوی مدیر یت.
د خپرېدو کال او خای: ۱۳۳۳، د کابل عمومي مطبعه.
کچه: ۱۶ × ۲۱ سم.

مخونه: ۳۱۷

موضوع: په دی کتاب که له اسلامي پلوه داخلاقو په باب
بحث شوي، او داخلا قويوه هر اړو خیزه خپرې شوی.
(دا کتاب په پېښور کې هم خپرې شوی دی.)

« ٤٤٦ »

ملی ادب

لیکونکي: سیال کاکړ.
خپروونکي: پښتو اکړۍ یعنی، کوتاه.
د خپرېدو کال: ۱۹۷۲ ع، اسلامیه پریس کوتاه.
کچه: ۱۲ × ۱۸ سم.

موضوع : دېښتو ټو گن شمير مملو نه د « الفبی » په تر تیب پکي خوندی شوي دي او په لو سپړي برخه کي بي په مملو نو خپړ نه شوي ده او دېښتو داولسي ادب دخیرو ذکولپاره بشه اخچ دی.

« ۴۴۷ »

ملي پسرلۍ

د ملي شاعر خوشحال خان خټله په یاد پسرلۍ سندره و یناد : عبدالحی جبیی د طلوع افغان چلوونکی .

خپروونکی : د طلوع افغان اداره ، د خپلواکی د یوویشتم کال هدیه دخپردو کال اوځای : ۱۳۱۸ ، د طلوع افغان مطبعه .

کچه : ۱۳ × ۱۹ سم .

مدونه : ۳۲

موضوع : د خوب او روان شعر په ترڅ کې د افغان نیستان ملي افتخارات متابیل شوي ، افغانان ملي وحدت ته رابلل شوي او د تپرو یادونونه نوي وخت ته درسونه دي .

« ۴۴۸ »

ملي دردو نه

و یونکی : سیال کاکړ .

خپروونکی : په خپله .

د خپردو کال : ۱۹۷۲ ، اسلامیه پرپس کوتله .

کچه : ۱۲ × ۱۸ سم .

مدونه : ۵۶

موضوع : د سیال کاکړ د تودو احسا سا تو ، سلي جذبا تو او افغانی خیالاتو ، یوه خوندوروه مجموعه ده او دده خواړه سلي شعرونه پکي خوندی شوي دي .

« ۴۴۹ »

ملي سند رې

لیکونکی : محمد ګلن نوري .

خپروونکی : ډېښتو ټولنه .

د خپردو کال : ۱۳۲۳ ، عمومي مطبعه .

کچه : ۱۹ × ۲۳ سم .

مدونه : ۱۷۶

موضوع : دېښتو ټولنه ، با بو لالي او داڼي ناري داستاد نوري لهخوا پکي راقولي شوي ، چې د لنه یو شمير ډې ۳۰۰۰ ، داڼي د نارو شمير ډې ۱۰۳ او د بابوالو ډې ۱۱۲ دی ، روسټه د دې کتاب په بنسټه دېښتني مندرې لومړي تولک ، د زیاتو مخونو اوزیات شمير

موضوع : دېښتو د ادب د لوی قهرمان خوشال خان خټک د
اشعارو اوافقارو په باب يوه په زړه پوري ادبی خپړ نه .

« ۴۵۳ » منتخب شعر و نه

ويونکي : سيد شمس الدین مجروح .

خپروونکي : پېښتو تولنه .

د خپرېد و کال : ۱۳۳۷ ، زرتوکه ، د پوهنې مطبعه .

کچه : ۶۰ × ۲۰ سـم .

سخونه : ۲۹

موضوع : دېبااغلي سجروح د اجتماعي ، اصلاحي او رنګينواديي
اشعارو يوه بشکلې گلداسته ده چې هم نوي زنگ او هم نوي خوند
لري .

« ۴۵۴ » منطق

ليکونکي : گل پاچا الفت .

خپروونکي : پېښتو تولنه ، د ترجمې خانګه .

د خپرېد و کال اوځای : ۱۳۳۵ ، دولتي مطبعه ، لوړۍ خل ، زرتوکه

لډيو په لړو سره خپور شو .
(وګوريه : پېښتني سندري لوړۍ توک)

« ۴۵۰ » ملي غیرت

تولوونکي : عبدالمنان درد مند .

خپروونکي : د اتفاق نشراتي مؤسسه .

د خپرېد و کال : ۱۳۳۹ ، د هرات دولتي مطبعه .

کچه : ۱۷ × ۲۰ سـم .

سخونه : ۶۰

موضوع : دېښتونستان په باب معلومات ، مقالې او خينې شعرونه
پکي راغوندې شوې دي .

« ۴۵۱ » ملي قهرمان

ليکونکي : گل پاچا الفت .

خپروونکي : دقایلېو مستقل رسامت .

د خپرېد و کال : د ۱۳۳۸ ، کال جو زا ، د پوهنې مطبعه ،
۲۰۰ توکه .

سخونه : ۱۱۳

کچه : ۱۳۰ × ۲۰ سم .

سخونه : ۵۳

موضوع : دمنطق په اساساتو یوعلمی بحث دی ، چې د منطق تعریف د منطق لنه تاریخ ، د منطق شرح ، تفسیر او ترجمه ، په منطق کې غر بي تغییر ، د نوي او زاره منطق کلې اختلافات ، د منطق مدل خل ، پنجه کلیات ، تصورات ، تصدیقات ، صناعات خمسه او نورپکي راغلي دي او د منطق دنو یو زده کوونکو لپاره یو شه لارښود کېدلې شي .

« ۴۵۴ »

موری ششتی

لیکونکی : اشرف حسین احمد .

چاپ کوونکی : اداره ساهو لیکونکی .

دھپر بد و کال : ۱۹۶۳ ع ، ډوپی پېښور ، زړ توکه .

کچه : ۹ × ۱۲ سم .

سخونه : ۲۰۱

موضوع : د اشرف حسین دشپرو لنهوا جتما عی خوند و رو کیسو مجموعه .

« ۴۵۵ »

موعظه نامه

پښتو کوونکی : ملا غلام جان پښتو نویس .

خپروونکی : د افغانستان حکومت .

دھپر بد و کال : دارالسلطنه مطبعه ، ۱۳۱۱ هـ کال .

کچه : ۱۳ × ۲۰ سم .

سخونه : ۱۵۶

موضوع : هغه دینی نصیحتونه دی چې د امير عبدالرحمن خان

په امر پښتو شوی او خپاره شوی دی .

« ۴۵۶ »

مومن خان شیرینی

لیکونکی : همپش خلیل .

خپروونکی : دارالتصنیف پېښور .

دھپر بد و کال : لوړۍ خل ، د ۱۹۶۰ ع کال د میباشت دوهم

خل ، د همدي کال سپتیبر ، زړتسو که ، پیلسک آرت پرپس ، پېښور .

کچه : ۱۲ × ۱۷ سم .

«٤٦٠» نالیلدلی سوات

لیکونکی : محمد نواز طائر
خپرو ونکی : ماستر خان گل .

دخپر بدلو کال اوچای : ۱۹۶۵ ع شاهین برقی پرس ، پہنپور .
کچھ : ۱۲ × ۱۸ سم .

سخونه : ۱۱ + ۲۸۳ = ۲۹۵

موضوع په : را پور تازی دول دسوات دسیمی حالت لیکل
شوي او دسوات په سيمه کي لیدلی اوريدلی پکي راغونه شوي ،
چي په تاریخی خپرنو کي دیوبنه اخچ په توگه گته تری اخستله
کپری .

«٤٦١»

نړی په دوه زرم کال کي

ہپنتو کوونکی : م . عبدالخالق واسعی (له عربی خخه) .

خپرو ونکی : پہنپتو تولنه .

دخپر بدلو کال : ۱۳۳۶ وري ، دولتي مطبعه ، لوړۍ محل
زر توکه .

کچھ : ۱۳ × ۲۰ سم .

سخونه : ۱۹۷

موضوع : دنپری د آيندي په باب د را دار پېشگوئي چې د بهر
آينده په دوه زرم کال کي بشوي او دعلم او سا ینس د پر مختنگ
پېشگوئي کوي .

«٤٦٢» نشان (زبان)

لیکونکی : میر مهدی شاه مهدی .

خپرو ونکی : اداره اشاعت سرحد .

دخپر بدلو نېټه : د ۱۹۵۶ کال دسمبر ، لوړۍ محل ، پبلک آرت
پر پس ، پہنپور .

کچھ : ۱۱ × ۱۷ سم .

سخونه : ۱۹۶

موضوع : دپښتو نستان د انقلابي شاعر اولیکوال میر مهدی شاه
مهدی د انقلابي ، حماسي ، او سیاسي داستانو نو شکلاني اوونګینه مجموعه .

«٤٦٣» نصر الله خان نصر

مرتبه : همپش خلیل .

خپرو ونکی : نصر اکبڑي ، پہنپور .

«٤٦٥»

نغمه‌زار

ویونکی : ایچ ، جی ، همپش خلیل تاکالی.

خپروونکی : (ددوهم چاپ) ، دارالمصنيف ، بابو حیدر روڈ

جهانگیر پوره ، پېښور پهه.

دختپدو کال : لوړۍ طبع ، ۱۹۳۸ ، پېنځه سوه توکه ، دوهمه

طبع ۱۹۶۳ زر توکه - شاهین برقي پرس ، پېښور .

کچه : لوړۍ چاپ ۱۳ × ۱۷ س.م. دوهم چاپ ۱۲ × ۱۸ س.م. ،

میخونه : لوړۍ چاپ ۶۸ ، دوهم چاپ ۸۸

موضوع : دلري پېښتونخوا ده پهه اوری محقق همپش خلیل ، دخوانی

دانګړیوا حساماتو نه زېبډاڅلوریزو او غزلو مجموعه ده ، چې دېښتو

دمعیاري او غوره ادب یوه په زړه پوري اضافه یې بلای شو .

«٤٦٦»

ننګیالی پېښتازه

لیکونکی : الحاج خانمیر هلالی .

خپروونکی : مکتبه جمهوریت ، پېښور .

دختپدو کال او خای : ۱۹۶۶ ، شاهین برقي پرس ، پېښور .

کچه : ۱۷ × ۱۲ س.م.

میخونه : ۲۰۰

موضوع : په دې اثرکې دېښتو دنامتو شاعر اود پېښتو دلوي مين
مرحوم نصرالله پېژند ګلو او د ده په باب د پېښتو شاعرانو او یکوالو
تأثرات او اغیزی ، را غونه شوی دی .

«٤٦٤»

نظمانame د تشکیلات اساسی

د افغانستان

لیکونکی او خپروونکی : د افغانستان دولت .

کچه : ۱۵ × ۲۰ س.م.

میخونه : ۱۹۹

موضوع : په ۲۲ مادو او ۹ مل مادو کې د افغانستان د اساسی
تشکیلاتو نظمانame ده ، چې د اعلیحضرت غازی امان الله خان ددولت
له خواجويه شوې او د لوړۍ خل لپاره د ټهیواد اداري تشکیلات
په اساسی وېش وېشل شوی دی .

موضوع : په دې کتاب کې د هغه میمینار د گیون گوونکو
 مقالې راغلې دی ، چې دخوشاں خان خټک په نامه دلوسپی خل لپاره
 په کابل کې جور شوی و ، په مقالو کې دخوشاں خان دژوند په
 بیلا ییلو برخو زنا اچول شوی ده.

«۴۶۸»

نور نامه کلان

وېرحاشیئه نور نامه خورد مع صدوسي سملله
 ويونکي : غلام نوي ، درويزه ، فېييم.
 خپروونکي : محمد امين تاجر.

د خپرېدو کمال : ۱۴۸۰ هـ ، سطیع فیض عام.

کچه : ۱۶ × ۲۳ سـم

مخونه : ۳۰

موضوع : دحضرت رسول (ص) د نور په با ب روایات او
 حکایات پکې را تول شوی دی .

د خپرېدو کمال : ۱۳۷۷ هـ ، دلوسپی خور اول .

کچه : ۱۲ × ۱۸ سـم .

مخونه : ۳۰۰

موضوع : دخو تنو ننگیالو پېښتو د رزمی کردار یوه خاکه ،
 د پېښتنی ننگ او غیرت یوه د که خواي ، او د پېښتون د بهادری او شجاعت
 خو نامستو خېږي .

«۴۶۹»

ننگیالی پېښتون

(خوشال خان خټک)

لیکونکي : دلري او درې پېښتون خوا پېښتنه .

سېتم : محمد اکبر معتمد .

خپروونکي : پېښتو تولنه .

د خپرېدو کمال او خای : ۱۳۷۵ ، دولتي مطبعه ، ۳۰۰ توكه .

کچه : ۱۹ × ۲۳ سـم .

مخونه : ۳۳۱

«۴۶۹»

نوی پښتون

(د کا بل سفر نامه)

ایکونکی: امیر حمزہ شینواری .

د خپر بد و کال: ۱۹۵۸ع، دو و لس سوہ تو که، منظور عام پر پس .

کچہ: ۱۲×۱۸ سم .

میخونه: ۳۲۰

موضوع: داستاد حمزہ د کا بل سفر نامہ د چې د خپلې
استو گنې د دوری تول واقعات او جزئیات یې په د پر دھارت
او جذاب ډول پکنی ایکلی چې خای په خای ر باعی گانې او
کومیک برخې شم لري .

«۴۷۰»

نوی ترنگ

ایکونکی: میرا سید رسول رسا .

خپروونکی: یونپورسته بک ایجننسی .

د خپر بد و کال: نه لري، ضیاء آرت پریس، پیښور .

کچہ: ۱۸×۱۲ سم .

میخونه: ۱۷۶

موضوع: د باغلی رسادیو لپنویو شعرو نو مجموعه ده،
چې اصلاحی، انتقادی او اجتماعی مطا لب پکې دی .

«۴۷۱»

نوی چې

ایکونکی: امیر حمزہ شینواری .

د خپر بد و کال: نلری .

کچہ: ۱۲×۱۷ سم .

میخونه: ۳۱۳

موضوع: د پښتو یوبی ساری رو ما نی او افسا نوی اثر او
شهکاردي چې سپری یې په مطا لعنه نه پېږدی او د پښتودسيما سی
او لسمی او مهذب ژوند یو په زړه پورې تصویردي .

«۴۷۲»

نویار وشنی

ایکونکی: قاضی رحیم الله .

خپروونکی: یونپورسته بک ایجننسی .

د خپر بد و نېټه: ۱۹۵۸ع کال دو هم خل-زر تو که ،

منظور عام پریس، پیښور .

کچہ: ۱۲×۱۸ سم .

میخونه: ۲۵۹

موضوع: یو پر اماتیک اثردی چې پښتنی دودونه ،
رو اجونه، د هلكانو او نجونو د تعلیم به باب او د مور او پلار
اطاعت او په خوار او بیکسو د ظلم کولو نتیجه پکې تمثیل
شوی، او یوا جتماعی او انتبا هی اثردی .

«۴۷۳»

نویژه بیوته اوژ بنی مسایل

مؤلف: حبیب الله تبریزی.

خپرو و نکی: پیشتو تولنه.

دخپر بد و کال: د ۱۳۲۵ کال ثور، د کا بل دو لشی مطبعه.

کچه: ۱۳۰ × ۲۰ سم.

میخونه: ۱۲۸.

موضوع: د پیشتو ز بی د گرامر جو پشت، ایکددود، معیاری پیشتو، ب غپوهنی او درز بی د سوچه کولو په باب علمی شبیرنی او په زره پوری لار بند نې لری، چې په پښت و کې یونوی پی ساری اتل گنل کیږي.

«۴۷۴»

نویژوند

لیکونکی: صدیق الله رشتین.

خپرو و نکی: پیشتو تولنه.

دخپرید و کال او خای: د ۱۳۲۰، د کا بل عمومی مطبعه ۲۵۰ توکه.

کچه: ۱۷ × ۳۲ سم

میخونه: ۱۸۰.

موضوع: د پیشتو نستان د بیلو - بیلو سیمو، لنهه پیشند ګلوی، د مشرانو ویناوی، د پیشتو نستان په باب خینی نور معلومات، او د پیشتو نستان په باب شعرونه او مقابی پکې خپاره شوی دی.

-۴۹۳-

«۴۷۵»

نویژوند

مصنف: فضل خنی مجاہد

خور وونکی: رحمان نیوز ایجنسی، پیښور دخپرید و نیټه: نه لری، پېلکلک آرت پر پس، پیښور ۷۵. توکه.

کچه: ۱۹ × ۱۲ سم

میخونه: ۱۹۰.

موضوع: د فضل خنی مجاہد د مختلفو انتباھی، اصلاحی اجتماعی او عشقی اشعار و مجموعه.

«۴۷۶»

نویژوندون

لیکونکی: قیام الدین خادم

خپرو و نکی: پیشتو تولنه

دخپرید و کال: د ۱۳۲۰، د کا بل عمومی مطبعه، پنځده سو ه توکه.

کچه: ۱۸ × ۱۲ سم

میخونه: ۱۸۸.

موضوع: د باغلی خادم د هغونه و اجتماعی، او انتباھی توتوه هموعه ده، چې د نویژوند په رنګ کې د نویژوند د غوښتنو سره سمی ایکلن شوی او په عین حال کې د پیشتو نړغوره نمونې دی.

«۴۷۹»

نوی فیشن

لیکوننکی : عبدالوهاب دمردان شاعر .
 خپروونکی : حاجی فضل احمد - پیغمبر دکتا بو تا جر .
 دخپریدوکال : نه لری .
 کچه : ۱۲ × ۱۸ سم .

موضوع : یوه فو لکلوری منظومه آدیسه اود کیسو به
 و قفو کبی یوشمیر انتقادی او اصلاحی شعرونه راخلمی دی
 شعرونه بی خواپه او له کیسی بی دفولکلور به برخه کبی
 استفاده کبدایشی .

«۴۸۰»

نوی قصه د

رامدادخان

تصنیف : علی حیدر جوشی
 خوروونکی : حاجی عبد المنان او محمد اجمل
 (اسلامی کتبخانه)
 دخپریدوکال : شاهین برقی پریس ، پیغمبر .
 کچه : ۱۲ × ۱۸ سم .
 میخونه : ۶۳
 موضوع : درامدادخان موسناد یوه او نسی کیسه ده ،

«۴۷۷»

نوی سبک او نوی ادب

لیکوننکی : گل پا چا الفت
 خپروونکی : دد اخلی نشراتو مدیریت
 دخپریدوکال : نه لری ، دکا بلدو لقی مطبعه ،
 لومپری محل ، ۵۰۰ توقکه .
 کچه : ۱۵ × ۲۲ سم
 میخونه : ۶۳
 موضوع : یولپ اجتماعی ، ازقادی او انتبا هی توئی
 په نوی سبک او خورده پینتو .

«۴۷۸»

نوی سحر

لیکوننکی : مبارک سلطانه شمیم
 خپروونکی : دنگیا لی اداره
 دخپریدوکال : نه لری ، زرتوقکه شاهین پریس ،
 پیغمبر .
 کچه : ۱۸ × ۱۲ سم
 میخونه : ۲۶۲
 موضوع : دمبارک سلطانه شمیم ، دخخومقالو ، درامو
 اورنگیز افسانویه نگینه مجموعه ده ، چینچه مضمونه
 یوه درامه ، او او وه افسانی پکی راغلی دی .

موضوع : داسلام دلويانو او بزرگانو هغه افعال او
ويناوي دي ، چي دنيك عمل او بشو كارونوته بلنه پكي
شوي او انساني فضايسل اود انسان سره وړ کارونه
پکي ستايل شوي ، او داخلاقو او شعر نه منافي کارونه
پکي غندل شوي دي . دا اثر سربره پردي په پاي کې د
پښتو د بهمو کتبا بو یوفهرست هم لري .

«۴۸۳»

نیم جام

ليکونکي : فضل الرحيم ساقى .

خپروونکي : یونیورستي بک ايجنسى .
دھپریدو کال : نه لري ، لوپري خل - ۵۰۰ توکه

حمدید يه پريس ، پيشبور .

کچه : ۱۲ × ۱۸ سم .

سخونه : ۲۰۸ .

موضوع : دفضل رحيم ساقى دخلوريزو یوه بشکلی
مجموعه او دوک جام تکمله او بشپروونکي ده .

«۴۸۴»

ورکه خزانه

(او ل ټو ک)

ليکونکي : هميش خليل

خپروونکي : دارالتصنيف ، جهانگير پوره .

دھپریدو کال : ۹۶۰ ازرتوكه ، پبلک آرت پريس پيشبور .

چي د او لسي شاعر له خوا په پير خوند په مشنوي کي ويله
شوی ده .

«۴۸۱»

نوی قصه دشوزاده لال او نيلمی شهزا دگی

مصنف : طا لمب ولی محمد خان .

خپروونکي : رحمان ګل اينه کمپنی ، نيو کاکشال

کچه : ۱۱ × ۱۸ سم .

سخونه : ۱۲۸ .

موضوع : ددو و مينا نو یوه فولكلوري کيسده ، چي د
او نسي نظم په قا لمب کې اچوله شوي او خاي په خاى
لوبي ، لندي او راباعيگانې همدکيسى در نگيني په غرض
پکي راغلي دي .

«۴۸۳»

نيک عمل

مؤلف : محمد عباس .

خپروونکي : یونیورستي بک ايجنسى ، پيشبور .

دھپریدو نويه : ۱۹۶۸ - زر توکه ، منظور عام پريس پيشبور .

کچه : ۱۲ × ۱۹ سم .

سخونه : ۳۱۲ .

کچه : ۴ ۱۲ × ۱۸ سم.
مخطوطه : ۴۴۸

موضوع : دېپېتې د دخور لسو پېخوانیو شاعر انورل کلام اوژوند بېتې پکې راغبې، پەدە شاعر انوگې د اسې کسان هم شته چې پېخوا چاته نه معلوم ، دېپېتې یوه قابل قدر تذکره، او د همیش خلیل د زیار یوه درنه نمونه ده .

«۴۸۵» ورکەخزانه

(۵) هم توک
لیکونکی : همیش خلیل

خپرو و نکی : دارالتصنیف، جها نگیر پوره، با بو حیدر روډ، پېښور پنھر . دخپرو د کال : د رهبر اداره لوپری خل، زرتوقه، منصور پریس، لا هور .

کچه : ۴ ۱۲ × ۱۸ سم

مخطوطه : ۳۲۰

موضوع : دېپېتې د پېخوانیو ۳۷ تنو شاعر انوپیش ند گلوی، او د کلام نمونی بې پکې راغبې، چې د اټول شا عران تردې وخته د نور و تذکره لیکونکو له نظره پیتې و او که نوم بې موجوده، د کلام نمونه بې نه پیدا کیدله .

«۴۸۶» وری قصی (کیسې)

لیکونکی : حافظ محمد ادریس

خپرو و نکی : یونیورستی پک ایجنسی .

-۳۹۸-

د خپریدو کال : نه لري
کچه : ۱۲ × ۱۷ سم

مخطوطه : ۱۳۰

موضوع : د ماشو ما نو او زده کوون کولپاره یو شمیر لندې انتباھ او اجتماعي کیسې پکې راپولې شوې، چې هم بې نئر خوب او روان او هم بې مطامب پوخ او ژوردي ، او د پند او عبرت نه د کې دی .

«۴۸۷»

ولولي

مصنف : پیر گوهر ،

خپرو و نکی : د رهبر اداره

د خپریدو کال : ۱۹۶۰ع، پېلک آرت پریس، پېښه رو .

کچه : ۱۵ × ۱۹ سم

مخطوطه : ۱۰۶

موضوع : د پیر گوهر، د اصلاحی، انتقادی ، انتباھی ، اجتماعي او وطنی اشعار و خوند وره مجمو عه .

«۴۸۸»

وندر

لیکونکی : محمد جعفر اخکزى

خپرو و نکی : جعفر پېلسنگ، هاووس ار باب گرمخان روډ کوئته، پلو چستا ن .

«۴۹۰»

هزا ار مسايل

پېښتو نا ظم: نجا پت.

خپرو و نکي: حاجي محمد عبد ایلخاني، فضل ما لک
د خپري د وکاي: شاهين برقى پريس، پېښور
کچه: ۱۶×۲۸ سم.
مخدونه: ۵۶

موضوع: په پېښتونظيم با ندي يوزيات شميرديني مسائلی
را غلی دي او ددي مسا لو شکل مر که ييز دي چي
پوښتنې او خوا بونه دي.

«۴۹۱»

هغه و زړل

ليکونکي: غوث خپيري.

خپرو و نکي: د مطبوعاتو وزارت، د افکارو د تنویر
رياست، د کتاب چا پولومدېږيت.
د خپري د کال: ۱۳۷۷، دو لټي مطبعه.
کچه: ۱۳×۱۸ سم.

مخدونه: ۶۲

موضوع: د انگریزانو په مقابل کې، د پېښتو د مبارزو
هغه لپوي او خودي کيسي دي، چې د تاريختي استادو په
اسامن، په داستانی شکل ليکل شوي، په دې مجموعه
کې د: سټوارت سپشيو، دانسا نيت په نوم، کپتان

د خپري د کال: ۱۹۵۹ د مئي، اوږد اشاعت، بلو چستان
پريس کوئي.

کچه: ۱۲×۱۹ سم
مخدونه: ۱۷۰

موضوع: داد پېښتو شاعرانو یوه کوچنۍ تذکره ده،
چې د پېښتو د یول پمشهورو شاعرانو احوال او د کلام نمونې
پکي راغلي او هم د اقبال او قاضي نذر الاسلام د ډوند
حالات او د کلام پېښتو ژ با ره پکي شته.

«۴۸۹»

ونريشي (ونريخي)

تصنيف او تأليف: عمر ګل عسکر

خپرو و نکي: پېښتو اکيله يمي، بلو چستان، کوئي.
د خپري د کال او مخای: ۱۹۷۲ داع، اسلامي پريس کوئي.
کچه: ۱۸×۱۲ سم.
مخدونه: ۱۱۲

موضوع: د پېښتو د بوی په زړه پورې لهجي (ونريخي با ترينو) په
باب چې حتی ځینې کسانې څانګړې ژ به بولی، تحقیق او خپرنه
شوې ده او د خلکو خپرې بېراغونه پې شوي دي. پردي لهجه
با ندي د کابل په آريانا مجله کې هم پوها ند عبد الرحيم
حبيبي یوه رساله ترجمه او ترتیب کړي ده.

دېخوپه جا سه کېي ، د بوجقیقت يادونه ، کېتان او بن من
د شهید ازوو يېي ، آسیران ، د لفتننت مرگک ، استعمار مرده با د
د مرگ کاروان ، ويس اورابان ، هغه وزړل ، د مرگک
تیا ره ، جنازه د توب پهسر ، او د ټهرمان په نومونو پنځلس
لېډي په تاريخي افسانې راغلي دي .
«۴۹۳»

هغه وو يل

ليکونکۍ : جبران خليل .
اردواز بازن : قاضي عبد الغفار .
پېښتو ز بازن : عزيز الرحمن سيفي .
څپروونکۍ : پېښتو ټولنه .
د خپریدو ګال : ۱۳۳۶ ، دولتي مطبعه ، زړيو که .
کچه : ۱۷ × ۲۵ سم .
ميخونه : ۱۰۱ سم .

موضوع : د عربې نړۍ د لوی ليکوال جبران خليل د په
زړه پوری اد بي ليکنو روانيه ترجمه ده ، چې د دغه
ليکوال ادبی قوت تری په بشکاري .
«۴۹۴»

هلمند

(د ګلتور په ساحه کېي)
ليکونکۍ : محمد ابراهيم عطا يېي
څپروونکۍ : د اطلاعاتو او ګلتووزارت ، د آثارو او هنر
د تشویق لوی مدیریت .

د خپریدو ګال : ۱۳۳۳ ، دولتي مطبعه .
کچه : ۱۵ × ۲۱ سم .
ميخونه : ۱۰۵
موضوع : په دې ر ساينه کېي د ټلمند په باب عمومي
معلومات وړاندې شوي او مخصوصاً د ټلمند په ګلتوري
ارخ زيات زوراچوں شوي دي او د دې سيمې د خلکو
کپه وړه ، افساني ، روایات او د ژوند نوراړ خونه په
ښه توګه خپرل شوي دي .
«۴۹۴»

همیشه بهار پښتو

و یونکۍ : سید عبدالخاناق .
څپروونکۍ : پېڅله موقاف .
د خپریدو خای : اسلامیه پریس ګوټه .
کچه : ۹ × ۱۳ × ۲۱ سم .
ميخونه : ۳۲۵
موضوع : د ګندهار د مجاسی شاعر ، د هغو شعرو تو مجموعه
د ده ، چې په هندی مقامونو کېي بېي ويلی او د ګندهار مجلسيان
بې د ساز په خپوکې وايی ، د پښتو ادب په خپرنه کېي د هندی
طرزو نو په برخه کېي سه اخڅ ده .

«٤٩٥»
هنداره

لیکونکی: زیتون با نو.

خپروونکی: اداره اشاعت س.حد.

دخپرید و کال اوخای: سرحد الکتریک پریس.

میخونه: ۱۲ × ۱۸ س.م.

موضوع: ذیتون بانو خور کی دوه اجتماعی د رامی

او دو و لس لنه‌ی کیسی پکی راغلی دی، د کیسی د لیکلوبه

اصولوسی او دیرپزوه و روونکی او خونه وری دی.

«٤٩٦»
هندراو بشکلا پیژندنه

لیکونکی: م. ظا هرافق.

خپروونکی: پیشتو توانه.

دخپرید و کال: ۱۳۵۲

دخپرید و خای: دولتی مطبه.

کچه: ۷ × ۱۳ × ۱۸ س.م.

میخونه: ۹۰

موضوع: دهنراو بشکلا په باب تردی سرایکونو لا ندی:

«دھری تو لبی اجتماعی شعور د هغی تو لبی په اجتماعی-

اقتصادادی جو رہبت اوه لری، هرشی او پدیده و خپل خان

ته تا کلی شکل او مضمون لری، هنر د هنرله پا ره تیو ری
دیوه ترخه ژوند نتیجه ده، ادب په هنری نپی کی یوه لویه
پرخه اشغا لوی، بشکلا او بشکلا پیژندنه «خبری شوپی دی.

«٤٩٧»

هو تکیان

لیکونکی: عبد الرؤف بینوا.

پیشتو کونکی: محمد یونس مراد.

خپروونکی: د تاریخ او ادب توشه.

دخپرید و کال او خای: ۱۳۸۵، دولتی مطبعه او
د پوهنی مطبعه.

کچه: ۱۷ × ۲۳ س.م.

میخونه: ۱۶۷

موضوع: د هو تکیانو دد وری تا ریخ په لا ندی
فصلونو کی: «د هو تکیانو نود سلسلي شروع کیدل، د میرو پیس
دوره، د عبد العزیز دوره، د شاه محمد و د دوره، د شاه اشرف
دوره، د شاه حسین دوره، د هو تکیانو د دوره په نومیا لی»
ترسرایکونو لا ندی مطابق راغلی دی.

«٤٩٨»

یوازینی پښتو

لیکونکی: د پیشتو مر کی یوشمیر پښناه.

دخپرید و کال او خای: د پوهنی وزارت تا پن خای، ۱۳۰۱ ش.

يوسف زليخا

د: عبد القادر خان ختنكك.

خپروونکی: دیوان چھجو سنگه.

دھپریدو کال او خای: مطبع يوسفى دھلی ۱۲۹۸ھ ق.

کچھ: ۱۷ × ۲۳ ۴ سم.

مخونه: ۱۵۲

موضوع: دیوف اوز لیخا مشهوره او خوده کيسه

ده چې د پښتو پیاوړی شاعر په ډیره خوده مثنوی په آنډه

بھر کې و يلې ده.

کچھ: ۲۰ × ۱۷ سم.

مخونه: ۱۵۲

موضوع: د پښتو ژې سوچه لغات او جملې دی چې
په مقابله کې په دری ترجمه هم و رسړه را غلې او د پښتو ژې
دزده کړې په سظور لېکل شوې او ترتیب شوې ده، په دې
اژره کې هڅه شوې چې سوچه پښتو و لېکله شی، څینۍ زاره
لغات راژو ندی او څینې پردیونوموته نوی لغات جوړشی.
دا اثر د ټیټو د بېلا بلو سیمود نمايند ګانو پښتو په وسیله
لېکل شوې او د غازی امان الله خان له خوا د لوړنۍ جوړې
شوې پښتو مرکې له خوا خپرو شوې دی.

«۹۹۹»

يوسف او زليخا

ناظم: احمد جان.

ناشر: حاجی عبد الرحیم.

کچھ: ۶ ۱۶ × ۹ سم.

مخونه: ۱۸۳

موضوع: د حضرت يوسف او زليخا مشهوره کيسه ده، په
دو، لس خپه بیزه مثنوی لېکله شوې، او په پښتو کې د يوسف
او زليخا د نور و پښتو کيسو د تحقیق په وخت کې کار ترې
اخیستل کېږي.

ددې کتاب په خپرو لوکی دی لاندی کار گرو زیار گاللی دی

مر سرتیین پناغلو آقا محمد او صوفی عبداللطیف .

مر تبین : پناغلو سید هاشم ، عبدالصبور ، محمد نسیم ، دادخدا
محمد جمیل ، حبیب الله ، محمد سمیع .

ماشینکاران : عبدالوهاب ، سید عبد القیوم ، او محمد سمیع .

همد ا رازپناغلو گلبدين خان دھرو فیضی آمر ، محمد مهدی
د طبع حروفی چاپ مرستیال او پیر محمد خان زیاته پاملنہ کپری ده
چې دزره له کومی مننه ترې کو و.